



**Nouvelliste**

**Nouvelliste**  
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Abonnez-vous,  
le premier mois  
vous est offert

APPEL GRATUIT  
155 28 20

CARROSSERIE



**TORSA**  
Travaux garantis 6 mois  
SIERRE VIÈGE

**Nouvelliste**  
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN

RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565

J.A. - 1950 SION 1

### Un plongeur disparaît

Un jeune plongeur de 24 ans a disparu samedi après-midi dans le Léman, près de La Tour-de-Peilz. Un camarade qui avait tenté de le secourir a dû être mis en caisson de décompression.

..... PAGE 5



Une activité non dépourvue de risques. L'accident de samedi semble dû à un malaise.

bussien

### ★ MONDE

#### LE GIA MENACE

Le Groupe islamique armé - le tristement célèbre GIA - profère des menaces à l'encontre de la Belgique. .... PAGE 8

### ★ VALAIS

#### IDYLLE TOURISTIQUE

L'avenir touristique de Finhaut pourrait passer par une idylle avec les militaires belges. .... PAGE 12

### ★ SPORTS

#### DOUBLÉ SUISSE

A Saalbach, l'épreuve du super-G féminin a souri aux Suissesses. Heidi Zeller l'a emporté, devant Heidi Zurbriggen. ... PAGE 20

### ★ MAGAZINE

#### HUMOUR ET CHANSON

A Lausanne, la cave du Théâtre'Onze mise sur l'humour et la chanson. Pascal Rinaldi et Marc Donnet-Monay y ont goûté. .... PAGE 25

Abonnements: rue de l'Industrie 13  
(027) 297 525-526 - Fax: 221 906  
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25  
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60  
Messageries: route des Ronquois CIR  
(027) 297 666  
Avis urgents: fax (027) 297 565

# La fête du cross à Sion



C'est sur le parcours des casernes, à Sion, que se sont disputés les championnats suisses de cross. Chez les messieurs, Arnold Mächler a repris son bien à Markus Graf, déjà titré à quatre reprises. Chez les dames, un duel serré a opposé la nouvelle championne Anita Weyermann (au premier plan) et la Sédunoise Daria Nauer, qui dut finalement laisser la victoire à sa jeune rivale de 17 ans, déjà championne du monde juniors du 1500 mètres. Sur un terrain sec et devant plusieurs milliers de spectateurs, ces joutes nationales furent une excellente promotion pour cette spécialité.

mamin PAGE 19

\*\*\*\*\*

## Mgr Gaillot à Rome?

Moins de deux mois après s'être vu retirer la charge de son diocèse par le Vatican, Mgr Jacques Gaillot compte répondre à l'invitation indirecte que lui a lancée samedi le Saint-Siège.

L'ancien évêque d'Evreux a répondu qu'il allait demander une audience au souverain pontife. «Dès demain, je vais faire la demande pour qu'il me reçoive», a-t-il déclaré sur France 3, après que la conférence épiscopale eut fait sa-

voir que le pape Jean Paul II et le préfet de la congrégation pour les évêques, le cardinal Gantin, étaient prêts à le recevoir à Rome dès qu'il en ferait la demande.

Ce geste de Rome vis-à-vis de l'ancien évêque d'Evreux ne remet cependant pas en cause la décision du Vatican. Mgr Gaillot «ne croit pas que Rome va se déjuger». «Il n'y aura pas de décision de prise mais on va s'entendre tout de même.»

Interrogé sur ce qu'il comp-

taut dire au Saint-Père, Mgr Gaillot a répondu: «Je vais d'abord écouter; il a certainement des choses à me dire.» «Et puis je vais lui dire tout de même que quand on enlève brusquement un évêque à son diocèse, c'est (...) une injustice pour le peuple chrétien.»

De retour de Rome, où ils se sont entretenus avec le souverain pontife, Mgr Joseph Duval, président de la Conférence épiscopale française, et Mgr Emile Marcus, vice-président, avaient fait part de «la

volonté du Siège apostolique d'aider Mgr Gaillot à exercer son ministère épiscopal avec les droits et les devoirs qui en découlent».

Dans une lettre aux évêques de France, rendue publique vendredi, Mgr Duval et Mgr Marcus ajoutaient que le préfet de la congrégation pour les évêques, le cardinal Gantin, «a également accepté de recevoir l'administrateur du diocèse d'Evreux accompagné, s'il le souhaite, de représentants du diocèse». (ap)

\*\*\*\*\*

## Coquille à Saint-Jacques

Il y a une semaine, l'hiver interdisait aux footballeurs sédunois de prendre le départ souhaité face à Lugano (match renvoyé à Tourbillon). Hier à Bâle au stade Saint-Jacques, Didi Andrey (ex-entraîneur sédunois) et ses joueurs dictèrent la loi aux Valaisans. Cette défaite de 3-1 sur les bords du Rhin constitue une sévère entrée en matière pour une formation valaisanne perturbée par pas mal de problèmes internes ces derniers temps.

Battus, les Sédunois sont relégués à bonne distance de la tête du classement. L'objectif européen n'est certes pas contrarié pour l'instant. Prochaine échéance importante: dimanche à Tourbillon face à Lucerne.

PAGE 17

Bâle vient d'inscrire le 2-0. Les joueurs et le public bâlois jubilent alors que Ouattara (de dos) s'arrache les cheveux.

keystone



### Editorial

par François Dayer



Quatre évêques à nommer sur les six diocèses que compte «l'Eglise qui est en Suisse». Une occasion exceptionnelle de renouveler sa structure à travers sa hiérarchie. Jean Paul II la saisira-t-il? C'est à lui, à lui seul, qu'appartient la désignation des évêques. Il est donc périlleux de hasarder le moindre pronostic. Tout au plus peut-on se risquer à relever quelques-unes des attentes des catholiques suisses.

### La Suisse en attente d'évêques

D'abord, un besoin de forces jeunes. Un évêque n'est plus, comme on avait pu l'envisager, un dignitaire au-dessus de la mêlée. Notre société en pleine remise en question des valeurs morales l'oblige à descendre dans l'arène, à se mêler des affaires du siècle. Il y faut des hommes solides, à la rigueur éprouvée. Avec un bagage doctrinal et théologique sans accroc, pour diriger un clergé et des laïcs de plus en plus enclins à la critique.

Ensuite, une attente de dialogue. L'Eglise est partenaire active de la société hautement médiatisée que nous vivons. Les tribulations de Mgr Haas, comme l'émotion autour de Mgr Gaillot ont révélé d'abord un grave déficit de communication. Même en restant la théocratie qu'elle proclame, l'Eglise doit aujourd'hui expliquer, argumenter, convaincre. Un évêque doit savoir communiquer.

Enfin, ceci est spécifiquement suisse, il y a une attente politique. Datant d'un XIX<sup>e</sup> siècle traumatisé par le Sonderbund, le découpage des diocèses helvétiques est dépassé. Du fait du brassage des populations, il ne recouvre plus les concentrations de catholiques. Alors que n'importe quelle secte peut avoir pignon sur rue où bon lui semble, la Constitution fédérale interdit de créer de nouveaux diocèses. Cet anachronisme historique - comme d'autres touchant le droit cantonal - ne pourra disparaître sans une concertation bien pensée avec le pouvoir politique. A l'agenda des futurs évêques, il y a, aussi, la révision constitutionnelle. Rude métier.

F. Dayer



**SION** Tél. (027) 22 55 05  
Fourniture - Pose  
Réparations

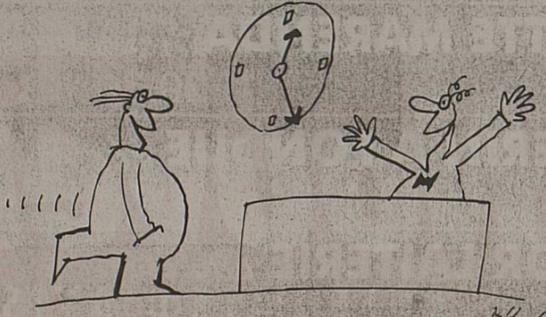
**POURQUOI UNE KIA NE COÛTE PAS PLUS?**

Comme l'usine KIA appartient en grande partie au personnel, celui-ci est très assidu et motivé. Et comme l'usine dispose des installations les plus modernes, il lui est possible de fabriquer des véhicules remarquables à des prix raisonnables.



La voiture qui dépasse son prix.

**ANNONCES DIVERSES**



Vous désirez faire paraître une annonce? Désormais chez Publicitas, vous êtes aussi les bienvenus entre midi et deux heures.



Avenue de la Gare 25, 1950 Sion

**DEOM TURBO**

**Applications:**

- chauffage central à radiateurs
- production d'eau chaude
- chauffage pour élevage
- chauffage pour serres
- chauffage ateliers-bureaux

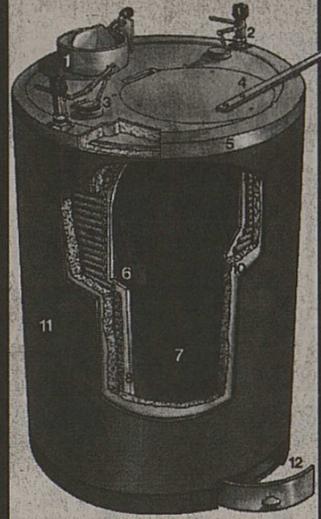
**Combustibles:**

- toutes essences de bois (même sapin, peuplier, sciure)
- cartons, papiers
- briquettes

**Entretien:**

Evacuation des poussières 2 x par an

**GARANTIE 15 ANS**



**Exposition de 600 m<sup>2</sup>**

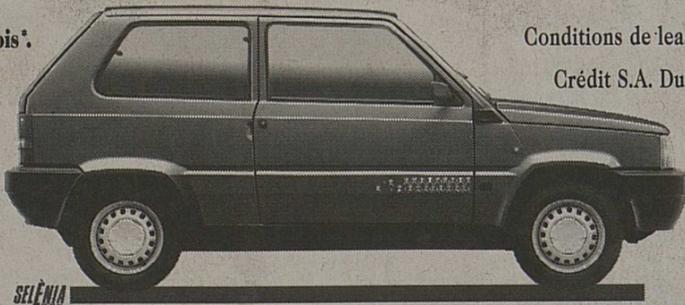
*Au feu de bois*  
**BULLAG SA**

Création A. Gremaud & Fils  
1635 La Tour-de-Trême  
029/2 90 77  
Fax 029/2 54 55

**FR. 10 450.- NET\***

**Panda Mambo et Panda Mambo 4x4.**  
Le réseau des concessionnaires Fiat vous propose, à des prix confidentiels, deux versions de ces Fiat Panda si sympathiques et appréciées: la pétillante Panda Mambo 900 cm<sup>3</sup> pour seulement **Fr. 10 450.- net\*** ou en leasing

avantageux pour **Fr. 186.35 par mois\***.  
Avec la Fiat Panda Mambo 1100 cm<sup>3</sup> 4x4, vous démarrez sur les chapeaux de roue à partir de **Fr. 13 600.-\*** déjà! Bien du plaisir lors de votre prochain essai!



Conditions de leasing de Fiat  
Crédit S.A. Durée: 48 mois.  
Kilométrage par année: 10 000.  
Caution qui sera restituée:

10% du prix catalogue. Assurance casco complète obligatoire. Pendant toute la durée de vie de votre Panda Mambo, le réseau qualifié du Fiat Top Tech Assistance est à votre disposition 24 h sur 24 sur tout le territoire suisse.

**UNE OFFRE DU RÉSEAU DES CONCESSIONNAIRES FIAT. PANDA MAMBO. FIAT**

Collombey: Garage Alize SA, 025/71 67 13/14.

**VÉHICULES AUTOMOBILES**

**Achète voitures, bus et camionnettes**

même fort kilométrage.  
Appelez-moi avant de vendre.  
Natel (077) 23 13 92 ou tél. (021) 981 23 26, Ali. 036-231749

**Golf 1.8 i Syncro**  
1987, 100 000 km, embr. neuf, exp. 3.95 Fr. 6800.-  
**Citroën BX 14**  
1988, 90 000 km, exp. Fr. 4300.-  
**Matra Rancho**  
85 000 km, exp. Fr. 3800.- Crédit.  
Tél. (077) 28 32 39. 036-242476

**Super occasion!**  
**Yamaha DT 125**

11.1990, noir-vert, exp., moteur neuf 200 km, bon état, Fr. 3300.- avec 2 casques neufs.  
Tél. (027) 25 30 15 ou (027) 22 33 37, prof. 036-242935

**036-242935**  
**Votre don...**  
Donnez de votre sang Sauvez des vies

**Test antipollution DIESEL**

Garage Sporting, Paul Lambiel route de la Drague 46 - SION. 0 (027) 23 39 77. 036-241550

**TESTEZ-LES SANS TARDER!**



Kia Sephia SLX pour Fr. 17'780.- (TVA incluse)  
Kia Sephia GTX pour Fr. 19'760.- (TVA incluse)



Kia Sportage MRI pour Fr. 28'540.- (TVA incluse)  
Kia Sportage MRDI pour Fr. 29'625.- (TVA incluse)



La voiture qui dépasse son prix.

Emil Frey SA  
Rue de la Dixence 83, 1950 Sion  
Téléphone 027 31 50 50

**Primera Wagon**

**De série**

- ABS
- Protection latérale antichoc
- Direction assistée
- Volant réglable en hauteur
- Toit ouvrant électr.
- Verrouillage central
- Dossier banquette arrière rabattable (séparément)
- Radiocassettes
- Rembardes de pavillon

Moteur 1.6 l, 16 soupapes, en alliage léger

**Essayez-la!**



TVA comprise  
III. Harmony ABS Wagon 1.6, fr. 24'450.-  
**Harmony Wagon dès fr. 22'950.- net**

Serviable et compétent, votre agent Nissan

Agence principale:

**garage du camping sa**  
Rte Cantonale - CONTHEY  
Tél. (027) 36 23 23

Filiale du garage du Camping.



Rte de Riddes 27 - SION  
Tél. (027) 31 20 64



**ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT**

**Ecoles professionnelles:**

- ESTHÉTIENNES
- MASSAGE (non médical)

LAUSANNE-MONTRÉUX

Fondée en 1978 (cours de jour et du soir)  
Autres cours: Drainage lymphatique - Réflexologie - Sculpture des ongles - Acupuncture esthétique - Pigment-line.  
SION: cours de massage (non médical)

Place Bel-Air 1, 1003 Lausanne, tél. (021) 323 60 56 (077) 22 88 56. Direction: Mme Spyridakis. 241-055159

**IMMOBILIÈRES LOCATION**

A louer à Sion, Gravelone  
**chambre meublée**  
indépendante, TV, frigo. Libre tout de suite.  
Fr. 350.-, charges comprises  
Tél. (077) 23 51 91. 241-055836

Sion-Platta, à louer  
**appartement 2½ pièces**  
traversant balcon, pl. parc Fr. 780.- charges comprises.  
Tél. (027) 22 75 53. 036-243165

A louer à Sion  
**grand studio**  
balcon, cuisine séparée, salle de bains, cave. Libre tout de suite.  
Tél. (077) 288 919. 036-243015

**SION**

A louer dans immeuble proche collège Creusets  
**4½ pièces**  
tout confort, avec place de parc ext. Fr. 1350.-  
0 (027) 22 41 21. 036-243045

Conthey, bât. Ermitage, à louer,

**beau 4½ pièces**

cuisine agencée, salle de bains + WC séparés, séjour et cuisine ouvrant sur balcon. Libre à convenir. Place de parc. Place de jeux.  
Tél. (025) 71 33 71. 036-241643

**DÉPASSE SON PRIX**

KIA Sportage, y compris traction intégrale et tout ce qui rend les courses en ville agréables et les tours en campagne confortables. Compacte à l'extérieur, complète à l'intérieur, pour moins de Fr. 30'000.-.



La voiture qui dépasse son prix.

**ANNONCES DIVERSES**



Sylvia Grand visagiste

**CALVITIE - ALOPÉCIE**

Hommes - Dames - Enfants  
Perruques médicales (remb. AI)  
Standard ou sur mesure

**HAIRSKIN N° 1 MONDIAL DES CHEVEUX DE REMPLACEMENT**

Sérieux, compétence et qualité.  
Dépositaire officiel pour la Suisse  
HAIRSKIN - Tivoli 64 - Lausanne  
Tél./fax (021) 626 11 82

Vous n'avez pas reçu votre journal!  
Appelez gratuitement le **155 08 07**



**SPÉCIALISTES DU JARDINAGE**

Jeu 16 mars 1995

**JARDINFO...**

Nous proposerons à nos 107 000 lecteurs des pages consacrées au jardinage dans notre édition du jeudi 16 mars.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 210.



**PAGES SPÉCIALES**

**Fondation pour enfants de la rue**



CCP 19 - 720 - 6  
Rens. 026 / 226 246

**LE Bulletin officiel DU CANTON DU VALAIS**

valorise votre investissement publicitaire en touchant très précisément votre clientèle potentielle, dans le Haut et le Bas-Valais.

Avec ses 18 549 exemplaires diffusés chaque vendredi, le Bulletin officiel est un véhicule idéal de communication publicitaire notamment pour les artisans, commerçants, indépendants, professions libérales, pour les collectivités publiques, les associations, sociétés, etc.  
Le caractère même de sa mission lui confère une utilité pratique indispensable à tous les niveaux.

**PUBLICITAS**, tél. (027) 29 51 51, fax (027) 23 57 60



# Festival des fromages

du 6 au 11 mars 1995

Nombreuses dégustations et offres spéciales

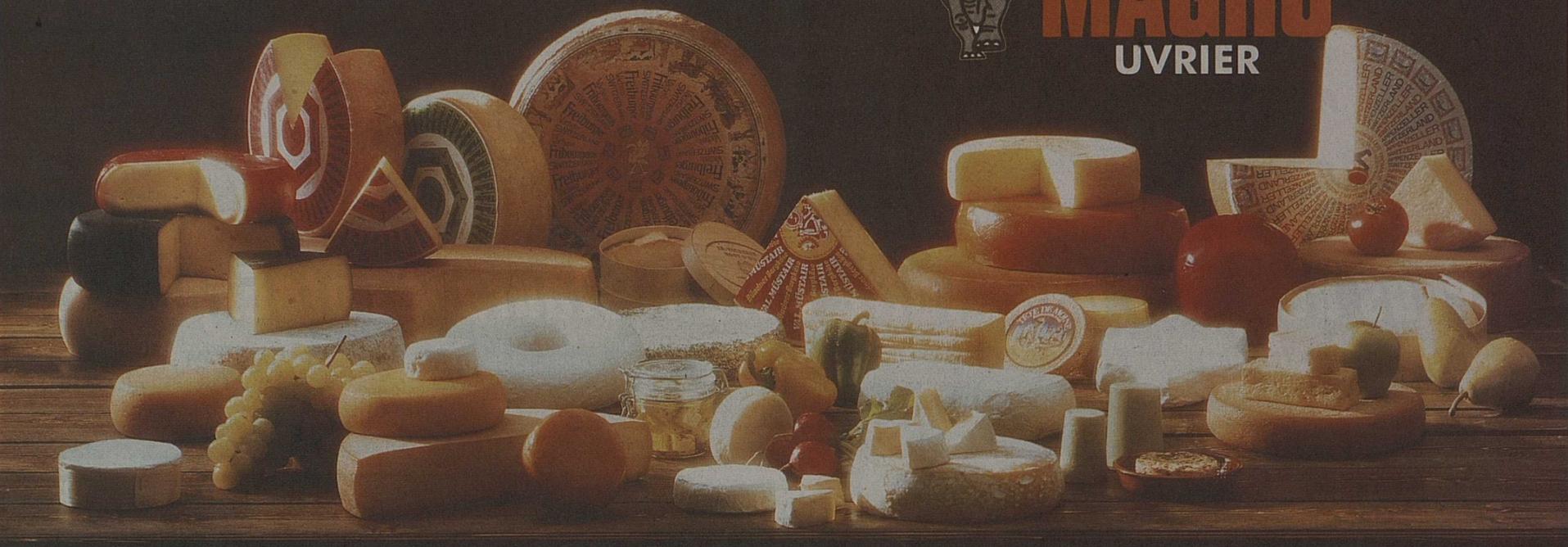


<b>RACLETTE MARENDA</b>	le kilo	<del>20.30</del>	<b>15.50</b>
<b>VACHERIN A FONDUE</b>	le kilo	<del>20.30</del>	<b>16.50</b>
<b>VALDOR LAITERIE à la coupe</b>	le kilo	<del>19.90</del>	<b>16.50</b>



## MAGRO

### UVRIER



**ANNONCES DIVERSES**

**Le Dancing Derby, Martigny**  
vous présente du 3 au 31 mars  
le super quartette **LIVE**  
et sa chanteuse **Averil**



**NOUVEAU**  
**Cabaret-Night "Le Club"**

Ouvert du lundi au samedi, pour l'apéro-show  
dès 17 h 30 et de 22 h à 3 h, ve-sa: 4 h 00.

36-241537

Offre spéciale:  
**DUVETS NORDIQUES**  
160x210 cm, plumettes  
duveteuses  
neuves d'oe blanche  
à **Fr. 99.-** ou  
200x210 cm  
à **Fr. 159.-** ou  
240x240 cm  
à **Fr. 269.-**.

Envoi rapide jusqu'à  
épuisement du stock.

**DUVET SHOP S.A.**  
**Frontenex 8**  
1207 Genève  
☎ (022) 786 36 66  
Fax 786 32 40.  
18-208557

**SOS DETTES**  
consultez-nous  
**GESTIFIN SA MEZIERES**  
**021 903 2445**

**A vendre**  
**portes d'intérieur**  
neuves, complètes,  
acajou et pin moulurées. 200 x 70-80.  
Prix de vente  
Fr. 800.-, cédées à  
Fr. 550.- la pièce.  
Tél. (077) 28 18 40.  
036-242427

**BAIGNOIRE**  
dans  
**baignoire**  
**RESPO-TECHNIK**  
Tél. (027) 58 17 70.

**Prêts personnels à 11,5%**  
exemple: Fr. 10 000.- à 48 mois  
Fr. 217.-  
Tél. (027) 56 41 65  
ou (077) 28 65 00  
36-242818

**Brasilia**  
Dès 17 heures  
du lundi au vendredi:  
**APÉRO SHOW**

BRASILIA - SION - Autoroute SION-EST  
(027) 31 37 07  
CABARET - DANCING - DISCOTHÈQUE  
René MABILLARD

A vendre au Bouveret  
grand

**appartement 4 1/2 pièces**  
neuf. Terrasse, calme. Devenez propriétaire avec  
Fr. 60 000.- de fonds propres et une location de Fr. 1500.- par mois.  
Tél. (077) 23 51 91.  
241-055837

**Sion-Vissigen**  
à vendre de privé  
**appartement**  
**3 1/2 pièces**  
81 m<sup>2</sup>, dernier étage. Fr. 245 000.- y compris 1 place de parc dans parking intérieur et 1 place de parc extérieure.  
Tél. (027) 31 64 58.  
036-240226

A vendre à Saillon-Plaine  
**terrain villa**  
1100 m<sup>2</sup> à Fr. 175.- le m<sup>2</sup>, entièrement équipé. Possibilité de construire 2 villas jumelles.  
Ecrire à c.p. 22, 1913 Saillon.  
036-242430

A vendre à Sierre-Ouest, cause de départ  
**appartement 3 1/2 pièces**  
grande cuisine équipée. Fr. 250 000.-  
Tél. (027) 55 34 83, le matin.  
036-242547

A vendre à **BRAMOIS**  
**villa 5 1/2 pièces**  
avec galerie intérieure, 2 salles d'eau, sous-sol Fr. 495 000.- y.c. terrain, taxes et raccordements.  
36-242111

**GRIMISUAT**  
Nous construisons  
**villas familiales**  
grand séjour, 2 salles d'eau, terrasse-peulouse, balcon. Proximité transports publics.  
Renseignements-visite:  
☎ (027) 23 34 53, Claude Savioz.  
036-241440

A vendre **SAXON**  
**appartement 3 pièces, 76 m<sup>2</sup>**  
Fr. 185 000.-.  
Renseignements et visites sans engagement  
Duc-Sarrasin & Cie S.A. - Martigny  
☎ (026) 22 63 21.  
036-242964

Couple avec enfants achète à  
**Grimisuat-Savièse villa**  
Faire offres sous chiffre Q 036-242696 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-242696

Je cherche  
**terrain à bâtir**  
à **Conthey** ou **Vétroz**  
Tél. (027) 22 63 21.  
036-242884

**IMMO CONSEIL**  
et promotion SA  
A VENDRE

Sion-Ouest, confortable  
**4 1/2 p. neuf**  
de 124 m<sup>2</sup>, séjour, coin à manger, cuisine agencée, 3 chambres, 2 salles d'eau, balcon-loggia, Fr. 361 000.-.  
Libre tout de suite.

Sion 027/23 53 00  
Fax 027/23 50 76

**IMMOBILIÈRES VENTE**

A vendre au val d'Hérens  
**partie supérieure d'un chalet**  
**Séjour avec fourneau nordique**, 3 chambres, grande cuisine, meublé et équipé, cave et combles, balcon, terrasse, entrée indépendante.  
Prix: Fr. 220 000.-.  
Tél. (021) 852 18 88  
36-242078

A vendre au centre de Sion  
**magnifique appartement 4 1/2 p.**  
dans immeuble résidentiel neuf, 3e étage, balcon sud, situation calme.  
Fr. 495 000.-.  
Conciergerie à disposition.  
Rens. et visite: Ent. Dubuis  
☎ (027) 23 57 50.  
036-243076

A vendre à **GRAVELONE-SION**, sur une parcelle de 2400 m<sup>2</sup>,  
**VILLA DE MAÎTRE**  
env. 350 m<sup>2</sup> habitables, grande piscine.  
36-230134

**AGENCE PIERRE JACQUOD**  
Rue du Rhône 12 - SION  
Tél. 027/23 21 56

**Viva!**

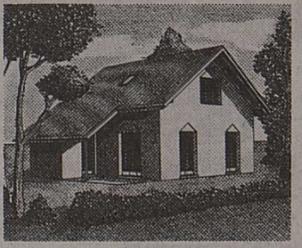
Rentrer dans son Home et Foyer.

Pour investisseurs!  
**A vendre à Sion (VS) surfaces commerciales**  
Excellente rentabilité, garantie (baux de longue durée conclus avec garantie bancaire), situation de premier ordre, immeuble de standing.  
Faire offres sous chiffre G 036-230580 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-230580

**A vendre Fully, zone vignoble villa jumelée**  
6 pièces, 165 m<sup>2</sup> habitables, 2 salles d'eau. Garage, place de parc. Pelouse 300 m<sup>2</sup>. Choix matériaux à faire. **Prix Fr. 450 000.-**.  
Cotture S.A. tél. (026) 46 10 76.  
036-242919

**A vendre à Sierre studio**  
Avenue de France 43, cave et galetas, Fr. 80 000.-;  
**studio**  
Cité Aldrin, 13e étage sud, balcon et cave, Fr. 60 000.-;  
**appartement 2 1/2 pièces**  
Avenue de France 18, au 2e étage, avec balcon, cave et place de parc, Fr. 150 000.-;  
**appartement 2 1/2 pièces**  
Cité Aldrin, avec cave, dès Fr. 80 000.-.  
Renseignements et visites:  
Régie Antille Fidusierre S.A., rue Rilke 4, 3960 Sierre  
natel (077) 28 03 12, tél. (027) 55 88 33.  
036-242552

Fr. 245 000.- seulement pour une maison bien à vous? S'il n'y avait pas notre garantie des coûts, personne ne nous croirait. La maison s'appelle **VIVA** et son plan de base comporte 4 pièces: une répartition facilement modifiable si votre famille ou vos besoins s'accroissent. Les plans pour un réaménagement de **VIVA** avec 6 pièces sont déjà dans nos tiroirs. La construction est réalisée par les artisans de votre région. Et si vous avez envie de mettre la main à la pâte, votre **VIVA** sera encore moins chère. Commandez vite notre documentation à l'aide du coupon.



**Chippis**  
à vendre  
**app. 3 1/2 p.**  
Prix très intéressant.  
Tél. (027) 22 18 72.  
036-242483

**maison familiale**  
Située sur le coteau, cette habitation comprend: séjour, cuisine aménagée, 3 chambres, salle de bains, galetas. Vaste sous-sol, garage. Remise-dépôt en annexe de 60 m<sup>2</sup>. **Terrain aménagé de 1680 m<sup>2</sup>**.  
Prix global Fr. 370 000.-.  
Rens. (026) 22 41 21 bureau (077) 28 07 78 natel (026) 46 31 32 privé.  
036-242650

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_ 95313V

Retourner à:  
Home+Foyer, 3960 Sierre.  
Ou appelez-nous au:  
027/55 90 85.

**HOME+FOYER**  
HAUS+HERD  
Architecture et construction à prix fixes.

**Pour jouer  
sans vous fatiguer,  
cochez  
plusieurs tirages!**



**Le grand frisson  
toutes les 5 minutes!**



**A vous de jouer dans votre café-restaurant LotoExpress!**

**AYENT:** LE SOLEIL • **BRAMOIS:** L'INDUSTRIE • **BRIG:** RESTAURANT ANGLETERRE, ALTE SIMPLONSTR. 19 • RESTAURANT NAPOLEON, NEUE SIMPLONSTR. 38 • **CHAMPÉRY:** LE PUB • **COLLOMBEY:** RELAIS DE GOSTELI, DENTS-DU-MIDI 15 • **CONTHEY:** CAFE DES ROTTES, R. DES ROTTES • **LE CHÂBLE:** L'ESCALE • **LENS:** L'UNION • **LEYTRON:** LES VERGERS • **MARTIGNY:** BAR 58 ST-MICHEL, R. DU BOURG 95 • CAFE DES PLATANES, PL. CENTRALE 10 • **MONTANA:** LE RENDEZ-VOUS • **MONTHÉY:** HOTEL DE LA GARE, AV. DE LA GARE 60 • LA LICORNE, R. DE VENISE 3 • RESTAURANT HELVETIA, R. DU PONT 14 • **NATERS:** RESTAURANT ORNAVASSO, BELALPSTR. 12 • **ORSIÈRES:** LE NATIONAL, LA PLACE • **RARON:** RESTAURANT BERGHEIM • **SALVAN:** L'UNION • **SAVIÈSE:** CAFE DUMOULIN • **SAXON:** LE SUISSE, R. GOTTFREY • **SIERRE:** CAFE DES AMIS, R. DES LACS 12 • CAFE DU MARCHÉ, R. DU MARCHÉ 20 • LE PAVILLON DES SPORT, R. LAMBERSON 31 • **SION:** CAFE DE L'AVIATION, AV. M.-TROILLET 108 • CAFE DU BOULEVARD, PL. DU MIDI 23 • LA CHOTT, R. DE LA DIXENCE 25 • **ST-GINGOLPH:** LE BELLEVUE, QUAI ISAAC-DE-RIVAZ • **ST-LÉONARD:** L'ECLUSE, UVRIER • **ST-MAURICE:** LA PINTÉ AGAUNOISE, GRAND RUE 23 • **ST-NIKLAUS:** WALLISERKELLER • **ST-PIERRE-DE-CLAGES:** BUFFET DE LA GARE • **TROISTORRENTS:** CAFE HELVETIA • **VERBIER:** L'BRACONNIER, R. DE LA BARMETTAZ • **VETROZ:** L'UNION, AV. DE LA GARE 1 • **VISP:** BAR MUERA, SAEGEMATTE 6.

**IMMOBILIÈRES LOCATION**

**IMMO CONSEIL**  
et promotion SA  
A LOUER  
Sion, rue de Lausanne  
**place de parc**  
dans garage souterrain. Fr. 120.- par mois. Libre tout de suite.  
36-242619  
Sion 027/23 53 54  
Fax 027/23 50 76

**cogestim**  
MARTIGNY  
Rue du Bourg 3  
A LOUER  
**appartement 1 pièce**

avec cuisine agencée.  
Loyer à Fr. 575.- + charges.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Pour visiter: M. Perez, tél. (026) 22 58 12.  
36-233190  
COGESTIM S.A.  
TÉL. (021) 320 88 61  
L'Association l'Artisane, loue à Saint-Maurice,  
Tél. (025) 71 33 71.

Sion-Centre  
A louer  
**5 1/2 pièces**  
tout confort, 2 salles d'eau, 2 grands balcons. Fr. 1400.- + charges.  
Ø (027) 22 41 21.  
036-243038

A louer à Sion  
**studio meublé**  
(027) 22 54 68  
036-242647

A LOUER:  
à Sion-Est, dans immeuble récent  
**joli 3 1/2 p.**  
Loyer Fr. 960.- + charges.  
Libre dès le 1er avril 1995.  
Tél. 027/22 95 77

A louer à Bramois  
**appartement 2 1/2 pièces rénové**  
Loyer mensuel Fr. 700.-, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.  
Tél. (027) 31 36 52.  
036-241623

Sion-Platta  
A louer  
**2 1/2 pièces**  
Dernier étage. Fr. 690.- + charges.  
Ø (027) 22 41 21.  
036-243032

A louer à Sion, centre-ville, dans immeuble neuf  
**appartement 2 1/2 pièces**  
Loyer: Fr. 935.- + charges. Libres dès le 1er avril 1995.  
**bernard roduit gérances s.a.**  
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION  
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Sion, chemin du Vieux-Canal  
**appartement 2 1/2 pièces**  
Loyer: Fr. 695.- + charges.  
Possibilité de louer un garage individuel.  
Ø (027) 22 90 02.  
036-240758

Sion-Ouest  
A louer  
**appartements 2 1/2 et 3 1/2 pièces**  
salle de bains, de plain-pied, indépendant, Fr. 700.- c.c. + charges.  
Ø (027) 22 41 21.  
036-243050

A LOUER:  
à Sion-Ouest, proche de l'école primaire  
**4 1/2 pièces**  
Loyer Fr. 1100.- ch. comprises.  
Libre dès le 1er avril 1995.  
Tél. 027/22 95 77

Sion,  
rue des Vergers à louer  
**bureau 2 pièces**  
plein EST 1er étage. Fr. 600.- + charges.  
Tél. (027) 866 222 dès 19 heures.  
036-242415

Savièse, à louer  
**2 1/2 pièces**  
Fr. 700.- c.c.;  
**grand 2 pièces**  
salle de bains, de plain-pied, indépendant, Fr. 700.- c.c.  
Tél. (027) 25 16 76.  
036-242016

**Martigny**  
près de la gare, à louer  
**place de parc**  
dans parking souterrain. Fr. 80.- par mois.  
Tél. (026) 22 25 60, bureau.  
036-241582

A louer à Sion, à 100 m de COOP-CITY, dans immeuble en construction  
**3 1/2 p. de 85 m²**  
très grand séjour avec balcon, bain + WC séparés. Libre au 1er mai 1995.  
36-229234  
**locim**  
027/22 77 18  
9 h à 12 h/13 h 30 à 17 h

Sion, Grand-Pont  
A louer à jeune homme  
**grande et belle chambre**  
avec douche-WC. Fr. 430.-  
Ø (027) 22 41 21.  
036-243048

**Châteauneuf**  
A louer dans immeuble récent  
**magnifique 4 1/2 pièces**  
spacieux, tout confort, calme, proximité commodités.  
Dès Fr. 966.- + charges.  
Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23  
Immo-Info/Sopitec S.A.  
036-242309

Savièse-Ormoné  
A louer  
**1 1/2 et 2 pièces**  
à Fr. 500.- et Fr. 700.- + charges.  
Ø (027) 22 41 21.  
036-243055

A LOUER:  
à Sion, proche de la gare  
**4 1/2 pièces**  
Loyer Fr. 1050.- + charges.  
Libre dès le 1er avril 1995.  
Tél. 027/22 95 77

A louer à Loc-Sierre  
**appartement 2 chambres**, cuisine équipée, salon avec cheminée française, balcon, cave, buanderie équipée, pelouse et place de parc.  
Tél. (027) 55 68 15, heures des repas.  
036-243034

A louer à Pont-de-la-Morge  
**appartement 3 1/2 pièces**  
Fr. 720.-, charges comprises.  
Tél. (027) 36 48 77.  
036-242539

A LOUER à Sion, Dixence 49  
**grands studios**  
dans immeuble récent, tout confort, dès Fr. 500.- + charges Fr. 60.-.  
**h. blaser sa**  
Pratifiori 8, 1951 Sion  
Tél. (027) 22 00 77

A louer à SION  
à 100 m de COOP-CITY  
**appart. résidentiel de 145 m²**  
très grand living avec balcon, 4 chambres, 1 salle de bains, 1 salle de douche, 1 WC indépendant, grande cuisine complètement agencée. Libre au 1er mai 1995.  
36-253192  
**locim** Location immobilière  
027/22 77 18

Sion, Vissigen  
A louer  
**magnifique appartement 2 1/2 pièces**  
Fr. 850.- + charges.  
Tout confort, calme, verdure  
Ø (027) 22 66 23  
Immo-Info/Sopitec S.A.  
036-242314

A louer à CHATEAUNEUF dans immeuble neuf  
**place de parc intérieure**  
proximité commodités.  
Fr. 80.-.  
Immo-Info/Sopitec S.A., Sion  
Ø (027) 22 66 23.  
036-241180

Sion - Gravelone  
A louer dans immeuble résidentiel  
**magnifique appartement 5 1/2 pièces**  
cheminée, piscine, calme, ensoleillement, parking.  
Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23  
Immo-Info/Sopitec S.A.  
036-242322

**IMMO CONSEIL** et promotion SA  
A LOUER  
Centre-ville à Sion - Situation de premier ordre  
**diverses surfaces à choix de bureaux indépendants et surface commerciale avec vitrine**  
aménagés dans immeuble commercial moderne avec parking. Convientrait pour assurance, cabinet médical, étude d'avocats, galerie, etc.  
Prix à discuter. Libre tout de suite.  
Sion 027/23 53 54  
Fax 027/23 50 76

**FUST Ing.dipl. Jelmoli INNOVATION**

**TV • HI-FI • VIDEO • NATEL • FAX • TELEPHONE • PHOTO • FILM NOUVEAU: COMPUTER**

**SANYO VHR-330 SV**  
• Magnétoscope HQ-VHS  
• Programmation facile avec Show-View  
• 44 programmes/Tuner hyperbandes  
• Commande par menus  
**399.-**  
Loc. 34.-/m.\* abo-service incl.

**NOVATRONIC DTA-1454 VSA**  
• Ecran 37 cm  
• 50 programmes  
• Tuner hyperbandes  
• Télécommande  
• Sleeptimer  
• Prise Scart audio-vidéo  
**299.-**

**SONY KV-B 2523 B**  
• Ecran 63 cm Super Trinitron  
• 100 programmes/Tuner hyperbandes  
• Télétext TOP/Son HiFi-stéréo  
• Commande par menus sur écran en plusieurs langues  
• Pal/Secam  
**1698.-**  
Loc. 76.-/m.\* abo-service incl.

**JVC MIDI W-68 CD**  
• 2x70 W Sinus  
• Egaliseur 5 bandes/Analyseur de spectre  
• Tuner avec 40 stations mémorisables  
• Timer • Double cassette autoreverse avec Dolby B • Lecteur CD avec différentes fonctions de programmation • Télécommande  
**980.-**  
Loc. 49.-/m.\* abo-service incl.

**PIONEER MINI N-50 WB**  
• Amplificateur 2x50 Watt Sinus  
• Amplificateur de basses  
• Effets acoustiques Disco, Concert, Cinéma/fonction Karaoke  
• Double cassette avec fonction montage  
• Lecteur CD • Télécommande  
**790.-**  
Loc. 34.-/m.\* abo-service incl.

**Apple Performa 475**  
Hardware:  
• Processeur Motorola 68LC040 50 MHz (évolutif vers PowerPC)  
• Mémoire vive 4 Mo  
• Disque dur 160 Mo  
• Ecran RGB Trinitron 14"  
• Lecteur disquettes 3,5"  
Software préinstallé:  
• Claris Works  
• PC Exchange, • AT Ease  
**1690.-**  
Garantie: 12 mois.

**Apple Powerbook 150**  
• Processeur: MC 68030  
• Fréquence de cycles 33 MHz  
• Mémoire vive 4 Mo  
• Disque dur: 120 Mo  
• Lecteur disquettes 1,4 Mo  
• Affichage LCD Supertwist avec 4 niveaux de gris  
• Microphone, adaptateur réseau, système d'exploitation  
**1890.-**

**FUST Garantie 5 étoiles \*\*\*\*\***  
\* Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)  
\* Service garanti (livraison et raccordement)  
\* Service de réparation garanti  
\* Conseils professionnels garantis  
\* Vaste choix garanti comprenant toutes les bonnes marques

Sion, av. de Tourbillon 47 027/22 17 66 (PC)  
Visp-Eyholz, Kantonsstrasse 79 028/46 78 54 (PC)  
'(PC = proposent également des ordinateurs)

Lausanne, rue Haldimand 7, Tél. 021/323 88 23  
Lausanne, 11, Rte du Petit-Chêne, Tél. 021/323 52 59  
et dans toutes les succursales  
**Jelmoli INNOVATION**

# Liesses carnavalesques

Des dizaines de milliers de personnes dans les rues de Berne, Zurich et Bienne.

BERNE. - Les Bernois, Biennois et Zurichois ont prouvé une nouvelle fois qu'ils savent ce qu'est un carnaval. Des dizaines de milliers de personnes ont bravé ce week-end un temps parfois maussade pour faire la fête.

Le signal de la fête avait été donné jeudi soir à Berne avec la libération de l'ours du carnaval. Samedi après-midi, une cinquantaine de guggenmusiks et quelque 1500 fous ont envahi les rues pour le 14e carnaval de la capitale fédérale. Le cortège a commencé à 14 h 30 à la Gerechtigkeitsgasse et s'est rendu sur la place Fédérale où a eu lieu un gigantesque concert.

## Prince romand à Bienne

Bals et concerts cacophoniques ont émaillé le week-end à Bienne après la prise de pouvoir du prince de carnaval Daniel Ier. Dimanche après-midi, des dizaines de milliers de spectateurs ont bravé le froid pour assister au cortège principal. Le corso a réuni plus de 50 cliques, groupes et chars.

Le carnaval biennois a été prétexte à ironiser sur le doublement du prix de la taxe poubelle ou sur les projets d'exposition nationale et de casino flottant.

Les choses sérieuses ont commencé vendredi soir, lorsque le maire de Bienne, Hans Stöckli, a remis les clés de la ville au prince Daniel Ier, un Romand.

Dès cet instant, il n'a plus été possible aux honnêtes citoyens d'éviter les cliques cacophoniques et les plaisants masqués.

Samedi, près de 3000 enfants ont participé au cortège qui leur était exclusivement destiné.

Quant aux adultes, ils ont dû patienter jusqu'à dimanche pour défilier à leur tour dans les rues de Bienne. Plusieurs dizaines de milliers de spectateurs ont fait le déplacement pour assister au corso principal. La soirée de dimanche devait se terminer par le «congrès des fous» et la remise des prix aux fanfares cacophoniques.

La clôture du carnaval biennois est prévue lundi soir, avec le traditionnel bal des Apaches.

## L'EKC en vedette

A Zurich, les 75 cliques ont jeté leur dévolu sur la politique communale et fédérale, tout en laissant une place de choix à l'European Kings Club (EKC). Dans le cortège d'hier, une clique distribuait gratuitement des lettres d'investissement de l'EKC et promenait la directrice Tamara Bertges enchaînée.

Les innombrables guggenmusiks et les cliques ont défilé des quais de la Limmat jusqu'à la Bahnhofstrasse sous les applaudissements de milliers de spectateurs. Cette année, la société organisatrice avait raccourci le carnaval pour des raisons financières.

Samedi, un grave accident s'est produit lors du cortège de carnaval à Thayngen (SH). Des enfants ont voulu se moquer d'un conducteur qui défilait avec son char. Ils se sont trop approchés du véhicule et une fillette de 7 ans a été happée et renversée. Elle a été conduite à l'hôpital, grièvement blessée, a précisé la police cantonale. (ats)

Les cliques ont envahi, ce week-end, les rues de Berne.

keystone



## On demande évêques

FRIBOURG. - Les catholiques de quatre diocèses attendent maintenant la nomination d'un nouvel évêque. Mgr Pierre Mamie, évêque de Fribourg, Lausanne et Genève, a présenté samedi, jour de son 75e anniversaire, sa démission au pape. A Lugano, des centaines de fidèles ont assisté aux obsèques de Mgr Corecco.

Les diocèses de Sion et de Saint-Gall recherchent également de nouveaux évêques. Mgr Henri Schwery avait présenté sa démission de la tête de l'évêché de Sion en janvier en raison de problèmes cardiaques. A Saint-Gall, les fidèles attendent toujours le choix du successeur de Mgr Otmar Maeder. La liste de candidats n'a pas encore été renvoyée par Rome.

## Vingt-cinq ans à la tête du diocèse

Mgr Pierre Mamie est à la tête du diocèse de Fribourg, Lausanne et Genève depuis décembre 1970. Il fête ainsi non seulement ses 75 ans mais aussi un quart de siècle à la

tête d'une entité comptant aujourd'hui plus de 660 000 âmes catholiques.

Le droit canon prévoit que les évêques doivent renoncer à leur charge à 75 ans. Si Jean Paul II accepte la démission présentée par Mgr Mamie, il nommera alors un administrateur chargé d'assurer l'intérim. Mais comme l'état de santé de Mgr Mamie n'inspire pas d'inquiétude, le souverain pontife peut aussi la refuser. Il peut enfin proposer à l'évêque de prolonger son mandat jusqu'à la nomination de son successeur. C'est le cas avec Mgr Schwery à Sion.

La nomination de l'évêque de Fribourg relève de la compétence du pape conformément au droit canon. Le diocèse n'a ni droit de proposition ni droit de vote. Mais il tient à disposition du pape une liste de trois candidats établie par le nonce apostolique. Elle est envoyée à Rome pour examen et le pape peut ou non en tenir compte.

## Partage des diocèses

Mgr Mamie a présidé à deux reprises la Conférence des évêques suisses, notamment durant ces trois dernières années. En décembre 1994, il a lancé un cri d'alarme, avertissant de la surcharge de travail dont sont victimes les évêques. Pour remédier à cela, il a proposé le partage des plus grands diocèses. «Combien d'évêques voulez-vous encore tuer avant de modifier les frontières des évêchés?», avait-il demandé.

Samedi, Mgr Mamie a assisté aux funérailles de l'évêque de Lugano, Mgr Eugenio Corecco. Des centaines de fidèles lui ont rendu un dernier hommage. La messe a été célébrée par le cardinal Gilberto Agustoni dans la cathédrale San Lorenzo.

Les cardinaux Jan Willebrands (Pays-Bas) et Henri Schwery, le nonce apostolique Karl-Josef Rauber et quinze évêques suisses et étrangers y ont également participé. (ats)

## Rien ne sert de courir...

La Convention des Alpes entre en vigueur aujourd'hui et la Suisse continue de négocier sans précipitation.

COIRE. - La Convention des Alpes entre en vigueur aujourd'hui. Mais elle ne déploiera ses effets qu'au Liechtenstein, en Autriche et en Allemagne. Ces trois pays sont les seuls jusqu'ici à avoir ratifié le document.

La Suisse salue les intentions que poursuit la convention, aujourd'hui comme hier. Mais les premiers protocoles concrets qui ont été élaborés ont suscité des oppositions, notamment de la part des cantons alpins. La Suisse a par conséquent refusé de signer ces protocoles.

La Commission internationale pour la protection des Alpes (CIPRA) avait lancé l'idée d'une convention des Alpes en 1986.

## Convention-cadre

La Convention des Alpes a finalement été signée en grande pompe le 7 novembre 1991 à Salzbourg (A). Elle n'entre en vigueur qu'aujourd'hui, après avoir été ratifiée par trois Etats. Il s'agit d'une

convention-cadre, qui est concrétisée par des protocoles d'application. Ces derniers sont au nombre de huit, alors que cinq étaient prévus initialement. Jusqu'ici, seule l'Allemagne a ratifié trois protocoles.

En 1991, la Suisse figurait parmi les signataires de l'accord. Mais la ratification par le Parlement n'a pas encore suivi. La Suisse souhaitait d'abord connaître le contenu des protocoles. Mais celui-ci n'a pas été très bien accueilli, notamment par les cantons alpins. Ils reprochaient aux protocoles de trop insister sur la protection de l'environnement et pas assez sur les besoins sociaux et économiques des populations de montagne.

## Refus de signer

Le Conseil fédéral a de ce fait décidé, lors de la réunion de Chambéry en décembre dernier, de renoncer temporairement à signer les protocoles «agriculture de montagne», «protection de la nature et entretien des paysages» et «aménagement du territoire et développement durable». L'Autriche et le Liechtenstein n'ont pas non plus paraphé ces trois documents.

Depuis Chambéry, la situa-

tion n'a guère évolué. Selon Brigitte Latif, de l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, les efforts se concentrent actuellement sur le protocole «transports». L'Autriche aimerait faire figurer dans le texte une clause interdisant la construction de nouvelles autoroutes à travers les Alpes. L'Allemagne, la France et surtout l'Italie ne sont pas d'accord.

## Pas de précipitation

La Suisse est toujours intéressée par la Convention des Alpes, a indiqué Brigitte Latif. «Mais il n'y a aucune raison d'agir dans la précipitation», a-t-elle poursuivi. La Suisse participe toujours aux négociations, parfois avec un statut d'observateur, parfois en tant que membre à part entière.

Selon Mme Latif, la question de savoir si la Suisse ne devrait pas changer de tactique et ratifier d'abord la convention-cadre se pose actuellement. Mais les cantons alpins ne seraient sans doute pas enchantés. Selon le chancelier du canton des Grisons, Claudio Riesen, la Confédération doit maintenant définir sa future stratégie. «Celle-ci pourrait bien constituer en un arrêt complet de l'exercice», estime-t-il. (ats)

## EN BREF

### Drôle de pêche

ZOUG. - Un pêcheur professionnel a découvert par hasard une épave dans le lac de Zoug. Il s'agit d'un bateau de transport qui avait fait naufrage en 1817. Six personnes avaient alors perdu la vie. La famille du pêcheur a confirmé l'information parue dans les «Zuger Nachrichten» de samedi. Le journal indiquait que le pêcheur, Emil Speck, avait perdu un filet en novembre dernier au large de Buonas. Il en avait informé un plongeur. Plus tard, ce dernier a découvert l'épave. Le bateau transportait une cargaison de cailloux, qui est probablement à l'origine de l'accident. (ats)

### Incendie au sous-sol

LAUSANNE. - Un petit incendie s'est déclaré dans la nuit de samedi à hier dans le sous-sol d'un immeuble de Vevey. Le feu, qui a provoqué un fort dégagement de fumée, a pu être maîtrisé. Il n'y a pas de blessé. Les causes du sinistre ne sont pas encore établies. (ats)

### Prise d'otage en prison

VEVEY. - Un détenu de la prison de Vevey a pris en otage un gardien en lui posant un couteau sur la gorge. Il était environ 8 h 15, hier matin, lorsqu'un détenu yougoslave qui vient d'être condamné à une lourde peine a profité de la sortie des cellules pour menacer un gardien en lui posant un couteau papillon sur la gorge. Mais à la vue de la police arrivée tout de suite sur les lieux, le prisonnier a relâché son otage. (ap)

### Décès en question

GENÈVE. - Une Française de 28 ans, domiciliée à Genève et incarcérée à Champ-Dollon depuis le 23 février dernier pour une affaire de stupéfiants, a été retrouvée sans vie dans sa cellule hier matin. Une autre détenue qui partageait sa cellule est hors de cause. Elle ne s'est aperçue de rien. Les tentatives de réanimation sont restées vaines. La Française ne portait aucune trace apparente de blessure. Une autopsie a été ordonnée. (ap)

## Plongée tragique

Disparition dans le Léman.

LA TOUR-DE-PEILZ. - Un jeune plongeur âgé de 24 ans a disparu samedi après-midi dans le lac Léman près de La Tour-de-Peilz.

Un groupe de six plongeurs progressaient samedi après-midi le long d'une falaise à une profondeur de 55 mètres environ, au large du port de La Tour-de-Peilz. Vers 14 h 30, un des plongeurs, probablement pris d'un malaise, a fait un signe de détresse avant de couler à pic. Un de ses camarades de plongée a essayé de l'agripper et est descendu à 60 mètres environ.

Un autre plongeur est descendu à 80 mètres sans plus de succès. Il a dû remonter à la surface précipitamment

sans effectuer ses paliers de décompression. Il a été conduit au CHUV par un hélicoptère de la REGA.

Hier matin, il était toujours à l'hôpital, en caisson de décompression. «Il va bien», a indiqué un porte-parole de la police.

Les recherches dans le lac ont repris hier matin. Le corps du plongeur disparu n'a toujours pas été retrouvé. Le lac est profond d'une centaine de mètres en cet endroit. La brigade du lac est assistée dans ses recherches par les plongeurs d'une entreprise spécialisée dans les travaux subaquatiques, équipés de caméras sous-marines, de scaphandres et d'un robot. (ap)

## Le dialogue avant tout

BERNE. - «Malades et médias - Lutte contre la solitude»: tel était le slogan hier de la journée des malades. Dans son discours, Kaspar Villiger, président de la Confédération, a qualifié les médias de «fenêtre ouverte sur le monde». Rien ne remplace le dialogue, a-t-il toutefois précisé.

Les journaux, la radio et la télévision permettent de rester en contact avec le monde extérieur depuis sa chambre d'hôpital, a expliqué M. Villiger. Grâce à eux, les malades peuvent prendre part aux pe-

tits et grands événements de ce monde et rester à la pointe de l'actualité. Les médias sont, dans cette optique, une sorte de fenêtre ouverte sur le monde et un pont entre les humains.

Mais rien ne peut remplacer le dialogue, a poursuivi le président. Les bien portants sont appelés à veiller au destin des malades en leur apportant, lors de leurs visites, présence et bonne humeur. Leur solitude en sera ainsi atténuée. (ats)

PUBLICITÉ



## FINANCES FEDERALES

## FREIN AUX DEPENSES

La Confédération doit assainir ses finances. Le frein aux dépenses est indispensable pour y parvenir.

Freiner les dépenses maintenant, c'est éviter de nouveaux impôts demain.

## OUI LE 12 MARS

Comité suisse en faveur du frein aux dépenses, resp. Chantal Balet Emery, case postale 3085, 1211 Genève 3

**PÈLERINAGE - RENCONTRE**

DES VEUVES DE LA SUISSE ROMANDE

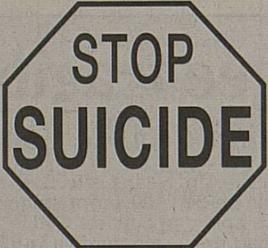
**EINSIEDELN - RANFT**

18 au 21 mai 1995

sous la présidence de Mgr Pierre Bürcher  
délégué des évêques de Suisse romande«*Quand Dieu parle au féminin*»  
avec le Père J.-B. Livio s.j.

Pour tous renseignements, adressez vous à:

Simone Buthey	Fully	Tél. (026) 46 20 05
Gertrude Godel	Sion	Tél. (027) 22 24 29
Lathion Voyages	Sion	Tél. (027) 22 48 22

UN SUICIDE PAR MINUTE DANS LE MONDE:  
PREMIÈRE CAUSE DE MORTALITÉ  
CHEZ LES JEUNES!Pour le professeur Daniel Chabot  
Neuro-psychologue et écrivain canadien**3 conférences exceptionnelles:****SION - Mardi 7 mars, 20 h 30**  
Aula collège des Creusets, rue Saint-Guérin 34 (près de la piscine)  
Vente de billets sur place**NEUCHÂTEL - Mercredi 8 mars, 20 h 30**  
Aula des Jeunes-Rives, espace Louis Agassiz  
Vente de billets sur place**GENÈVE - Jeudi 9 mars, 20 h 30**  
Uni II, Auditorio Piaget, rue Général-Dufour 24, 1211 Genève 4  
Vente de billets sur place  
L'université est indépendante de l'organisationDroit d'entrée: Fr. 15.-, apprentis, étudiants, AVS, AI: Fr. 5.-  
ORGANISATION: Mouvement Raëlien Suisse, c.p. 373, 3960 Sierre**FEMINA**  
MODES**La nouvelle mode  
printemps 95**

- une mode chic
- des exclusivités
- des prix étonnants

**FEMINA**  
MODESBienvenue à  
**Monthey:** Av. Gare 9  
**Sion:** Av. Gare 15  
**Martigny:** Place Centrale 3  
**Sierre:** Av. Gén.-Guisan 9**CONSULTATIONS  
SOINS****Nouveau  
à Sion****Institut  
de massages  
Flamme**Masseuse diplômée.  
Av. de la Gare 33.Natel (077) 28 88 31.  
036-242356**Nouveau à Sion****Institut  
de massage**avec masseuses dipl.  
Place de la Gare 2,  
6e étage, app. 27.Ouverture non-stop.  
Lundi - samedi.  
11 - 19 h 30.Tél. (027) 23 10 73.  
036-242860Devenez  
donneur!

Donnez

de votre sang

**A Sierre  
massages  
détente,  
antistress,  
sportifs  
et relaxants**par masseuse dipl.  
Forum des Alpes 8,  
2e étage. Ouvert  
tous les jours,  
de 10 à 24 h  
Pour vos rendez-  
vous: (027) 56 41 44.  
036-242397

Pour votre bien-être

**massages  
de détente,  
relaxants  
et sportifs.**par masseuse diplô-  
mée, aussi à domi-  
cile.  
**Route des Lacs 5,**  
**3960 Sierre.**  
Tél. (077) 28 79 04.  
036-242785**Salon  
Mareiju****à Sion**Massage sportif  
et relaxant.  
Masseuse diplômée.Tél. (077) 28 45 53.  
036-242628**A VENDRE****A vendre****cours d'anglais  
Follow me**vidéocassettes et  
cassettes. Valeur  
neuf Fr. 1800.-, cédé  
pour Fr. 1000.-.  
Jamais utilisé.Tél. (077) 28 18 40.  
036-242428**LA PUB DONNE  
DES AILES  
AUX CIGARETTES.****5 1/2% lettres de gage**

SÉRIE 292, 1995 - 2007, DE FR. 300 000 000

**BUT**

Remboursement de la série 184, venant à échéance, ainsi qu'octroi de nouveaux prêts aux banques membres, conformément à la loi sur l'émission de lettres de gage

**PRIX D'ÉMISSION****100,75%****SOUSCRIPTION****jusqu'au 9 mars 1995, à midi****DURÉE**

12 ans ferme

**COUPURES**

titres au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000

**LIBÉRATION**

15 mars 1995

**COTATION**

aux bourses de Bâle, Genève et Zurich ainsi qu'à la bourse téléphonique de Berne

**NUMÉRO DE VALEUR**

346 454

les souscriptions contre espèces sont reçues sans frais auprès des banques

**Banque Cantonale d'Argovie**  
**Banque Cantonale d'Appenzell Rh. E.**  
**Banque Cantonale d'Appenzell Rh. I.**  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino**  
**Banque Cantonale de Bâle-Campagne**  
**Banque Cantonale de Bâle**  
**Banque Cantonale Bernoise**  
**Banque de l'Etat de Fribourg**  
**Banque Cantonale de Genève**

**Banque Cantonale de Glaris**  
**Banque Cantonale des Grisons**  
**Banque Cantonale du Jura**  
**Banque Cantonale Lucernoise**  
**Banque Cantonale Neuchâtoise**  
**Banque Cantonale de Nidwald**  
**Banque Cantonale d'Obwald**  
**Banque Cantonale de St-Gall**  
**Banque Cantonale de Schaffhouse**

**Banque Cantonale de Schwyz**  
**Banque Cantonale de Thurgovie**  
**Banque Cantonale d'Uri**  
**Banque Cantonale du Valais**  
**Banque Cantonale Vaudoise**  
**Banque Cantonale Zougloise**  
**Banque Cantonale de Zurich**  
**Crédit foncier vaudois**

**Centrale de lettres de gage  
des banques cantonales suisses**Veuillez me verser Fr. \_\_\_\_\_ Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion  
(08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

Je rembourserai par mois env. Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

NPA/Domicile \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

027-23 50 23  
**BANQUE**  
**Xprocrédit**Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de  
15,0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales  
selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

BINOUR/01/MO

# Sion-Région

Supplément encarté dans l'édition normale du «Nouvelliste»  
des districts de

## SION

9000 ex. = 59%  
des ménages

## HÉRENS

2200 ex. = 75%  
des ménages

## CONTHEY

4500 ex. = 63%  
des ménages

**LES 17.3 - 14.4 - 12.5 - 9.6**  
**DISTRIBUTION A TOUS LES MÉNAGES**  
**DES 3 DISTRICTS SUSMENTIONNÉS**  
**27 000 EXEMPLAIRES**

**Prochaine parution: vendredi 10 mars 1995**  
Dernier délai: lundi 6 mars 1995, 10 heures

**publi**  
**REGIONS**  
département spécialisé de Publicitas Sion

Le tél. à votre service

(027) 295 284

Dans cette édition: **PRÉSENTATION DE MASE - VERNAMIÈGE**

**VENDREDI 17 MARS: page PLACE DU MIDI**  
avec son traditionnel concours

**VENDREDI 24 MARS: CŒUR DE SION**  
présentation de GRIMISUAT

## Perdez 10 kg en 5 semaines

### HYGIAL

Cabinets-conseils d'hygiène alimentaire  
Le spécialiste de l'amaigrissement rapide sans carence  
qui, en 10 ans, a appris à des milliers de femmes et d'hommes  
à rester minces sans se priver.

Genève  
(022) 786 60 49

Lausanne  
(021) 323 58 34

Sion  
(027) 22 48 88

Neuchâtel  
(038) 25 37 07

Fribourg  
(037) 22 44 45

## RECHERCHE - DÉVELOPPEMENT

### FABRICATION:

en verre acrylique  
de protections machines,  
présentoirs, meubles design, etc.

### CONSTRUCTION:

s/plans cuves, bacs, ventilations  
en PVC, PP, PE, PVDF;  
s/plans housses pour machines.

### VENTE:

au détail «MAKROLON», «PLEXIGLAS»  
(plaques, barres, tubes) et toutes autres  
matières plastiques, «VAISSELLE A JETER».

2068 HAUTERIVE - Rouges-Terres 1A  
Tél. 038/33 45 33 - Fax 038/33 75 36

**PLASTIGLAS SA**

facile

## BEAUFORT - 35 ANNEES POUR VOS CHEVEUX!

PROFITEZ DE  
NOTRE OFFRE-JUBILE

35 années = 35 années de  
savoir et d'expérience avec:  
- chevelure clairsemée  
- formation de pellicules  
- chute des cheveux  
- début de calvitie  
- cheveux gras  
- démangeaisons

Ainsi que des milliers de suisses, confiez  
votre problème capillaire à un spécialiste  
Beaufort et retrouvez votre pleine  
joie de vivre.



Convenez maintenant d'un rendez-vous  
gratuit et sans engagement avec notre  
spécialiste en la matière.  
Appelez-nous tout de suite!

**BON**

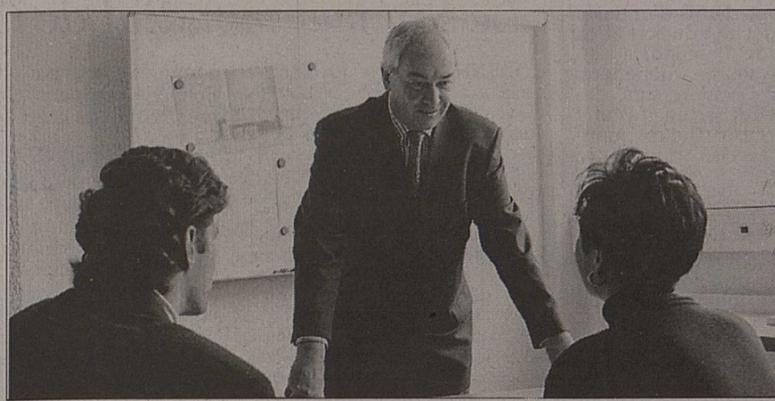
Si vous optez pour un traitement capillaire  
durant l'année du jubilé, nous vous offrons  
Fr. 75.- sur présentation de ce BON. Valable  
dans tous les studios Beaufort en Suisse et  
jusqu'au 30 avril 1995.

Genève: ☎ 022 310 87 33 Lausanne: ☎ 021 320 45 43  
Sion: ☎ 027 22 36 26 Berne: ☎ 031 312 29 68

Autres instituts à: Aarau, Bâle, Bienne, Coire, Fribourg, Lucerne, Olten, Rapperswil,  
Soleure, St. Gall, Thoune, Winterthur, Zurich.

## CREDIT RENOVATION

Un coup de pouce à la relance



Pierre-Louis Puipe, Conseiller clientèle

### Conditions très avantageuses :

#### ■ Pendant 5 ans

■ taux d'intérêt de 1/2 % inférieur aux taux appliqués  
sur les crédits de construction et les prêts hypothécaires

■ aucune obligation d'amortissement

Offre valable jusqu'au 30 juin 1995

Pour l'ensemble des propriétaires immobiliers :

■ 100'000 fr. par client pour logement individuel

■ 200'000 fr. par client pour immeuble à plusieurs  
logements

Intéressé ? Contactez - nous !



Entre nous, prenons le temps de parler

**Banque Cantonale du Valais**



**Voilà comment vous  
entendrez dire «bonjour»  
et non pas «Grüezi» à l'autre  
bout du fil.**

La SWISS TELECOM CARD vous permet de télé-  
phoner dans le monde entier sans monnaie.  
La communication est établie par une opératrice  
qui s'exprime dans votre langue.

Veuillez m'envoyer, sans aucun frais, toutes  
les informations sur la SWISS TELECOM CARD  
gratuite. Ajoutez-y un bulletin de commande.  
Je désire une  carte privée, une  carte d'entre-  
prise.

Prénom: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Entreprise: \_\_\_\_\_

N°/Rue: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

62

SWISS TELECOM CARD  
Case postale, 9029 St. Gall  
Fax gratuit 155 99 41  
Tél. gratuit 155 77 41

**TELECOM**   
Le bon contact

EN BREF

**La peseta au plus mal**

BRUXELLES. - Les experts du comité monétaire européen se sont réunis d'urgence hier pour décider du sort de la peseta et de l'escudo, a-t-on appris de source monétaire. Madrid et Lisbonne ont demandé à leurs partenaires une dévaluation de leurs monnaies, a précisé une autre source de très haut rang.

Les deux devises ibériques ont atteint ces derniers jours leurs plus bas niveaux historiques. Elles ont été soumises à des attaques très vives en raison de l'instabilité politique espagnole et de la crise mexicaine, qui a encore renforcé le mark par rapport aux autres monnaies.

Une éventuelle dévaluation des devises ibériques n'est toutefois pas considérée comme la seule solution. Certains pays de l'UE pourraient être tentés d'exiger la sortie au moins temporaire de la peseta et de l'escudo du mécanisme de changes du SME, le temps que les tensions s'apaisent, a-t-on estimé de source monétaire. (ats/reuter)

**Le Golan à l'essai**

JÉRUSALEM. - Le premier ministre Yitzhak Rabin a proposé un «petit retrait» d'Israël du Golan pendant près de trois ans pour tester la volonté de paix de la Syrie, a rapporté hier la radio d'Etat. La Syrie exige un retrait total du Golan avant de parler d'un traité de paix.

Israël ne veut pas négocier un retrait sans obtenir l'assurance d'une normalisation des relations entre les deux pays. Le premier ministre israélien s'est déclaré favorable à l'envoi d'observateurs américains pour contrôler l'application d'arrangements de sécurité. Le plateau du Golan a été conquis sur la Syrie en 1967 et annexé en 1981. (ats)

**Visite tonitruante**

ANDECHS. - Une météorite s'est écrasée samedi après-midi dans un champ de Bavière. Elle a laissé un cratère d'une vingtaine de mètres de diamètre, a rapporté hier la police.

Un agriculteur du village d'Andechs a déclaré avoir aperçu un geyser d'eau et de boue de 150 m de haut. Un hélicoptère de la police a ensuite survolé les lieux et a découvert le cratère au fond duquel rien n'a été trouvé et où aucune trace de radioactivité n'a été décelée. (ats)

**Sacré jackpot!**

DES MOINES. - Un billet de loterie du «Powerball» vendu en Arizona a rapporté 100 millions de dollars (130 millions de francs) à son propriétaire, ont indiqué hier à Des Moines (Iowa) des responsables de la Multi-State Lottery Association.

C'est le gain le plus important à ce jeu, après les 111 millions de dollars gagnés en 1993 par un professeur du Wisconsin et les 101 millions de dollars que se sont partagés deux joueurs en novembre dernier. (ats)

**Culottés!**

BANGKOK. - Septante-cinq étudiants thaïlandais ont été pris hier en flagrant délit de triche à l'examen d'entrée d'une école militaire de Bangkok. Les aspirants officiers avaient dissimulé des récepteurs-radio dans leurs sous-vêtements pour connaître les réponses aux questions.

La police a fait irruption dans les salles d'examen de l'Université Ramkhamheang, dans la banlieue de la capitale, à l'appel de la direction qui avait eu vent d'une vaste opération de fraude. Plus de 10 000 candidats se disputaient 400 places.

Les fraudeurs ont avoué avoir versé chacun 50 000 bahts (2600 francs) à un policier véreux pour qu'il leur souffle les réponses par le canal d'un émetteur radio. Le policier a également été interpellé. Les tricheurs risquent deux ans de prison. (ats/reuter)

# Un défi colossal

Le sommet mondial de Copenhague s'attaque à la misère.

COPENHAGUE. - La bombe sociale a remplacé la bombe nucléaire. Le diplomate chilien Juan Somavia a résumé ainsi hier la problématique du Sommet mondial pour le développement social qui débute aujourd'hui à Copenhague. A l'issue d'une semaine de débats, les représentants de 184 Etats, dont la Suisse, doivent adopter une déclaration et un programme d'action.

Aujourd'hui, 1,3 milliard d'hommes (un cinquième de l'humanité) ne connaissent que des moyens minimums de survie, 820 millions sont au chômage ou sous-employés, des centaines de millions de familles sont rejetées vers la marginalisation. Les 20 % les plus riches détiennent 85 % des richesses du globe, les 20 % les plus pauvres sont renvoyés vers la faim, les bidonvilles ou l'exil dans un pays riche. Pour pousser les Etats à agir contre cette situation, l'ONU a mis sur pied le premier sommet consacré à la question sociale. Jusqu'à dimanche, trois thèmes seront au centre des discussions: élimination de la pauvreté, création d'emplois et intégration sociale.

**Une vraie révolution**

Le défi est immense: le sommet envisage par exemple d'inviter les Etats à réduire les dépenses d'armement au profit des dépenses sociales. Or, les programmes militaires du monde (800 milliards de dollars par an) sont égaux au revenu de la moitié de la population mondiale.

Le sommet prévoit également d'augmenter le soutien financier aux pays pauvres, alors que l'aide des Etats riches de l'Union européenne et de l'OCDE a récemment baissé. Enfin, cette rencontre devrait permettre d'avancer certaines critiques des économies de marché, de «cruels» mécanismes d'exclusion,

comme l'a souligné hier Juan Somavia, responsable de la préparation de la conférence.

Reste que 111 chefs d'Etat et de gouvernement adopteront une «déclaration solennelle» et un programme d'action prévoyant d'«éradiquer la pauvreté» et de créer des emplois. Un engagement de taille devant l'opinion publique.

**De la théorie à la pratique**

La délégation suisse, forte de

douze personnes, sera dirigée par la conseillère fédérale Ruth Dreifuss. Vendredi, ses membres ont souligné que les documents du sommet proposaient une bonne stratégie pour lutter contre ces fléaux. La concrétisation des intentions demeure néanmoins très aléatoire faute de moyens suffisants, ont-ils également remarqué.

Les organisations non gouvernementales et les syndicats ont demandé pour leur part l'établissement d'une clause sociale dans les relations commerciales.

L'organisation du sommet a coûté 170 millions de couronnes (39 millions de francs) à l'Etat danois.

Le Ministère de l'intérieur a pris en charge les dépenses extraordinaires de 30 millions de couronnes (plus de 6,7 millions de francs) relatives à la mobilisation de 3200 policiers.

Les responsables du tourisme prévoient des gains de 200 millions de couronnes (49 millions de francs). (ats/afp/reuter)

## Vertige des chiffres

COPENHAGUE. - Trois naissances chaque seconde dans le monde, 240 000 par jour, en majorité parmi les populations pauvres. Installées en marge du Sommet mondial pour le développement social, deux horloges électroniques permettent d'illustrer la pauvreté galopante dans le monde.

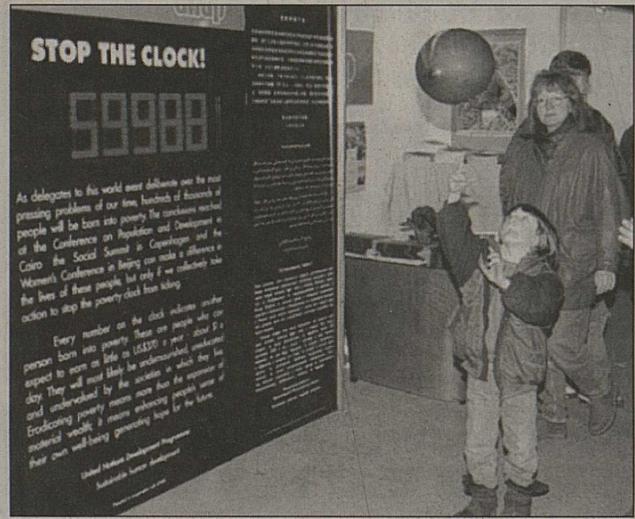
L'«horloge de la misère» a été installée au Forum des organisations non gouvernementales (ONG) par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD). Elle affiche le nombre d'enfants naissant quotidiennement dans la pauvreté.

Presque à côté, une «horloge démographique» a été mise en place par le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP). Elle mesure la croissance de la population mondiale, qui s'opère principalement dans les pays en développement.

«Loin des discussions du sommet, nous voulons montrer ce qui se passe réellement. Aucun de ces nouveau-

nés ne vivra avec plus d'un dollar par jour, tous souffriront de la pauvreté», a expliqué Anne-Sophie Olesen, du PNUD. Ces deux horloges de-

vraient être également présentes à la Conférence de Pékin sur les femmes et le développement qui se réunira du 4 au 15 septembre. (ats/afp)



L'«horloge de la misère»: des chiffres qui donnent le tournis.

keystone

## Le GIA menace la Belgique

BRUXELLES. - Le gouvernement belge reste vigilant après les menaces du Groupe islamique armé (GIA). Le plus radical des mouvements armés algériens a menacé la Belgique de représailles si Bruxelles ne libérerait pas immédiatement deux des militants arrêtés mercredi.

«Le gouvernement ne cédera pas aux menaces du GIA», a souligné samedi le ministre de l'Intérieur, Johan Vande Lanotte a refusé de confirmer que les deux noms

cités par le GIA correspondaient à des personnes arrêtées mercredi en Belgique lors du démantèlement d'un réseau d'activistes islamistes. Le ministre n'a pas exclu qu'il puisse y avoir des expulsions assez rapidement.

Minimisant les risques d'attentats en Belgique, le ministre de l'Intérieur a estimé que la police avait «décapité le noyau dur» des activistes islamistes. Selon lui, le risque est désormais très limité et une éventuelle action émane-

rait plutôt d'une initiative individuelle et non d'une organisation.

Le ministre des Affaires étrangères a de son côté déconseillé aux Belges de se rendre en Algérie et a prié ses compatriotes qui résident en Algérie de rester en contact avec leur ambassade. Les postes diplomatiques et les consulats belges dans les pays voisins de l'Algérie ont renforcé leurs mesures de sécurité.

Les neuf militants islamis-

tes arrêtés mercredi à Bruxelles ont été incarcérés dans différentes prisons de la capitale. Ils ne font pas l'objet de mesures particulières. La procédure judiciaire se poursuit.

La communauté algérienne en Belgique compte 12 000 personnes sur une population de dix millions d'habitants. Selon une source bien informée, 10 % environ des Algériens en Belgique seraient sensibles aux idées des activistes islamistes. (ats/afp/reuter)

## Déluge d'obus sur la Tchétchénie

OUROUS-MARTANE. - Les forces russes ont lancé hier une offensive d'envergure dans l'ouest de la Tchétchénie provoquant un nouvel exode de réfugiés. Les bombardements se sont en outre intensifiés sur les autres localités de la république encore aux mains des indépendantistes.

Après plus d'une semaine de guerre de positions, les Russes se sont lancés à l'assaut d'Atchkhoy-Martane, bastion indépendantiste situé à près de 40 km au sud-ouest de Grozny. Des centaines de réfugiés ont fui toute la journée le feu nourri de l'artillerie et les raids aériens.

«Il ne reste plus que les hommes, qui défendent la ville, les femmes, les enfants, les vieux, tous ceux qui ont pu se sont enfuis. Là-bas c'est l'horreur. Ils détruisent tout», raconte Mouiza, 28 ans, à son arrivée à Ourous-Martane.

**Sur le bastion indépendantiste**

Selon les témoins, les raids aériens, qui ont commencé à la mi-journée, se sont poursuivis jusqu'au crépuscule. Plus tôt dans la matinée, un véritable

déluge d'obus d'artillerie s'était abattu sur Samachki, un peu plus au nord, et sur l'ensemble de la région, dans ce qui était le début de cette grande offensive russe sur l'ouest de la Tchétchénie.

Environ 150 blindés russes ont également fait mouvement vers Goudermes et commencé à tirer sur les premières positions indépendantistes aux abords de cette ville (à 50 kilomètres environ à l'est de Grozny), selon un combattant tchétchène de retour des lieux. Un tel mouvement marquerait le début de l'offensive russe sur le plus important des bastions indépendantistes.

**Négociations pipées?**

Cette offensive survient après l'échec d'une reprise des négociations dans la République d'Ingouchie à l'ouest de la Tchétchénie. Un des médiateurs ingouches, Piotr Kossov, a accusé les Russes d'avoir empêché les négociations prévues entre commandants en chef des deux belligérants, en empêchant les délégués tchétchènes d'arriver jusqu'au lieu des discussions. (ats/afp/reuter)

## Hitchcock: le retour

Les corbeaux attaquent le bétail.

POTSDAM. - L'inquiétude monte depuis quelques mois dans le pays de la rivière Havel, à l'ouest de Berlin. Des nuées de corbeaux ont commencé à s'attaquer aux animaux avec une sauvagerie rappelant des scènes des «Oiseaux» d'Alfred Hitchcock.

«C'est terrible», se lamente Norbert Dröse, un éleveur de Kienberg qui a perdu encore une vache au mois de février. «Pendant des semaines, les corbeaux vivent avec un troupeau, et d'un seul coup, subitement, ils fondent sur les bêtes.»

**Attaques en escadrilles**

De mémoire de paysan, on n'a jamais vu cela dans cette paisible région du Brandebourg. Les corbeaux, dont la taille atteint jusqu'à 65 centimètres, se regroupent en formation de plusieurs dizaines et s'attaquent à des animaux isolés.

«Les bêtes n'ont aucune chance», raconte M. Dröse. Les volatiles s'en prennent le plus souvent à des animaux sans défense, des veaux ou des vaches qui viennent de vèler, leur crèvent les yeux et les déchiètent jusqu'à la colonne vertébrale. Le car-

nage a lieu de préférence par un matin gris ou un jour de brume.

**Une quarantaine de victimes**

Au total, les éleveurs ont perdu une quarantaine de veaux et quatre vaches dans ces agressions depuis l'hiver 1993-1994 pour la seule région de la Havel, affluent de l'Elbe. Quand elles n'ont pas succombé à l'attaque, les bêtes, trop affaiblies, ont dû être abattues.

Cet hiver, peu enneigé, a été moins meurtrier, les corbeaux ayant trouvé plus facilement de quoi se nourrir. Mais des attaques similaires ont aussi été recensées au Schleswig-Holstein et dans d'autres régions d'Allemagne, indique le Ministère régional de l'environnement à Potsdam.

Pour les spécialistes du ministère, ce comportement est pour le moins inhabituel, même si les corbeaux sont réputés malins et entreprenants. Ils attribuent d'abord ce regain d'agressivité au développement de l'agriculture extensive, les animaux étant moins surveillés et donc plus vulnérables. (ats/afp)

EN BREF

**La Colombie tremble encore**

BOGOTA. - Le séisme d'une amplitude de 5,2 qui a frappé samedi la région de Pasto, dans le sud de la Colombie, a fait huit morts, selon un nouveau bilan donné hier par la sécurité civile.

Des centaines d'habitants de Pasto ont dormi dans des parcs et des abris de fortune alors que des répliques continuaient d'ébranler la région. Une cinquantaine d'immeubles ont été détruits ou endommagés. La secousse principale s'est produite à 18 h 23 (23 h 23 GMT, dimanche 0 h 23 heure de Paris). Son épicerie était situé à proximité de la frontière équatorienne, à 600 km au sud de Bogota.

Ces dernières semaines, la Colombie a connu une activité tellurique inhabituelle avec plusieurs séismes de faible ampleur. Le 8 février dernier, une secousse mesurée 6,5 avait fait au moins 44 morts dans le centre du pays. (ap)

**Pour punir le pape**

ROME. - Les attentats qui ont frappé en juillet 1993 à Rome la basilique Saint-Jean de Latran et l'église Saint-Georges de Velabre étaient un acte de représailles de la mafia, selon un magistrat florentin. Celui-ci entendait ainsi «punir» le pape Jean Paul pour ses attaques contre la «Pieuvre».

Deux mois avant les attentats, a expliqué samedi soir Pierluigi Vigna, le souverain pontife s'était rendu en Sicile où il avait fermement condamné l'organisation. «Durant ce voyage, le pape a comparé les victimes de la mafia à des martyrs et comparé la mafia au diable», a-t-il expliqué lors d'une conférence sur le rôle de l'Eglise catholique dans la lutte contre la mafia. Ses propos ont fait la une de la presse dominicaine italienne. (ats)

**Nick Leeson menace de parler**

LONDRES. - Dans un entretien paru hier dans le journal «People», le trader Nick Leeson menace de révéler les noms de hauts dirigeants du Parti conservateur impliqués dans la faillite spectaculaire de la banque Barings.

Rapportant les propos de son client, l'attaché de presse de Leeson, Max Clifford, déclare que cette affaire est «un scandale politique». «Il y a des noms prestigieux impliqués. De hauts dirigeants toriens et des proches du gouvernement étaient pleinement au courant de ce qui se passait.»

Toujours selon Clifford citant Leeson, le jeune trader de 28 ans affirme «qu'il y a eu des gens cherchant à gagner de plus en plus d'argent et qui cherchent désespérément maintenant à me faire porter le chapeau».

Par ailleurs, le «Sunday Mirror» a cité hier les propos de Nick Leeson à un ami non identifié lui affirmant qu'il craint pour sa vie s'il va dans une prison de Singapour. «Il y a des gens qui veulent réduire (Leeson) au silence. C'est aussi simple que ça», dit Leeson cité par cet ami. (ap)

**Une pétition de 60 kilomètres**

VIENNE. - Des représentants du mouvement écologique autrichien Global 2000 ont tendu samedi une pétition de 60 kilomètres de long entre Vienne et Bratislava. Par cette manifestation, ils entendaient protester contre l'achèvement de la centrale nucléaire slovaque de Mochovce.

Près de 1,2 million de signatures de personnes opposées à l'achèvement de la centrale nucléaire ont été collées sur un ruban adhésif tendu entre les deux capitales. Selon Global 2000, quelque 3000 personnes se sont réunies pour soutenir la manifestation à l'appel de l'organisation à Vienne et à Hainburg à la frontière austro-slovaque.

Ce projet a soulevé une forte opposition en Autriche voisine de la Slovaquie qui a menacé de se retirer de la BERD si celle-ci accorde son financement. Il est conduit par l'entreprise slovaque SE en collaboration avec un consortium franco-allemand mené par EdF avec les sociétés française Framatome et allemandes Siemens et Bayern Verkesen. (ats)



**VALAIS**

**ICI**  
votre  
annonce  
aurait été lue

**CHABLAIS**

**SALLE RESTAURÉE**  
SAINT-GINGOLPH. - La rénovation du chalet de Saint-Gingolph est terminée. Une pièce parmi d'autres retient l'attention: la salle du Billard. .... PAGE 10

**MARTIGNY**

**IDYLLE TOURISTIQUE**  
FINHAUT. - L'avenir touristique de Finhaut pourrait bel et bien passer par une idylle avec les militaires belges. Non, ce n'est pas une blague. .... PAGE 12

**SION**

**GUEULE D'AMOUR**



**CHÂTEAUNEUF.** - Clin d'œil sur la nouvelle pièce de théâtre écrite par Sim. L'artiste a présenté «Une cloche en or» et a répondu à nos questions. .... PAGE 13

**SIERRE**

**DIX ANS D'EXISTENCE**  
SIERRE. - Elle comptait à ses débuts quelques membres. Aujourd'hui trois cents personnes ont adhéré à la fondation Michel-Zufferey. .... PAGE 14

**HAUT-VALAIS**

**RÉUSSITE EN BLEU**  
VALLÉE DE CONCHES. - Les organisateurs ont eu leur dimanche bleu et or. Et la 23e Course de Conches de ski de fond a été plus réussie que jamais. .... PAGE 16

# Qu'importe le flocon...



Parés messieurs?



Bravo, monsieur le président!

*Les parlementaires valaisans se sont retrouvés à La Fouly, skis aux pieds.*

Qu'importe le flocon, pourvu qu'on ait l'ivresse de la descente. Samedi dernier, les parlementaires valaisans ont donc bravé un temps capricieux pour venir «s'éclater», skis aux pieds, sur les pentes de La Fouly. Invités par leur président Raoul Lovisa, députés et députés suppléants se sont mesurés sur une piste sélective, tracée sur les pentes de la Barfay. Déjà deux fois vainqueur en élites, Ernest Eggen s'est montré le plus rapide cette année encore, mais en seniors cette fois-ci, remportant ainsi le trophée Raymond-Fellay. Le radical a devancé son rival de toujours, le démocrate-chrétien Roland Francey, qui s'était lui aussi imposé deux fois auparavant, ainsi que Régis Pitteloud. Chez les élites, la victoire est revenue au démocrate-chrétien bagnard Alain Fellay, lequel a repoussé les assauts d'Hans

Hutter (CVPO) et de Patrice Clivaz (PDC du centre). Chez les dames, Bénédicte Valmaggia a pris la mesure d'Aurelia Zimmermann. Pour la petite histoire, signalons que Claudy Bertholet et Florian Boisset - les deux candidats à la candidature démocrate-chrétienne du district de Martigny - se sont livrés une course dans la course. Parti pour une fois juste avant son rival fulliérain, le Saillonin s'est cependant fait coiffer sur le fil pour un rien. Mais il ne s'agissait là que d'une épreuve amicale de ski. Toute ressemblance avec des éléments devant exister serait fortuite... Un mot encore pour dire que les parlementaires valaisans et leur famille ont beaucoup apprécié l'accueil réservé par les gens de La Fouly. Et que l'apéritif et le repas ont permis de resserrer les liens entre élus, en toute amitié. (pag)



Élégant, non?



## Elections teintées d'émotion

*Les délégués de la Fédération valaisanne des costumes nomment un nouveau président.*

Il y a à peine vingt-quatre heures qu'émus et consternés, nous avons pris définitivement congé d'Alphonse Seppey, notre président depuis vingt-trois ans! Maurice Coquoz exprimait hier la tristesse de la Fédération valaisanne des costumes, à l'occasion de l'assemblée de ses délégués à Savièse. Le comité a dû rapidement modifier l'ordre du jour. Le nouveau président sera désormais Eddy Steiner. «Il a la capacité d'assurer la continuité et de développer encore l'immense tra-

vail réalisé par Alphonse Seppey», a souligné l'un des membres du comité. Afin de pourvoir le siège de vice-président, les délégués ont désigné Henri-Jules Métrailler, membre de la société Arc-en-Ciel d'Evolène.

juillet prochain, Savièse aura l'honneur d'être l'hôte de cette manifestation haute en couleur. «Nous avons organisé la préparation de la fête sur trois axes: la publicité, un pro-

gramme attrayant et des prix raisonnables dans de nombreux domaines», a dévoilé le président du comité d'organisation de l'édition 1995, Henri Héritier. Une affiche originale, réalisée par Isabelle Tabin, artiste de la région, alliera à la fois l'information et l'art. La publicité sera soignée. Ainsi, le vendredi soir, le «Journal romand» se déroulera en direct de Savièse et le samedi à midi, la célèbre émission radiophonique «Le kiosque à musique» sera diffusé des hauteurs saviésannes.

«Nous avons voulu que le programme soit alléchant», a expliqué encore M. Héritier. Ainsi, le folklore devrait faire bon ménage avec l'artisanat. Vingt-cinq artisans valaisans sont invités à participer à la foire des artisans. Avec en prime, l'humour et le divertissement. Promis. Parole d'Henri Héritier. «Bien vite, nos idées convergent vers un seul but, faire de cette manifestation une fête populaire.» Le compte à rebours a donc commencé pour les Saviésans sur pied de guerre jusqu'au 30 juin. (sav)

**Savièse au travail**

**Comité en deuil**



Le nouveau président Eddy Steiner et le vice-président Henri-Jules Métrailler, à la tête de la fédération.



La relève est assurée.

# La salle du Billard

La rénovation du château de Saint-Gingolph est terminée.

SAINT-GINGOLPH. - Le château de Saint-Gingolph demeure une curiosité au passé historique. Il fut érigé en 1588 par la famille Du Nant, châtelaine de Saint-Gingolph. Cette bâtisse fut rachetée en 1646 par les de Riedmatten qui le vendirent ensuite en 1826 aux de Rivaz. Ce château comprend plusieurs pièces dont la fameuse salle du Billard. Au XVII<sup>e</sup> siècle, sous le règne de Louis XIV, le jeu du billard était à la mode.

Tout bon médecin recommandait la pratique de ce sport. Un sport reconnu pour ses vertus digestives. Comme tout bon bourgeois, on aimait faire ripaille. Il fallait par la suite soigner son estomac lourd. La salle du Billard ne renfermait aucun secret mais était surtout admirée pour ces boiseries.

## Boiseries

En 1837, le château changea

de propriétaire et fut revendu à la bourgeoisie.

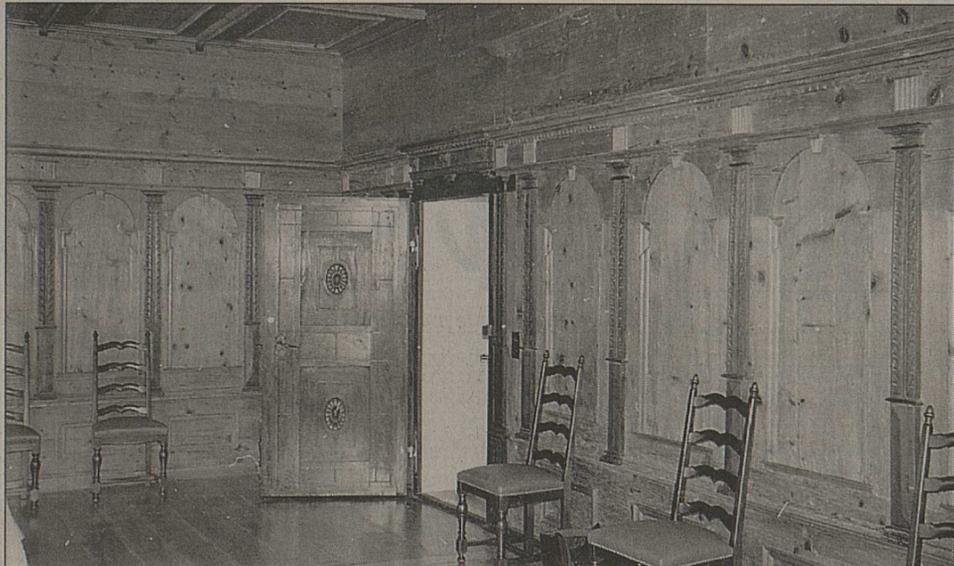
Elle-même, en association avec la commune, assure depuis son entretien et sa conservation. Le château fait partie intégrante de l'ensemble historique du patrimoine de Saint-Gingolph. Il aura fallu des années d'attente et des mois de travail pour que la salle du Billard retrouve son lustre d'antan. Une patience aujourd'hui récompensée par l'éclat ravivé des boiseries.

Des boiseries qui datent de 1656. La datation a été confirmée par le laboratoire romand de dendrochronologie. Avec l'aide de la ligue de sauvegarde du patrimoine national, de l'appui de la Banque Cantonale du Valais, de Ciba-Geigy et de la Migros Valais, la restauration de cette salle a pu être menée à bien.

## Restauration

Les panneaux, avec partie supérieure plein ceintre, ont été décomposés pièce par pièce, décapés et traités. Il en est de même pour les colonnettes sculptées qui les séparent. Le plafond unitaire a subi le même sort. Travail beaucoup plus difficile. Chaque unité devait retrouver sa place initiale. De forme trapézoïdale, ces pans avaient été placés sous forme de puzzle. Avec souci de perfection, les restaurateurs ont pu conserver 90% des boiseries. Le coût total de cette entreprise minutieuse remonte à 300 000 francs. Le canton et la Confédération ont apporté leur soutien en couvrant respectivement 30 et 35% des frais. Sans cette participation, l'avenir de cette salle aurait été incertain.

Aujourd'hui la salle du Billard est utilisée pour les réceptions, conférences et expositions. Cette rénovation est la dernière étape de la restauration de l'ensemble culturel du patrimoine de Saint-Gingolph. (val)



La salle du Billard renferme quatre cents ans d'histoire.

# Musique et mouvement

Stage basé sur la pédagogie musicale Orff

SAINT-MAURICE. - «Je ne me considère pas comme un créateur de quelque chose mais plutôt comme quelqu'un qui a transmis un vieil héritage. Ce sera la tâche de mes successeurs par lesquels l'idée continuera de vivre sans être attachée à leur moralité.» Pour Carl Orff, célèbre compositeur des «Carmina Burana», c'est dans une musique naturelle, simple et évidente que l'enfant trouve ses premiers modèles d'expression poétique, rythmique et mélodique. Partageant cet adage, une vingtaine de jeunes femmes se sont retrouvées ce week-end à Saint-Maurice pour un stage basé sur la pédagogie Orff. Ces personnes travaillant musicalement avec la petite enfance se sont familiarisées avec les multiples aspects de l'éveil sonore et musical et l'importance des jeux sensoriels.



Travail de groupe.

## Moyens musicaux

Cette pédagogie propose une pratique globale des activités musicales: activité corporelle, vocale et instrumentale. Elle permet à chacun d'accéder au plaisir musical en s'investissant comme musicien et comme acteur. Le corps est le premier instrument dont l'en-

fant dispose pour explorer et découvrir le monde. La «danse élémentaire» prend source au cœur même des activités du jeu.

Dans le travail de la voix, le verbal est tout aussi important que le vocal. L'utilisation du langage comme élément de l'éducation musicale est fondamentale. Bruits, cris, ono-

matopées, chansons et contes permettent également l'apprentissage de la respiration, de l'audition intérieure et le sens du phrasé.

Le rythme de la musique est amplifié par des frappements de mains et de pieds et des claquements de doigts. A cette percussion corporelle, s'ajoute des instruments pri-

maires, tels que tambourins ou grelots. Instruments folkloriques ou classiques complètent la liste. Ils permettent notamment une grande polyvalence et coordination des gestes, le développement des réflexes ou la formation de l'oreille. Une musique d'ensemble favorise la communication et la coopération. (val)

# Les Femmes-Fauteuils

Silvia Maddonni expose à la galerie Casabaud.



Silvia Maddonni devant un de ses dessins.

SAINT-MAURICE-LES CASES. - Ses courbes sont rondes et souples. Ses courbes sont chaudes et douces. Le corps de la femme dans toute sa splendeur! On se surprend à vouloir se perdre dans cette masse non de graisse mais de douceur. Le mot obésité ne conviendrait pas pour décrire les «Femmes-Fauteuils» de Silvia Maddonni.

Rondeurs tendres et délicates seraient plus appropriées. «J'aime les lignes courbes et pleines. Elles appellent à la délicatesse. Les femmes sont rondes et volumineuses. Ne dit-on pas qu'une femme débordante de douceur? C'est un peu ce que j'ai voulu faire ressortir de mes dessins. Peu importe qu'une femme soit belle ou non. D'où la volonté de donner de l'importance au corps. La tête disparaît à demi, étouffée par la masse», explique Silvia Maddonni. Un nom à l'image de ses «madonnes».

## Pastel

Si lourdes et pourtant si légères, les femmes de l'artiste flottent dans un environnement soyeux et harmonieux. Les couleurs pastels et fraîches complètent cette technique «ronde». Le support n'est point agressif. Sur papier beige ou papier gris, Silvia Maddonni laisse courir ses crayons de couleur au gré de son imagination. D'origine argentine, Silvia Maddonni partage son temps entre Paris et La Tour-de-Peilz. Diplômée de l'Ecole nationale des beaux-arts de Buenos-Aires, elle a participé à de nombreuses expositions personnelles en Amérique du Sud, en France et en Allemagne.

Silvia Maddonni expose ses dessins au restaurant-galerie Casabaud à Saint-Maurice-Les Cases du 5 mars au 30 avril. Les lieux sont fermés le mardi soir et le mercredi. (val)

# Les 90 ans de Joseph

Une vie simple mais rude



Joseph Bellon entouré de ses trois enfants.

TROISTORRENTS. - Résidant actuellement au foyer des Trois Sapins à Troistorrents, Joseph Bellon porte avec fierté ses 90 ans. Son éternel chapeau sur la tête, il passe la majeure partie de son temps avec sa sœur Vitaline, 93 ans, logeant elle aussi dans le même home. Les heures s'écoulent au rythme des musiques folkloriques entrecoupées de bavardages en patois. La tradition ne se perd pas chez Joseph Bellon et c'est avec plaisir qu'il évoque son bon vieux temps. Né le 5 mars 1905, Joseph ne quittera jamais son village de Troistorrents. Il lui sera infidèle seulement l'été. Pendant la belle saison, il s'occupe de l'exploitation du chalet d'alpage du Jorat. L'hiver venu, lui et son bétail redescendent de quelques mètres et s'établissent au-dessus de Choëx à l'alpage Champmagnin. Exploitation qui est aussi à sa charge. La campagne et le bétail sont toute sa vie. Le croyait-il. C'était sans compter l'apparition d'Irmine Dubosson, jeune Val-d'Illienne qui allait devenir son épouse le 30 novembre 1938. De leur union naquirent trois enfants: Rosely, Raymond et Jean-Michel. Son mode de vie ne changea guère, mais il prit une autre dimension.

Dimanche, le président Raymond Défago, accompagné de Laurent Rouiller, conseiller communal, a offert une pendule neuchâteloise à l'heureux nonagénaire. (val)

## RÉDACTION DU CHABLAIS

(025) 71 12 38

Gilles Berreau (gib)

☎ (025) 71 61 56

Léon Maillard (elem)

☎ (025) 71 60 47

Eric Felley (ric)

☎ (026) 44 23 89

POUR LES SPORTS:

Christian Rappaz (rap)

☎ (026) 46 40 16

# 66 794 tonnes de pâtes

Consommation en diminution

BERNE. - Les Suisses ont mangé un peu moins de pâtes en 1994. La consommation par habitant a atteint 9,5 kilos, contre 9,6 kg l'année précédente. Par contre, les importations ont enregistré une augmentation de 7%. Ces chiffres ressortent de la statistique annuelle de l'Industrie suisse des pâtes alimentaires, publiée samedi.

Quelque 66 794 tonnes de pâtes ont été consommées en Suisse l'année dernière. Cela constitue une diminution de 0,4% par rapport à 1993, qui était une année record. La production intérieure s'est établie à 61 445 tonnes, soit 1,9

% de moins qu'en 1993. Le marché intérieur en a écoulé 52 270 tonnes (-2,2%) et 9175 tonnes ont été exportées (-0,5%).

Les importations ont progressé de 7%, pour atteindre 14 524 tonnes. Cela représente une part de marché de 21,7% (20,3%). La faiblesse de la lire italienne et l'activité promotionnelle intensive des grandes marques de pâtes alimentaires italiennes expliquent ce phénomène. Ces statistiques ne portent que sur les pâtes sèches. Il n'existe pas de statistique pour le marché des pâtes fraîches. (ats)

# A Marcellin Thurre

Avec le bleu de ta gentillesse, le rouge de ton franc-parler et de ta vitalité,

l'orange et le jaune de ta chaleur humaine, le vert de tes racines

terriennes, le violet de tes convictions profondes

et l'indigo de tes rives intérieures,

tu parsemais nos chemins de mille petits soleils!

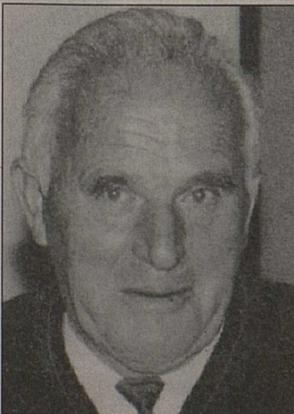
Cette alchimie, alliée à une grande simplicité, faisait merveille. Elle retombait sous forme de petits bonheurs en dessinant un arc-en-ciel d'amitié.

Alors, maintenant que tu vis de l'autre côté du ciel, et après nous avoir légué l'essentiel, nous savons que tu as bien mérité ce trésor que l'on

trouve aux extrémités de chaque arc-en-ciel!

Merci pour ton amitié!

Tes amis Optigaliens



Joueur de quilles invétéré, Jo-



## BANQUE CANTONALE DU VALAIS WALLISER KANTONALBANK

Emission d'un  
emprunt

**5 3/8 %**

1995-2003

Série 36

de Fr. 60'000'000.--

au maximum

avec garantie de l'Etat

Prix d'émission

**100.125 %**

destiné au financement des  
opérations de crédit et de prêts à  
long terme

Durée :

8 ans ferme

Titres :

Obligations au porteur de  
Fr. 5'000.- et de Fr. 100'000.-  
nominal

Coupons :

Coupons annuels au 23 mars

Demande de cotation :

aux bourses de Genève et Zurich

Délai de souscription :

jusqu'au 9 mars 1995

Libération :

23 mars 1995

### OFFRES D'EMPLOI

On cherche

## secrétaire- comptable

à plein temps.

Région Crans-Montana,  
avec ou sans expérience.  
Français, allemand, italien souhaités.

Ecrire sous chiffre X 036-242806  
à Publicitas, case postale 747,  
1951 Sion 1.

036-242806

## Forestier- bûcheron

22 ans, avec CFC

cherche emploi

Tél. (026) 22 05 79,  
repas.

036-242707

Aide en pharmacie  
consciencieuse, de  
langue maternelle al-  
lemande, avec plu-  
sieurs années d'ex-  
périence, connaissant  
également la branche  
droguerie,

cherche  
un emploi

région Sion pour ap-  
profondir ses con-  
naissances de fran-  
çais.

Ø (027) 23 15 21  
dès 18 h.

036-243100

Famille à SION  
cherche

demoiselle

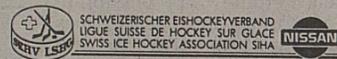
ou

dame  
de confiance

pour le ménage et ai-  
der à s'occuper de  
3 enfants en bas âge.

Ø (027) 23 35 76,  
midi et dès 20 h.

036-242259



Wir suchen  
für die Abteilung Technik eine

## Sekretärin

Ihre Aufgaben:

- Sekretariatsarbeiten der technischen Abteilung
- selbständiges Arbeiten für die Abteilung Ausbildung
- Organisation von Kursen und Trainingslagern
- Spieler- und Trainerverwaltung.

Wir erwarten:

- Alter zwischen 20 und 30 Jahren
- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- PC-Erfahrung mit Windows und Excel
- Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, Englischkenntnisse erwünscht
- sportinteressiert
- flexibel und belastbar
- selbständiges Arbeiten.

Eintritt per mitte April oder nach Abspra-  
che.

Arbeitsort: Zürich-Oerlikon.

Schriftliche Bewerbungen an:  
Schweizerischer Eishockeyverband  
Peter Zahner  
Postfach 125, 8062 Zürich.

03-762313

Votre NOUVEAU défi.  
Nous vous proposons d'être notre

## représentant(e)

Nous offrons: salaire de base, frais,  
commission et gratification.  
Formation pour débutant(e) assurée.  
Véhicule et permis indispensables.

Pour plus d'informations téléphoner à la  
Maison Flore au (037) 82 20 20.

017-127322

## Entreprise constructions métalliques du centre

engage

## un charpentier sur fer spécialisé

Tél. (027) 22 84 41, bureau.

036-242247

## Café-restaurant le Postillon à Noës engage

## extra

sachant travailler.

Tél. (027) 55 33 31, dès 18 h.

036-243027



## LA MAISON ACCUEIL

C.C.P. 19-9340-7

## FABRIQUE VALAISANNE DE DRAPS ET COUVERTURES

Rue Sainte-Marguerite - SION - (027) 22 48 42 - 23 22 33

## MAISON DE LA LITERIE

VENTE DIRECTE AU PRIX DE FABRIQUE

## GRANDE NOUVEAUTÉ PRATIQUE:



pour la voiture,  
le plein air,  
le camping, etc.

## LA COUVERTURE multi-fonctions

100% acryl, un côté plastifié imperméable,  
n'absorbe pas la saleté, lavable, agréable au toucher,  
dim. 125x150 cm, 4 dessins et coloris disponibles

PRIX DE LANCEMENT

**29.50**

EN  
PROMOTION:

DUVET NORDIQUE plumettes duveteuses  
neuves de canard pur blanc 15%

160/210 cm 1,5 kg **79.-** 200/210 cm 2 kg **99.-**

Pour la  
PÊCHE:

PANTALON en véritable corde  
valaisan, robuste, chaud  
et imperméable

**69.-**

ainsi que tous les TEXTILES POUR L'HABITAT  
NOUVEAUTÉS PRINTEMPS

Duvets - Garnitures de duvet, linges éponge, etc.

Rendez-vous visite; notre personnel qualifié se fera un plaisir de vous conseiller. Ouvert tous  
les jours de 14 h à 18 h, le samedi de 8 h à 12 h. PARKING PRIVÉ GRATUIT.

## VOTRE FORMATION?

Employée de commerce, vendeuse, coiffeuse,  
employée de bureau, laborantine, qu'importe...

Suivez notre formation complète et devenez

## la collaboratrice

que nous recherchons pour notre service externe.

Nous offrons:

- salaire fixe élevé
- travail indépendant
- contact avec la clientèle
- tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Entrée en fonctions: dès que possible ou à convenir.

Véhicule indispensable.

Pour un premier entretien, appelez le

**(027) 23 46 45**

22-286247

Société leader dans le domaine de l'esthétique

## recherche femme dynamique dans votre région

Nous vous apportons une formation complète et sui-  
vie pour une activité évolutive avec possibilités de  
responsabilités, un salaire fixe + frais.

Si vous avez une bonne présentation, un permis de  
conduire, contactez-nous au (021) 701 43 27 de 9 h  
à 11 h et de 13 h à 15 h pour prendre rendez-vous  
avec notre responsable.

22-283237

## UN CRÉDIT - UNE ADRESSE

Service gratuit 24 heures sur 24

**155 90 60**

**Votre CS-Crédit privé.**

Comparez, vous avez  
tout à y gagner!

Appelez ou envoyez le coupon au  
Crédit Suisse,  
Avenue de la Gare 21, 1920 Martigny

Exemple de tarif:

Montant net: Fr. 5000.-

Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351,40

Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Crédit désiré Fr. \_\_\_\_\_

Mensualités env. Fr. \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Tél. privé: \_\_\_\_\_

Tél. prof.: \_\_\_\_\_

Nationalité: \_\_\_\_\_

Domicilié ici depuis: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ 00/26N

La banque est autorisée à s'adresser  
à la centrale d'informations des  
crédits ou à d'autres services de ren-  
seignements.

CREDIT SUISSE  
CS

## ACOR

Analyse, Conseil, Recherche de Personnel

Nous sommes une jeune société romande (bu-  
reaux à Sion et Lausanne) très active dans le se-  
cteur des ressources humaines. Les 3 piliers de  
notre succès sont le travail temporaire, le conseil  
en personnel (audit, recrutement, gestion) et la  
formation en entreprise. Le développement de  
nos affaires nécessite l'engagement d'une colla-  
boratrice sachant conjuguer volonté, sourire et

## professionnalisme

Vous êtes âgée de 28 à 40 ans, vous disposez  
d'une solide formation commerciale, vous avez  
du talent dans la négociation et vous souhaitez  
pouvoir démontrer vos compétences et votre  
sens des affaires? Vous désirez enfin travailler  
dans des bureaux spacieux et modernes? Alors,  
vous êtes

## la femme active

que nous avons envie de connaître et d'engager!

Vous êtes assurée d'acquérir une formation  
capable de mettre en valeur vos capacités et  
votre esprit d'initiative. Laissez-nous vous sé-  
duire! Envoyez sans tarder votre dossier à l'atten-  
tion de M. Gérard Godel. Il vous garantit une to-  
tale discrétion.

Avenue de la Gare 16 1950 SION  
Tél. 027/23 23 62 Fax. 23 22 40

# Séduire les soldats belges!

En attendant la Tête-de-Balme, Finhaut fait les yeux doux à l'armée belge.

FINHAUT. - L'avenir touristique de Finhaut passera-t-il par une idylle liée avec des militaires belges? La question n'a rien de saugrenue. Soucieuse d'élargir sa clientèle, la plus haute commune de la vallée du Trient a en effet pris langue avec les responsables du département Sport et culture de l'armée belge, basée à Cologne. Le 12 janvier dernier, une délégation belge a même effectué une visite de prospection dans la vallée du Trient. Le président de la société de développement locale, Pascal May, et ses amis ont ainsi bon espoir que ce premier contact en appelle d'autres. «L'aboutissement de ces pourparlers représenterait un sacré ballon d'oxygène pour notre région. Ce département représente en effet un potentiel de 100 000 personnes, des militaires bien sûr, mais aussi leur famille.»

## Tradition belge

Ce département Sport et culture de l'armée belge offre déjà, à ses hommes et à leurs proches, la possibilité de se détendre et de passer leurs vacances en Corse ou en Autriche. S'ils venaient à élargir leur offre et à retenir Finhaut comme nouveau lieu de villégiature, ces militaires ne feraient que prolonger une longue tradition belge. Depuis plusieurs saisons en effet, les classes de neige wallonnes représentent l'essentiel de la clientèle hivernale pour les deux hôtels et les trois pensions de Finhaut et de Châtelard.



Jean Gay-des-Combes, Pascal May, Muriel Gay-des-Combes et Maxime Gay-des-Combes: Finhaut veut croire en sa vocation touristique. Plus que jamais.

Avec ses 42 000 nuitées, avec un total de produits de 45 000 francs, le Finhaut touristique ne dispose bien sûr pas des ressources financières nécessaires à une campagne promotionnelle agressive. Qu'importe. Les Figolains essayent de compenser ces faibles moyens par une débâche d'imagination. L'ouverture amorcée vers l'armée belge est un bel exemple de ce souci d'innovation. Il n'est pas le seul.

A l'avenir, la société de dé-

veloppement locale - qui va informatiser son bureau - entend ainsi sortir des sentiers battus pour explorer des chemins inédits. Un exemple parmi d'autres. Cet été, Finhaut va ainsi proposer des sorties en plein air pas comme les autres, puisqu'elles engloberont une randonnée, des animations musicales et dansantes, des contes, un repas et une marche aux flambeaux pour le retour.

La commune frontalière a aussi inauguré une nouvelle

formule hivernale en amenant, en bus, ses hôtes au pied des pentes de Tour-Mont-Roc. Le retour s'effectue à skis, jusqu'à la gare de Vallorcine dans une région qui devrait bientôt faire partie du domaine skiable de la Tête-de-Balme (voir encadré). D'autre part, Finhaut étudie la possibilité d'emprunter la voie à succès du canyoning. Des contacts ont déjà été noués avec des spécialistes français et une journée de démonstration sera organisée cet été dans les gorges du Bourqui. *Pascal Guez*

## Ski et totems

### Au Glattzentrum

FINHAUT. - Finhaut regarde donc résolument vers l'avenir. Et son projet le plus prometteur demeure tout de même l'aménagement du domaine skiable de la Tête de Balme. Le président de la commune Maxime Gay-des-Combes l'a rappelé aux membres de la société de développement, «des trois variantes déjà présentées, la dernière apparaît la plus solide, la meilleure». Celle-ci a d'ailleurs reçu l'aval des autorités françaises (voir NF du 2 février).

Pour Maxime Gay-des-Combes, ce feu vert tricolore équivaut à une première victoire. Mais la «guerre» n'est de loin pas encore terminée. «Avec nos partenaires, nous finissons de mettre au point le dossier technique, de détail. Nous voulons qu'il soit en béton afin d'éviter les oppositions lors de sa mise à l'enquête publique.» Le président de Finhaut affirme que celle-ci interviendra de toute façon avant l'été. «Ceci pour que la procédure soit close cette année encore et que les travaux de construction puissent démarrer en 1996.»

En attendant la réalisation d'un projet de remontées mécaniques devisé entre 15 et 20 millions de francs, Finhaut va tenter une percée en Suisse alémanique. Comme les autres partenaires de la vallée du Trient, Finhaut sera en effet hôte du Glattzentrum, le plus grand centre commercial du pays. Trois des quinze totems qui seront présentés au 35 000 visiteurs quotidiens de ce complexe ont été réservés aux Figolains. La commune, la société de développement et la société anonyme des transports Emsoson-Barberine (SATEB) vont en profiter pour présenter leurs atouts et attraits, du 18 avril au 6 mai.

Les Figolains n'ont pas lésiné sur les moyens pour vendre leur image. La commune a ainsi investi 21 000 francs dans cette promotion alors que la société de développement va dépenser 8000 francs. Soit près du sixième du total de ses produits. *(pag)*

## Un sacré coup de jeunes



Le directeur Christophe Carrupt, le musicien honoré Philippe Mayencourt et le président Jacques Luisier posent en compagnie des six jeunes musiciens de la Lyre qui ont vécu samedi leur premier concert.

SAILLON. - La fanfare La Lyre de Saillon s'est offert un beau bain de jeunesse ce dernier samedi. Dans une salle du collège fort bien garnie, six musiciens ont en effet vécu leur baptême du feu. Bertrand Mesot, Christophe Thurre, Gregory Thurre, Marc Schaub, François Cheseaux et Christophe Luisier n'ont d'ailleurs pas tremblé. Ces musiciens en herbe - qui représentent la relève de la Lyre - ont en effet parfaitement tenu

### Mariage des genres

leur rang à l'occasion d'un concert annuel de fort belle tenue.

Le directeur de la fanfare sailloninte n'avait pourtant pas choisi la voie de la facilité cette année. En décidant de marier les genres et les époques, en naviguant entre un classique de Rossini et un moderne de John Miles ou du groupe Abba, Christophe Carrupt a exigé de ses protégés concentration, précision et travail.

Douze pièces durant, les musiciens de Saillon ont répondu présent. Ils n'ont ainsi jamais déçu l'attente de leur directeur, ni celle de leur public qui a beaucoup apprécié ce programme enlevé et alerte. Le président de la société, Jacques Luisier, a aussi profité de cette belle soirée annuelle pour appeler devant le rang Philippe Mayencourt. Lequel faisait presque figure de vétéran aux côtés des six novices puisqu'il a fêté samedi dernier ses dix ans de musique. *(pag)*

# Retour de concessions

MARTIGNY. - Le retour des concessions hydrauliques se profile comme l'un des grands défis que le Valais doit relever en cette fin de siècle. Soucieux de fournir tous les renseignements pratiques nécessaires aux communes concernées, le Centre de recherches énergétiques et municipales de Martigny (CREM) organise un mini-séminaire ce mardi 7 mars, en collaboration avec le Département de l'énergie du canton du Valais et les Forces motrices valaisannes. Thème de cette rencontre mise sur pied à l'hôtel de ville octodurien, «Retour de concession, comment relever le défi?».

## Gros intérêt

Demain après-midi, Pierre-Benoît Raboud, chef du Service des forces hydrauliques, Georges Luisier, juriste au Département de l'énergie, Gilbert Branca, ingénieur, et Félix Dayer, le directeur des Forces motrices valaisannes, vont ainsi tour à tour monter à la tribune de la grande salle de l'hôtel de ville pour évoquer différents aspects de ce dossier complexe. Objectif des orateurs du jour, fournir aux présidents de communes, mais aussi à toute autre personne intéressée, des éléments très pratiques «relevant aussi bien du domaine juridique, que des domaines technique, économique, énergétique, environnemental ou politique».

Cette rencontre - qui veut aussi faciliter les échanges d'expériences et le dialogue - est promise à un beau succès. Le CREM a en effet d'ores et déjà enregistré les inscriptions d'une soixantaine de personnes, dont un nombre important de présidents de communes. Ces conférences devraient donc permettre d'apporter d'utiles éclaircissements sur ce droit de retour qui constitue «un défi aussi bien pour les communautés concédantes que pour les concessionnaires concernés, car le chemin est constitué d'un grand nombre



Le Valais face à un défi: le retour des concessions hydrauliques.

d'obstacles». C'est en tout cas l'avis du patron du Département de l'énergie, M. Wilhelm Schnyder, qui avance notamment comme obstacles, «l'appréhension du développement futur de l'énergie, l'évaluation de l'état et de la valeur des installations, le choix de la forme d'exploitation de l'aménagement concerné, l'optimisation des redevances et des rentrées fiscales, la compréhension des exigences légales». En résumé, il importera donc de trouver le juste milieu entre une exploitation économiquement viable, juridiquement sûre et écologiquement défendable. Tout un programme. *(pag)*

## Adieu Laure Bochatay-Jordan

C'est ici que se séparent nos chemins. Ce n'est qu'un «au revoir» Laure. Un jour on se retrouvera dans ton royaume «les fleurs» que tu aimais beaucoup. Et pour le soleil que tu as répandu autour de toi, Pour l'esprit familial que tu as si bien su donner, Pour cette bonne humeur qui te ressemblait tant, Pour tous ces sourires partagés.

Merci Laure  
Ton beau-frère Marco

Merci Laure  
Ton beau-frère Marco



# Quoi, sa gueule d'amour?

Le théâtre signé Sim a séduit les Valaisans.

SION. - «Une cloche en or». Le titre intrigue. Déjà. Puis, l'affiche dévoile le nom de Sim. Déjà, l'envie d'aller au spectacle un soir vous saisit. Juste pour voir ce qu'a concocté l'artiste français. Une demi-heure avant le début de la pièce, la salle est comble. Des gens de tous âges sont venus voir «sa gueule». La halle de Châteauneuf-Conthey est pleine à craquer. On chuchote. Mais, les trois coups retentissent. Silence, il entre en scène.

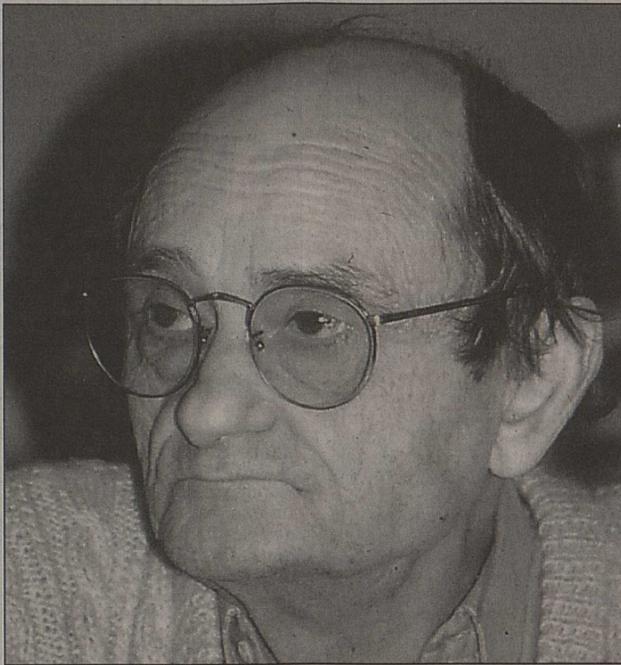
Sim arrive vêtu comme un clochard, dans un décor réaliste représentant les dessous d'un pont de Paris. Jeux de mots et tirades originales se succèdent alors à un rythme soutenu. Succulent. Comme cette jolie réflexion de Bébert, le clochard: «Il faut savoir dormir entre les parenthèses pour éviter les ennuis en majuscule.» Le spectateur est sous le charme. Puis, arrive un CRS interprété par Henri Guybet. L'archétype parfait du policier borné et stupide. Une cloche simplement, qui fait tinter le son typique lors-

qu'il remue la tête. Peu à peu pourtant, on se surprend à l'apprécier.

### Emotion aussi

Yvette, une SDF, intervient aussi dans cette tranche de vie. Délurée et sans complexe, elle provoque et décontenance. Le spectateur passe du rire à l'émotion. «J'aurais toujours voulu avoir un enfant (...). Mais, aujourd'hui, on se retrouve au carrefour des parents perdus.» Yvette et Bébert dialoguent. Avec tendresse. La salle est réceptive. Touchés, les spectateurs reviennent chacun leur passé. Même lorsque les acteurs deviennent subitement riches - grâce à Bébert qui a gagné au loto l'aspect émouvant demeure. «Pauvres petites gens riches!» - a-t-on envie de crier. Sans oublier l'inspecteur des impôts borné qui ne fait aucune concession.

La pièce est une réussite. Drôle et émouvante à souhait. Quant à Sim, habitué à faire rire seul la salle, il est à l'aise dans ce rôle. «Jouer avec lui?



Sim, auteur et acteur de sa première pièce. De qualité.

C'est facile, car il nous donne du talent. En plus, il est content quand ses partenaires font rire le public. C'est agré-

ble et très rare», conclut Florence Brunold, l'actrice SDF de la pièce. A donner des regrets aux absents. (sav)

# Un comique tendre

- Comment avez-vous trouvé le public valaisan?

- Bien. Ils avaient l'air heureux, car ils ne cessaient de rire. Ils ont beaucoup applaudi, alors ils ont dû apprécier le spectacle. En plus, la région est belle.

- C'est la première fois que vous écrivez une pièce. Avez-vous pensé à tel ou tel acteur pour jouer tel personnage?

- Cela aurait pu se produire, oui. Mais, les personnages de ma pièce sont tellement typés, tellement forts que j'ai pensé aux archétypes. C'est-à-dire, un clochard, une SDF, un CRS et un inspecteur des impôts et ensuite, je me suis demandé qui pouvait jouer cela. C'est ainsi que j'ai trouvé mes comédiens.

- Vous êtes touché par les clochards?

- Oui, bien sûr. Mais attention, quand on dit clochard, cela représente ceux qui existaient dans le temps. Des philosophes, des clochards par vocation en fait. Ils voulaient être clochards et ils étaient nombreux. Maintenant, malheureusement, ce sont des clochards qui ne veulent pas l'être. Du reste, on ne les appelle pas des clochards, mais des SDF (sans domicile fixe). Avant, on appelait le domaine de la cloche, des personnes qui étaient heureuses avec un litre de pinard et un croûton

de pain, qui étaient un peu fainéantes sur les bords. C'est celles-là que je joue.

- Cela fait longtemps que vous aviez envie d'écrire une pièce?

- Cela m'est venu comme cela. J'ai eu ce thème qui m'est apparu un jour. Je ne crois pas qu'on puisse préméditer l'écriture d'une pièce. Avant, je faisais des sketches et de la télévision. Je ne pensais pas du tout à une pièce de théâtre.

- Vous avez envie de renouveler l'expérience?

- Cela dépend de l'idée que j'aurai. Il faut qu'un autre sujet me donne cette envie-là.

- Votre pièce passe sans cesse du rire à l'émotion...

- C'est mon style. Je ne suis pas un comique méchant. Je suis un comique tendre.

- L'exercice est donc réussi?

- Vous avez vu comme les gens ont applaudi. Je ne peux que penser que c'est réussi. Car c'est le public qui décide, qui dit si vous avez eu raison ou tort.

- Quels sont vos projets après la tournée?

- D'abord me reposer. (rires) La tournée se terminera fin avril. Nous reprendrons ensuite «Une cloche en or» à Paris au théâtre des Nouveautés en octobre.

Entretien Christine Savioz

# Femmes, engagez-vous!



Monique Jacquemin, Yvonne Beney, Valérie Vouilloz, Bruno Cretaz, Liliane Bitz et Alette Beytrison ont notamment participé à la conférence-débat.

Le groupe cantonal des femmes démocrates-chrétiennes du district d'Hérens en assemblée.

AYENT. - La situation de la femme dans la société, tel est le thème développé par les membres féminines démocrates-chrétiennes du district d'Hérens. Samedi, une ving-

taine d'entre elles étaient réunies - pour la première fois - à Ayent pour accueillir la nouvelle présidente du groupe cantonal des femmes d.c., Mme Monique Jacquemin, et la sous-préfète, Mme Alette Beytrison-Gaspoz. L'occasion aussi de participer à une conférence-débat animée par Mme Egalité, Valérie Vouilloz.

### Choix inévitable

«Les femmes se trouvent souvent face à un choix entre travail et vie de famille», soulignait d'emblée Mme Vouilloz. Actuellement, 56% des femmes en Suisse ont une activité rémunérée. Les mentalités changent peu à peu. Nombreuses sont les mamans qui désirent également avoir une vie professionnelle. «Ce qui amène les couples à avoir une répartition nouvelle et plus

égalitaire des tâches entre les conjoints», poursuivait Mme Egalité. Parfois aussi, les femmes sont obligées de concilier leur travail et leur vie familiale. Les familles monoparentales sont fréquentes. Actuellement, un mariage sur trois conduit au divorce...

### Temps partiel prisé

Valérie Vouilloz a souligné les dangers du temps partiel de travail pour les femmes. «La promotion dans l'entreprise n'est pas possible avec un poste à mi-temps; de plus, ces places sont le plus souvent supprimées en cas de restructuration.»

Le manque de structures

d'accueil pour la petite enfance est aussi l'une des causes de l'éternel choix obligatoire de la maman entre son travail et sa famille exclusivement.

Si, dans le monde professionnel, l'égalité entre les sexes est loin d'être réalisée, celui de la politique aussi subit une inégalité. Pour preuve, quelques chiffres: en décembre 1992, seulement 9,9% des femmes occupaient un siège dans les conseils communaux, 23,4% dans les conseils généraux. «Un engagement plus fort des femmes en politique pourra améliorer leur situation», précisait encore Mme Vouilloz. Même si le mot «féministe» effraie encore certains... et certains. (sav)

# Un effort, s.v.p.

Quelques hommes participaient à la journée du groupe cantonal des femmes d.c. du district d'Hérens. Attentif à l'exposé de Mme Egalité, Bruno Cretaz a ensuite pris la parole. «Je vois avec grande satisfaction que les femmes ont envie que leur vie s'améliore», soulignait-il. Puis, il ajouta que dans notre canton, la notion de femme au foyer était encore en vigueur. «Ces femmes sont heureuses de leur situation. Qu'on leur laisse le

choix!» Oui. Mais, de là à prétendre que seule une femme peut réussir l'éducation d'un enfant... Un homme au foyer ne pourrait pas réussir aussi bien que la femme», soulignait ensuite le président du PDC valaisan. Hochements de tête désapprobateurs dans la salle. Et débat infini. Car, le jour où les hommes auront compris que la femme a parfois besoin d'avoir une activité professionnelle pour être heureuse... (sav)

# Les conflits de l'adolescence

SION. - Ce soir, Martine-Danièle Bovay, psychopédagogue, donnera une conférence au centre de formation professionnelle de Sion, à 20 h 15: «Conflits de valeurs et valeurs des conflits à l'adolescence.»

Très vite dépossédés de leur enfance, les adolescents ne cessent d'inquiéter les adultes. Ils partent à la conquête de leurs propres valeurs en

piétinant parfois celles de leurs aînés! Comment leur permettre de grandir, leur apprendre la liberté, développer leurs capacités de se prendre en charge, leur faire confiance, leur donner des références morales? Nos expériences d'adultes, nos réactions, nos certitudes, nos inquiétudes, nos cohérences et incohérences vont faire osciller entre référence et préfé-

rence, certaines des valeurs que nous voudrions leur transmettre.

Martine-Danièle Bovay évoque au sujet de l'adolescence: «Ce temps de «pas sage» est rarement sans conflits. Mais, ces conflits ont une grande valeur. L'adolescent en a besoin pour faire le tour de ses éducateurs (parents, enseignants, personnes significatives...) C'est le temps-relais du passage de témoin: la famille donnera à son adolescent la loi, la réalité et les limites qui lui permettront de grandir et de devenir un adulte capable d'établir et d'entretenir des relations d'être et d'être... Et cela ne sera pas forcément une partie de plaisir.

Cette conférence s'inscrit dans le cadre d'une exposition Santé jeunesse organisée conjointement par les ligues de santé du Valais romand. N'hésitez pas à visiter cette exposition, ouverte du 6 au 10 mars 1995 de 8 à 17 heures, tous les jours. Entrée libre. (c)



Ernesto «Che» Guevara.

# Le film du «Che»



Suite à un changement de programme de dernière heure, indépendant de notre volonté, Cinécore proposera ce mardi le film de Richard Dindo «Ernesto Che Guevara - Journal de Bolivie» en lieu et place du beau Kiarostami «A travers les oliviers» qui sera repris plus tard.

Richard Dindo fait partie avec Tanner et Schmid du triumvirat des réalisateurs contemporains les plus personnels de Suisse. En effet, depuis plusieurs films largement appréciés, il entreprend une réflexion sur la mémoire collective de destins mythiques qui ont profondément marqué notre culture contemporaine. Ainsi, ses films sur Arthur Rimbaud, Charlotte Salomon et sur le «Che» font partie d'une même famille de sensibilité et de lucidité. En

évoquant leur mémoire de manière active et émouvante, en sollicitant les témoignages qu'ils ont laissés, Dindo consigne l'échec de leurs tentatives libertaires et poétiques de transformer le monde.

Le film «Ernesto Che Guevara» retourne sur les lieux très réels parcourus en Bolivie par le «Che», en suivant fidèlement son journal de 1966 jusqu'à sa mort le 9 octobre 1967. Un montage de ces prises avec des images d'archives inédites rend vie à cette figure qui allait devenir le mythe de toute une génération. L'objectivité attentive du travail de Dindo réincarne ce héros dans son vécu quotidien de n'avoir pu faire se rejoindre l'idéal révolutionnaire à la réalité du peuple qu'il voulait défendre. Passionnant.

A découvrir donc mardi 7 mars à 20 h 30, vendredi 10 mars à 18 h 15, samedi 11 mars à 17 heures, dimanche 12 mars à 17 h 30. S. Pancharod

Tous les films de CINE CURE sont repris:

VENREDI A 18 H 15  
SAMEDI A 17 H  
DIMANCHE A 17 H 30

# Chance à saisir

Pèlerinage-rencontre des veuves de Suisse romande à Einsiedeln du 18 au 21 mai 1995.

De cinq en cinq ans, les veuves de Suisse romande sont invitées par le mouvement Espérance et vie à se retrouver à Einsiedeln pour un temps fort.

Temps fort de pèlerinage. Quittant le décor habituel de notre vie, nous nous mettons en route. Le Seigneur ressuscité nous appelle. Il nous aime et veut faire de nous ses témoins.

Temps fort de rencontre. Dans un climat de cordiale amitié, nous nous reconnais-

sons sœurs, ayant traversé la même épreuve et appelées à la même espérance.

Une chance à saisir, spécialement par les veuves récentes qui cherchent un sens à leur vie. Ne la laissez pas échapper!

Des dépliants sont disponibles dans les églises. Vous pouvez aussi vous adresser chez: Simone Buthey, Fully, au (026) 46 20 05; Gertrude Golde, Sion, au (027) 22 24 29 ou Lathion Voyages, Sion, (027) 22 48 22. (c)

**Pour une agriculture au service de tous**

La terre, c'est la vie

LES PAYSANS SUISSES

**3x OUI**

le 12 mars 1995

05-181537/ROC

Comité pour une agriculture proche du consommateur et respectueuse de l'environnement  
Case postale 294 - 5201 Brugg - Resp. P-Y Felley

**Université populaire de Savièse**

**Mercredi 8 mars 1995 à 20 heures**

Auditorium du centre scolaire de Moréchon

**Débat-conférence «L'affaire Monseigneur Gaillot»**

Par M. Olivier Belleil

**EN BREF****Super-G dames FIS**

VERCORIN. - Mardi et mercredi se dérouleront à Vercorin deux super-G dames FIS avec la présence des équipes suisses de ski et de plusieurs nations étrangères. Pour la Suisse sont déjà inscrites plusieurs skieuses habituées à la coupe du monde dont Karin Roten, Corinne Rey-Bellet, Sandra Raymond, Marlies Oester et Manuela Heubi. Environ cent participantes seront sur la ligne de départ. Le super-G se déroulera sur la piste du Mont-Major. Le comité d'organisation de base est composé du ski-club Brennaz, de la Société de télécabine de Vercorin, de l'école suisse de ski et de l'office du tourisme.

Programme: mardi: 1er départ à 10 heures, proclamation des résultats à 18 heures, sur la place Centrale de Vercorin. Mercredi: 1er départ à 10 heures, proclamation des résultats à 14 heures au restaurant du Crêt-du-Midi.

**Savoir écouter**

SIERRE. - Nous vivons par l'oreille plus que nous ne pensons. D'après le Dr Alfred Tomatis, médecin et chercheur, l'oreille donne l'énergie au cerveau, permet de se situer dans l'espace et d'écouter. Or, tout comme il existe une différence entre voir et regarder, il existe une différence fondamentale entre entendre et écouter. Entendre est une fonction involontaire et passive, écouter est un acte volontaire qui enclenche la communication. Malheureusement, nombre d'enfants ont perdu la capacité ou le désir d'écouter. Leur oreille ne sait plus cibler le son et on parle de difficultés de concentration, de mémoire ou de comportement. De la même façon, les adultes ferment en partie leurs oreilles pour se protéger. André Zermatten, psychologue, pratique la méthode Tomatis depuis de nombreuses années à Sion. Il donnera une conférence mercredi 8 mars, à 20 h 30, à la salle de l'hôtel de ville de Sierre. Il montrera que pour apprendre, comprendre ou communiquer, il faut avant tout pouvoir et savoir écouter. Et, si l'écoute est au centre des mécanismes d'apprentissage, elle est également une pédagogie qui permet de surmonter les retards et les blocages en ouvrant à l'enfant ou, à l'adulte les portes de la communication et de la connaissance.

**Allaitement maternel**

SIERRE. - Le Groupe d'appui à l'allaitement maternel (GAAM) de Sierre organise sa rencontre mensuelle le mercredi 8 mars, à 14 heures, à l'avenue Général-Guisan 15, 4e étage. Au programme: des infos sur la préparation à l'allaitement avant la naissance, à la maison et à l'hôpital, l'évolution de l'allaitement avec l'âge du nourrisson. Papas et bébés sont les bienvenus.

**Fête de saint Mathias**

RÉCHY. - Le 24 février dernier, la neige était au rendez-vous de la traditionnelle fête de saint Mathias, patron de la chapelle de Réchy. Toujours prisée par les confrères, cette journée a débuté par la messe célébrée par le curé Gonus et chantée par l'Espérance. A l'heure de l'apéritif, le trio Louis Peruchoud, Gustave Christen et Francis Zuber a mis de l'animation. Une raclette a ensuite été servie puis le cortège dans le village a mis un point final à cette journée de retrouvailles et d'amitié. A noter que la confrérie de la chapelle a entrepris d'importants travaux d'agrandissement. L'opération a été menée à bien pour un coût minimum.

# Action humanitaire poursuivie

## La fondation Michel-Zufferey a 10 ans cette année.

SIERRE. - La fondation Michel-Zufferey fête cette année ses dix ans d'existence. Vendredi, ses sympathisants se sont retrouvés à la maison de Courten pour une soirée destinée à resserrer des liens mais aussi à mieux faire connaître les actions menées par la fondation. La rencontre a également permis d'entendre un exposé de M. Jean-Marc Bornet, délégué général au CICR, et de découvrir quelques photographies de Michel Zufferey réalisées au cours de ses missions.

**Générosité**

Michel Zufferey est décédé le 5 janvier 1985 à l'âge de 41 ans. Il a laissé derrière lui une œuvre humanitaire considérable.

Quelques-uns de ses amis et de ses proches ont voulu que son nom continue à vivre et que sa présence subsiste. C'est ainsi qu'est née la fondation Michel-Zufferey.

Placée sous l'égide de quarante membres fondateurs représentant les divers groupes

auxquels a appartenu cet ami de l'humanité, la fondation s'est rapidement agrandie jusqu'à compter près de trois cents adhérents. La générosité des membres et les dons spontanés ont permis de réaliser la plupart des buts fixés. Rien que pour les dons, quelque 150 000 francs ont été récoltés en dix ans.

**Avec sérieux**

Prolonger l'action humanitaire du disparu, prévenir et soulager la souffrance humaine, tendre vers la paix par l'action humanitaire, ce sont les objectifs de la fondation. Cette dernière a pour mission d'investir rapidement là où cela est nécessaire et de constituer un capital significatif afin d'assurer la pérennité de la fondation. L'utilisation globale des ressources (de 1986 à 1994) s'élève à 396 000 francs, dont 64% ont été attribués aux actions et 36% à la constitution d'un capital.

Le conseil de fondation a veillé à ce que l'argent parvienne chaque fois à bon port. Pour chaque situation, pour



Le conseil de fondation: Georges Meynet, Jean-Louis Favre, Jean-Claude Pont, Edmond Carron et Jacqueline Zufferey-Guéguen.

chaque requête, une enquête soignée a été menée. Dans la mesure du possible, la fondation a tâché d'avoir sur place un représentant connu ou éprouvé. Au cours de ces dernières années, des amitiés solides se sont ainsi créées et ont du même coup conféré aux actions de la fondation un suivi qui en augmente l'efficacité. En dix ans d'activités, la fondation a notamment parti-

cipé à l'achat d'une machine à broder pour un centre d'accueil d'adolescents victimes de la prostitution à Bogota.

Elle a envoyé régulièrement des médicaments, du lait en poudre et de l'argent à Rino Carlesi, évêque de Balsas au Brésil.

Chaque année, elle a aussi fourni une aide concrète sous forme de biens de première

nécessité et de jouets pour les enfants à des familles suisses en difficulté.

Toutes ces actions ont été entreprises dans l'esprit souhaité par la fondation. Il n'y a eu ni gerbe, ni minute de silence, ni fétichisme, ni canonisation afin que Michel Zufferey demeure tel qu'en lui-même, un homme, dans toute l'acceptation du terme. (sybi)

# SD de Veyras: une page se tourne

VEYRAS. - Après quinze ans à la tête de la Société de déve-

loppement de Veyras, le président et fondateur Jean-Pierre

Antille a passé le témoin à son successeur Gérard Salamin.



Le nouveau comité entoure Gérard Salamin, président, Jean-Pierre Antille, président sortant et membre d'honneur, Alain de Preux, président de la commune.

Lors de l'assemblée qui s'est tenue vendredi soir, le président sortant a dressé un bilan des années où la société s'est fait connaître par ses actions, ses initiatives et ses animations. En effet, depuis 1981 date de sa création, la SDV a constitué un complément indispensable à l'administration communale. Elle s'est investie dans l'organisation des fêtes: du 1er août, de la Saint-Nicolas, de Noël pour tous, des fêtes villageoises, de l'embellissement et des illuminations des places communales, des actions géraniums etc. La SDV a aussi développé les activités culturelles. Celles-ci ont atteint un sommet lors du pacte d'amitié avec la commune de Veyras-France. Les échanges des classes primaires qui ont découlé de ce pacte, ont rapproché les deux régions. C'est dans ce contexte que M. Jean-Pierre Antille a été élevé à la citoyenneté d'honneur de la commune de Veyras-France.

«Sans une équipe dévouée, sans l'appui de la population et sans la compréhension des

autorités communales et des employés, je n'aurais pu vivre cette merveilleuse expérience», commente M. Antille qui a reçu un cadeau en témoignage de reconnaissance. Il a été nommé membre d'honneur de la société.

**Activités**

L'assemblée a accepté le programme d'activités pour cette année. Celui-ci comprend une participation active au 50e Festival des chanteurs du Valais central et au 50e anniversaire du chœur mixte de Muzot qui se tiendront du 28 au 30 avril prochain. La SD investira plus de 7500 francs dans l'achat de tables d'extérieur destinées aux sociétés locales. Au terme de cette réunion, le président de la commune, M. Alain de Preux a complimenté la SDV qui depuis ses débuts comble un vide dans la communauté. A son tour, M. Pierre Perren, président du CO du festival de chant, a parlé de la grande manifestation artistique qui aura Veyras pour décor. (a)

# Championnat valaisan de blitz

## Treize parties pour le plaisir!

SIERRE. - Le Club d'échecs de Sierre, présidé par M. Jean-Pierre Wyss, avait pour mission d'organiser le championnat valaisan individuel de blitz, (partie rapide d'échecs). Il s'est acquitté avec brio de

cette tâche. Samedi, 46 équipes subdivisées en trois catégories se sont affrontées dans la grande salle de l'hôtel Terminus. Elles ont joué 13 parties de cinq minutes. Voici les principaux résultats de ce 3e championnat valaisan.

Catégorie adultes: 1. Christian Michaud, CE Monthey, 10,5 points, champion valaisan; 2. Valéry Allégo, CE Sion, 10,0; 3. Benoît Perru-

choud, CE Martigny, 9,5; 4. Pascal Vianin, CE Sierre, 9,0 (buchholz 105,5); 5. Hugo Kalbermatter, CE Brigue, 9,0 (buchholz 102,5); 6. Yves Prodi, CE Fully, 8,5 (buchholz 108,0); 7. Milan Bijelic, CE Les Haudères, 8,5 (buchholz 104,5); 8. Jean-Yves Riand, CE Sion, 8,0 (buchholz 102,5); 9. Philipp Kalbermatter, CE Brigue, 8,0 (buchholz 101,0); 10. Jean-Paul Moret, CE Martigny, 8,0 (buchholz 95,5). Trente et un classés.

Catégorie juniors: 1. Raphaël Guera, CE Fully, 7 points (buchholz 84,5), champion valaisan; 2. Stéphane Grange, CE Fully, 7,0 (buchholz 83,0) 3. Damien Sgarzi, CE Monthey, 7,0 (buchholz 78,0); 4. Alexandre Truffer, CE Sierre, 6,0; 5. Alexandre Cagli, CE Sierre, 5,0; 6. Olivier Albrecht, CE Sierre, 4,5; 7. Pierre-Etienne Bonvin, CE Sion, 4,0.

Catégorie cadets: 1. Patrick Gauld, CE Sion, 6,5 points, champion valaisan; 2. Yan Walther, CE Fully, 6,0 (buchholz 81,0); 3. Maxence Carron, CE Fully, 6,0, (buchholz 70,0); 4. Sébastien Roduit, CE Fully, 5,5; 5. Simon Dorsaz, CE Fully, 5,0; 6. Jacques Gollut, CE Monthey, 2,5; 7. Stephan Petrig, CE Sierre, 1,0.



Les meilleurs joueurs d'échecs valaisans de blitz. Ils sont entourés ici de MM. Jean-Pierre Wyss, président du CE de Sierre, et Eddy Beney, président de l'UVE.

.....PUBLICITÉ

**Arthrose**  
Nouvelles mesures prophylactiques par le biais de la physiologie alimentaire

**KAVITON**  
Chez votre droguiste ou votre pharmacien

# BAISSES DE PRIX

## Nous répercutons la baisse des prix de la farine.



### Baisse de prix

**Pain bis**  
500 g  
ancien prix **1.80**  
(100 g -36) **nouveau prix** **1.60**  
(100 g -32)

### Baisse de prix

**Pain mi-blanc**  
500 g  
ancien prix **1.85**  
(100 g -36) **nouveau prix** **1.65**  
(100 g -32)



### Baisse de prix

**Panettone**  
500 g  
ancien prix **5.-**  
(100 g 1.-) **nouveau prix** **4.50**  
(100 g -90)



**MIGROS**  
LA FRAÎCHEUR

Vous n'avez pas reçu votre journal!  
Appelez gratuitement le **155 08 07**

### ANNONCES DIVERSES

## API★WIT

ASSOCIATION VALAISANNE  
DES PROFESSIONNELS  
DE L'IMMOBILIER  
WALLISER VERBAND  
DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

**PROCHAINE PARUTION:**  
**mardi 21 mars 1995**

N'oubliez pas le **dernier délai** pour la transmission de vos ordres ou corrections:  
**mardi 14 mars 1995, 10 heures.**  
Pour vous renseigner:  
▽ SION (027) 295 284.



### TOURISME ET VACANCES

#### PROVENCE/ LUBERON

Louez pour vos vacances, entre amis ou en famille (6 à 8 pers.)  
**SUPERBE MAS PROVENÇAL**  
avec grande piscine.



Golf Provence country Club 18 trous, 9 trous et driving à 200 m.  
De Fr. 980.- à Fr. 1980.-/sem. selon saison.  
Rens. et photos tél. (027) 23 45 53.  
36-242028

PUBLICITAS (027) 29 51 51

## FUST ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

### Toutes les bonnes marques

Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grilles-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours à micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, aspirateurs, nettoyeurs à vapeur, machines à coudre...

#### Four à micro-ondes

**Novomatic MW 4100**  
Cap. 14 l. 800 W.  
5 positions. Timer 35 min. **298.-**

**Machine à coudre Brother VX-1100**  
Bras libre. Réglage électronique de la vitesse de couture. **249.-**

**Rasoir électrique Braun Flex Control 4520**  
Rasoir électronique à accu. Système de coupe à double tête oscillante. Charge-rapide en une heure. **219.-**

**Novomatic DX 30 Cran Crema**  
Machine à espresso avec filtre automatique: mousse garantie et qualité optimale du café. Réservoir d'eau amovible. **199.-**

- Réparation de toutes les marques
  - Toutes les bonnes marques en stock
  - Modèles d'occasion et d'exposition
  - Garantie du prix le plus bas!
- Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33  
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22  
Eyholz-Visp, FUST-Centre, Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74  
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55  
Réparation rapide toutes marques 021/311 13 01  
Service de commande par téléphone 021/312 33 37



Lausanne, rue Haldimand 7, Tel. 021/323 88 23  
Lausanne, 11, Rte du Petit-Chêne, Tel. 021/323 52 59  
et dans toutes les succursales  
**Jelmoli INNOVATION**

## La rubrique des souhaits

**P**erché dans la montagne  
**A**vec tes deux amours  
**S**ans jamais rechigner à la tâche  
**C**uisiner tous les jours  
**A**ujourd'hui nous le disons  
**L**e meilleur des maris et des papas... c'est toi!

Tes deux puces

36-243106

### Meilleures vœux et succès à Bol de riz



Pour les amateurs, cette jeune fille de 18 ans à son cœur libre.

Une amie  
36-242461

### A « Gamelle » pour tes 20 ans



Fully,  
dernière  
minute...



En ce 6 mars, pour ses 20 ans, Stéphane vous présente les restes: à gauche, son camion, à droite, sa moto!

S'il rentre dans cet état, veuillez éviter ses mains, car c'est son instrument de travail!

Tes parents et tes amis qui t'aiment et qui pensent à ton « bien » !!!...

### Avec 3 jours de retard voulus.. Joyeux anniversaire!



Si vous le croisez à Champlan, offrez-lui une Sol.

AF et BD  
36-242126

### A ma marraine préférée, pour tes 18 printemps



Médéric et famille

36-243144

Depuis 1964  
**TUNON**  
agep

**Tourisme, Voyages, Affaires**

Journées d'information:  
les mercredis 8 et 22 mars à 14 h 00

**Donnez un avenir à votre premier emploi**

Hôte et Hôtesse Tunon  
Assistant et Assistante Tunon  
**ECOLE INTERNATIONALE TUNON**  
2, rue Vallin - 1201 GENEVE

022 / 732 83 20

**RESTAURATEURS faites plaisir à vos clients**

en leur présentant vos multiples spécialités par le biais de votre rubrique du vendredi

où irons-nous ce week-end

**Prochaine parution: vendredi 10 mars**

**publi REGIONS** (027) 295 284  
Mme J. Huttenlocher note votre message

**Délai: mercredi 8 mars, 10 heures**

★ ★ ★ 107 000 lectrices et lecteurs ★ ★ ★  
liront votre message

# Etincelante Course de Conches

La 23<sup>e</sup> épreuve de ski de fond concharde s'est déroulée dans le bleu.

VALLÉE DE CONCHES. - Les organisateurs ont eu leur dimanche bleu et or. Et la 23<sup>e</sup> Course de Conches de ski de fond a été plus réussie que jamais.

Les 1392 concurrents, ont eu droit à des conditions d'environnement et de climat idéales. Partis sous le ciel bleu à Blitzingen-Bodmen, ils arrivaient à Oberwald vers 10 h 30 - 11 heures sous le ciel toujours bleu et le soleil chauffant.

Le record de participation a été approché ainsi que le record de vitesse approché. André Jungen d'Adelboden a parcouru les 21 kilomètres en 53 minutes et 28 secondes. Le record de la course date de 1987, avec les 50 minutes 18 secondes de Walter Thierstein.

Il faut signaler que les favoris Giachem Guidon et Anita Moen Guidon étaient absents. «Une vague de grippe a également passé par-là», signalait le chef de presse Peter Heinzer. «Une cinquantaine de concurrents n'ont pu se présenter au départ à cause d'elle.»

M. Heinzer expliquait encore que le départ, à 9 h 30, s'est pris par -12 degrés à Blitzingen et par -11 degrés à Oberwald. «Une piste peut-être un peu plus lente que ces années passées», commentait encore M. Heinzer. Le démarrage des coureurs s'est déroulé, lui, au mieux et sans accrocs.

Le nombre des spectateurs a pour sa part atteint un record. Vers midi, les atten-

daient l'apéro et la raclette, organisées le long des pistes à Oberwald.

Le service d'ordre a fort bien maîtrisé la situation. Il y avait beaucoup de véhicules, entre le départ et l'arrivée de la course. Pas de bouchons, cependant, ni de problèmes pour trouver une place de parc ou repartir.

## Classement

1<sup>er</sup> André Jungen, Adelboden, en 53'28", 2<sup>e</sup> Taoufik Khamitov, Simano-Campra, en 53'29"1, 3<sup>e</sup> Patrick Rölli, Horw, en 54'21"3.

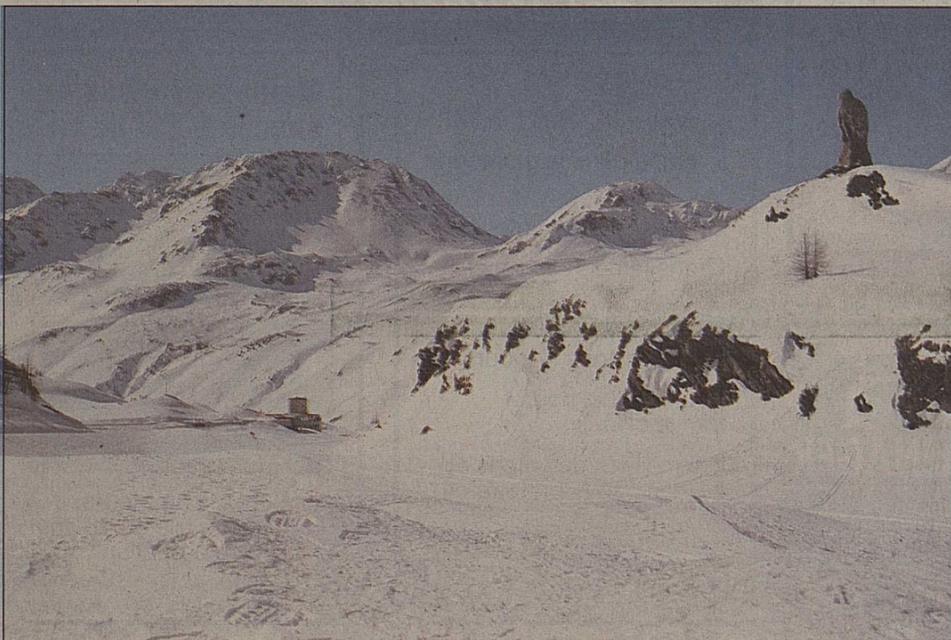
Chez les dames, 1<sup>re</sup> Brigitte Witschi-Wenger, Heimenschwand, en 1 h 3'13"7, 2<sup>e</sup> Gudrun Kimbauer, Graz, en 1 h 4'30"2, 3<sup>e</sup> Franziska Müller en 1 h 7'21"2. (pc)



La 23<sup>e</sup> Course de Conches: un succès de plus.

# DMF: restitutions au Simplon

Les militaires rendront une partie des places de tir à leur état naturel.



Le Département militaire fédéral soucieux de l'environnement au Simplon.

COL DU SIMPLON. - «D'entente avec l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, le Département militaire fédéral (DMF) a fixé les conditions cadres pour protéger le haut marais «Hopschuse» à l'intérieur du périmètre de la place de tir à contrat Simplon Bergalpe», dit le communiqué du DMF.

Les militaires commenceront donc à concilier, sur cette place de tir, les exigences de l'environnement et celles de l'instruction. La protection des hauts marais est en cours de législation dans plusieurs autres endroits du canton. Celui de Moosalp, au-dessus de Törbel, en est un autre exemple.

Au Simplon, il s'agit essentiellement de l'enlèvement et de la revitalisation d'une partie de la surface de la place de parc pour obusiers blindés (remblai en grave).

## Protéger les marais

Cette partie de la place de parc a été aménagée après le 1<sup>er</sup> juin 1983 et elle tombe

sous le coup de la protection visée par l'ordonnance fédérale sur les hauts marais. Cette dernière est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> février 1991.

Il s'agirait, dans ce cas, de démonter environ le tiers des places de parc. En outre, sur un total de 18 terrasses de tir prévues pour l'artillerie dans le courant des années 1970, il faudra en redimensionner trois. A l'époque, leur remblai avait été partiellement versé sur la végétation marécageuse. Ces trois emplacements de tir seront réduits. Quant aux autres terrasses, elles seront réaménagées en fonction de la stricte nécessité de l'activité militaire.

Le DMF prévoit encore d'autres mesures d'organisation et dispositions dans la région, afin de protéger les surfaces marécageuses de toute atteinte préjudiciable.

## Nouvelle vague

L'exécution des mesures d'assainissement fixées est garantie par les offices fédéraux compétents, en collaboration avec les autorités cantonales et régionales. Maintenant, on en est aux projets et aux études détaillées. Les travaux commenceront sans doute à partir de 1997.

Pour le prévôt du Simplon, Franz Michlig, l'importance de cette démarche est que le canton sait maintenant dans quel sens vont les dispositions fédérales. Les dispositions de détail lui appartiennent.

L'ensemble des restitutions et des réaménagements totalise quelques centaines de mètres carrés. Sur les alpages du Simplon, c'est peu de chose. Cela signifie, en revanche, un nouveau tournant par rapport à l'environnement. (pc)

## EN BREF

### Accident mortel

VARZO, Italie. - Deux accidents mortels ont eu lieu, vendredi passé, sur un chantier au-dessus de la route Iselle-Varzo, juste de l'autre côté de la frontière.

Deux ouvriers italiens ont trouvé la mort au cours de travaux qui nécessitaient des explosifs. Ils travaillaient dans une carrière de pierres qui fournit la matière première aux entreprises de gé-

nie civil de la région de Domodossola.

### Route bloquée

BÜRCHEN - UNTERBÄCH.

- Suite à un accident de la circulation, la police a décidé de fermer la route à l'entrée d'Unterbäch. La fermeture a duré une heure.

L'accident s'est déroulé à 200 mètres environ d'Unterbäch, à la hauteur de l'embranchement qui mène à Eischoll.

# Championnat des officiers

BRIGUE. - Le week-end dernier n'a pas été seulement celui de la Course de Conches, il a également concerné les officiers et les instructeurs de l'armée suisse.

Ils étaient donc plus de trois cents à se mesurer tant en ski de fond qu'en ski alpin. Le fond était prévu à Münster, samedi, tandis que le ski alpin se déroulait à Rosswald au-

dessus de Brigue (slalom géant). Un week-end qui n'aurait pas été réussi sans le banquet du samedi soir.

Il s'agit de la dix-septième manifestation du genre. L'an passé, le corps des instructeurs de l'armée s'était mêlé à la Société suisse des officiers, pour la première fois. Une bonne expérience, renouvelée cette année.

Les participants ont reçu les vœux du conseiller fédéral Kaspar Villiger chef du Département militaire fédéral (DMF) qui relève leur esprit communautaire par le suivi d'activités en dehors de leurs charges: «Nous sommes tous conscients que l'engagement de beaucoup de membres de notre armée en dehors du service militaire est un apport précieux à notre principe de

milice, comme il est responsable de l'état réjouissant de l'instruction de notre armée.»

Quant au président du Conseil d'Etat, Richard Gertschen, il relevait que c'était la septième fois que Brigue-Conches accueillait cette compétition. Il a souhaité la bienvenue aux participants, qui ont bénéficié du beau temps, pour une bonne partie du dimanche. (pc)

# Lois agricoles chahutées

Les prises de positions des partis haut-valaisans sur les votations du 12 mars.

HAUT-VALAIS. - Le nouvel article constitutionnel sur l'agriculture, comme les deux arrêtés fédéraux sur le contingentement laitier et la contribution de solidarité passent difficilement dans les différents partis haut-valaisans.

Nous avons déjà signalé le refus des trois projets de lois par le Parti chrétien-social de Rarogne oriental. Vendredi, le Parti chrétien-social du Haut-Valais a complété cette position. Son conseil de parti élargi a décidé de donner l'acceptation de l'article constitutionnel et le refus des deux autres arrêtés comme consignes de vote.

L'assemblée était menée par deux con-

férenciers, soumis au feu roulant des questions, a signalé la vice-présidente Odile Schuler-Volken. C'est sur cette base que le vote a eu lieu. «Une bonne expérience de conférence, a commenté Mme Schuler, que nous allons certainement renouveler. Cela exige davantage du conférencier, mais l'assistance peut se faire une meilleure idée de la situation, grâce à la discussion directe.»

Pour le DDC du Haut-Valais les consignes sont les suivantes: oui à l'article constitutionnel, oui au nouvel arrêté sur les contingentements laitiers, non au contrat de solidarité.

## Peu enthousiastes

Enfin, les radicaux haut-valaisans (FDPO) se sont également prononcés sur la question. Leurs consignes de vote sont

les mêmes que celles du PDC. Les raisons invoquées par les membres de l'assemblée FDPO résument sans doute celles des autres assemblées.

Cernant l'article constitutionnel sur l'agriculture, l'assemblée, peu sceptique, a voté pour le oui. L'arrêté sur l'assouplissement du contingentement laitier n'a passé qu'à une très courte majorité. Si les aspects de rentabilité ont été mis en évidence, beaucoup ont craint que la vente ou la location des contingents soit la porte ouverte à l'industrialisation de l'agriculture.

Enfin, le non à la nouvelle loi concernant la contribution de solidarité a été motivé par une contrainte étatique inutile qui renforce encore des fédérations agricoles toutes-puissantes. L'assemblée a été d'avis que la solidarité doit se faire sur une base libre. (pc)

## D'importance nationale

Les marais de Moosalp, à Törbel, sont désormais protégés.

SION. - Dans sa séance du 22 février 1995, le Conseil d'Etat du canton du Valais a déclaré zone protégée les hauts et bas marais de Moosalp sis sur le territoire de la commune de Törbel. Trois des marais protégés sont d'importance nationale. Il en est de même de Bonigersee, haut marais caractéristique avec un grand lac marécageux particulièrement étendu.

Un haut marais se distingue par le fait qu'il ne reçoit son eau qu'au travers des précipitations. Il en résulte une extrême pauvreté en éléments nutritifs et un sol très acide. L'on ne peut trouver dans cette eau ni poissons, ni escargots, ni crustacés, mais de nombreuses libellules et des plantes rares, tels le trèfle d'eau ou la cobrésia simple (deux endroits de découverte en Valais) reconforteront l'ami

de la nature.

La décision du Conseil d'Etat fixe le périmètre de protection et les restrictions d'utilisation. A l'extérieur du périmètre du marais, l'estivage est possible comme jusqu'à ce jour et même souhaitable, étant donné que dans la région de Moosalp les valeurs rurales traditionnelles naturelles et relevant de la protection du paysage se conjugent de manière idéale et harmonieuse.

La mise sous protection des marais de Moosalp, à Törbel, représente un bon exemple de participation du canton du Valais à l'Année européenne de la conservation de la nature.

Bernard Bornet, chef du Département de l'environnement et de l'aménagement du territoire



SPORTS

**MEUBLES decarte saxon**  
TOUTE UNE EQUIPE A VOTRE SERVICE!  
13 500 m<sup>2</sup> d'exposition (026) 44 35 44

FOOTBALL



Ciriaco Sforza: «Je veux voir autre chose.» keystone

**Sforza va quitter Kaiserslautern**

Ciriaco Sforza a annoncé qu'il quitterait Kaiserslautern au terme de son contrat, qui échoit à fin juin. L'international helvétique ne sait toutefois pas quel sera son prochain club. Sforza, qui était passé de Grasshopper à Kaiserslautern il y a deux ans, a motivé sa décision par des raisons personnelles. «A 25 ans, je veux voir autre chose», a-t-il notamment confié. Et ce malgré des offres très alléchantes de prolongation de son contrat émises par son club. (si)

HOCKEY

**AJOIE GAGNE A MARTIGNY**

Au Forum, les joueurs de Baumann ne sont pas parvenus à donner le coup d'assommoir. Ajoie est reparti heureux du Valais ..... PAGE 21

CYCLISME

**PARIS-NICE C'EST PARTI**

Dans le froid et les giboulées, la 62e édition a pris le départ. Le Belge Nelissen a fêté une quatrième victoire de la saison au sprint à Orléans. .... PAGE 22

BASKETBALL

**MONTHHEY RATE LE COCHE**

A Vevey, les Valaisans ont sans doute perdu une possibilité de revenir parmi les quatre grands du tour final. Ils furent battus aux prolongations..... PAGE 23

# Sion danse la valse... hésitation

Bâle a «dominé» Sion. Qui eut de la peine à se rebiffer. Conséquence: une défaite logique et pleine d'interrogations.

Bâle-Sion 3-1 (2-0)

Le FC Sion a commencé l'année 1995 à l'extérieur comme il avait fini la précédente. Mal. Très mal. Trop mal pour espérer faire le voyage bâlois pour autre chose que... rien. Entre la nette défaite concédée à Zurich en décembre dernier et celle encaissée hier, il s'en est pourtant passé des événements. Des verts, des pas mûrs, des sérieux, des carnavalesques. Bref. Toute une litanie de propos, de quiproquos, d'à-peu-près qu'on a retrouvés sur la pelouse allemande. Un peu comme si Sion ne savait plus son nom. Fouillis.

De Bâle  
Christian Michellod

Bien sûr, les Valaisans avaient dans les jambes un match de moins que leur adversaire. La sortie victorieuse de Bâle du côté d'Aarau a sans doute instillé la confiance dans l'esprit de la bande à Didi. Est-ce une excuse à ce niveau de la compétition? On n'ose pas dire oui. Il n'empêche que Sion a joué comme s'il ne l'avait plus fait depuis un lustre court-circuité. Sans rythme, sans idée, sans trop de volonté. Pour preuve, l'incalculable nombre de duels perdus, de balles approximativement distribuées, de rigueur défensive restée comme une lettre morte accrochée aux vestiaires. Bâle, alors, eut beau jeu d'en faire. Son mérite, c'est de l'avoir réussi grâce à son énergie collective et à sa bonne circulation du ballon. Steingruber (trois assists), Zuffi et joyeuse compagnie ont débâillé le cadeau. Sans avoir à dire merci.

**Et Luiz arriva...**

La grisaille, heureusement, s'est atténuée avec la remarquable entrée de Luiz Milton (56e). Sion changea alors son image. Un peu. Le Brésilien orchestra la manœuvre qui prit quelques formes dignes d'intérêt et d'espoir. Pour le futur. Car hier, il était trop tard. Le mal avait déjà accompli sa tâche. Mais à ces moments-là, on sentit ce que pourrait devenir cette équipe qui parut longtemps sans âme. Sans maître de bonne œuvre. La solidarité de Milton, son altruisme, son sens de la collectivité tranchèrent avec l'individualisme forcené d'un Assis qui court souvent



Christophe Bonvin échoue devant le gardien bâlois Huber. keystone

à côté de ses souliers peut-être mal lacés. On ne peut évidemment faire porter le chapeau de la défaite sur ses seules épaules. Car le fiasco - y a-t-il un autre terme? - fut général. Mais certaines déceptions sont parfois plus tangibles que d'autres.

**Encourageant**

Un mot quand même pour dire que les moyens existent. Que Ouattara a dans la tête et les jambes de quoi faire un malheur... le jour où il pourra travailler ailleurs que dans les mines de charbon vers lesquelles il fut constamment expédié. Un mot aussi pour Moser, travailleur. Et pour Delay dont on ne jugera pas la valeur sur ce match pour lui empoisonné. En rêve et en réalité, Sion pourrait redevenir une formation compétitive quand le mot équipe épèlera ses qualités hier absentes. 65e

minute: Kunz, seul sur le côté droit, attend le ballon; Assis refuse la passe; le Bernois hurle sa colère et se tourne vers le banc pour fustiger cette attitude négative. Une action qui résume un état

d'esprit. Un état d'esprit froissé par les péripéties de ces dernières semaines. A Bâle, Sion a peut-être payé le prix de ses valse-hésitations de coulisses. Et quand on se danse sur les pieds...

## Devant 14 000 spectateurs

Buts: 7e Moser 1-0; 43e Walker 2-0; 73e Kunz 2-1; 78e Hertig 3-1.  
Bâle: Huber; Walker, Tabakovic, Meier, Ceccaroni; Steingruber (80e Douimi), Moser (76e), Gigon, Cantaluppi; Hertig, Zuffi. Entraîneur: Didi Andrey.  
Sion: Delay; Fournier, Geiger, Herr, Wicky; Orlando (65e Kunz), Moser, Lonfat (56e Milton), Bonvin; Ouattara, Assis. Entraîneur: Jean-Claude Richard.

Notes: stade Saint-Jacques. 14 000 spectateurs. Arbitre: Kurt Röthlisberger (Suhr). Bâle sans Jeitziner et Smajic (blessés), Rey (malade), Saric et Yakin (suspendus); Sion sans Quentin et Karl (blessés). Avertissement: 30e Fournier (jeu dur); 56e Meier (réclamation). Corners: 1-4 (1-3).

**Le film du match**

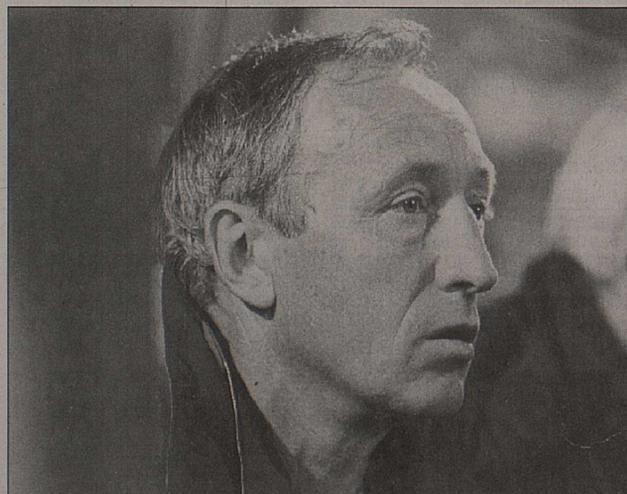
**Première mi-temps**

La première occasion est séduisante. Et prompte. Ouattara déborde en puissance et tente un petit centre-tir que Meier dévie... dans ses buts. Huber, attentif, sauve sur la ligne (3e). Bâle réagira vite. Et bien. Fournier tricote mal et Gigon tire par-dessus (5e). Deux minutes plus tard, le score est ouvert. Le seul coup de coin allemand de la première mi-temps permet à Moser de surprendre Delay par une pichenette qui termine sa course victorieuse dans l'angle droit (1-0 à la 7e). Zuffi et Steingruber faillirent doubler la mise (8e et 21e). Sion, lui, devra attendre la 23e minute avant d'adresser son premier tir à distance (Bonvin). Un coup franc d'Assis (24e) et un essai d'Orlando complètent le léger bilan offensif valaisan. Juste avant la pause, un centre de Steingruber sera repris victorieusement de la tête par Walker (43e, 2-0). Delay agite vainement ses bras et en tombe... assis!

**Seconde mi-temps**

Changement de décor. Partiel. Sion prend le match en pied et se montre plus pressant. Assis (transversale à la 52e), Ouattara (58e), les deux l'un après l'autre (60e) et Milton fraîchement entré (62e) alertent l'excellent Huber. Pendant ce temps, seul l'intenable Zuffi met Delay à l'épreuve (70e). C'est donc en toute logique que les Valaisans réduisent la marque: une rapide remise de Moser sur Kunz permet au duo bernois de faire renaître l'espoir d'un tir habilement placé hors de portée du gardien bâlois (2-1 à la 73e). Malheureusement, le rêve sera vite écourté. Steingruber tire, Delay renvoie et Hertig, seul, conclut. C'est 3 à 1 et le score final. Celui que Kunz (84e) et Zuffi (88e et 90e) auraient encore pu modifier. Pour la petite histoire.

# «Nous les avons regardés jouer»



Boubou Richard: «Une redéfinition des rôles s'impose pour accueillir Lucerne.» arch. mamini

La déception de Jean-Claude Richard se teintait presque d'une colère légitime. «Nous savions que cette première rencontre serait difficile à négocier. La différence de rythme aurait dû se marquer durant le premier quart d'heure, pas davantage. Au lieu de cela nous avons été constamment en retard. Nous ne possédions aucune rigueur et souvent nous les avons regardés jouer.» Point positif, aussi léger soit-il, la rentrée de Milton n'apportait qu'une maigre consolation. «Luiz a beaucoup donné en faisant jouer les autres, en donnant les impulsions. Assis pour sa part n'évolue absolument pas dans cet esprit. Il complique son jeu, l'oriente individuellement.» Traduction symptomatique sur le terrain lorsqu'il opta pour une ouverture miracle en ignorant Kunz libre de tout marquage. En refusant de

jouer en équipe, Sion se privait de tout espoir. Les regrets s'avaient chez Florent Delay. «Le premier but bâlois est tombé très tôt, trop tôt. La différence de rythme s'avéra flagrante, tout allait très vite en première période. Je n'ai paradoxalement pas eu beaucoup d'interventions à effectuer. Les risques que nous avons pris par la suite n'ont pas payé, même si nous avons refait surface.» L'échec était ressenti très durement dans le camp séduis. Avec une satisfaction inversément proportionnelle pour Didi Andrey. «Nous désirions confirmer no-

tre seconde mi-temps d'Aarau. Nous méritions cet avantage de deux buts avant de vivre des moments plus difficiles car l'ensemble manque quand même d'expérience. La réaction qui amena le troisième but montre que cette équipe possède du caractère. Nous dresserons un bilan au 13 juin.» Jean-Claude Richard ne se projetait pas aussi loin. «Ce revers accentue la pression pour accueillir Lucerne. Une redéfinition des rôles s'impose. Certains ne savaient pas où ils se trouvaient.» Sion non plus, lui qui attendait beaucoup de cette première. (stef)

le mobilier du bien-être!  
**anthamatten**

**Football**

**LNA**

**Tour final**

Bâle - Sion	3-1 (2-0)
Lausanne - Aarau	0-1 (0-0)
Lugano - Grasshopper	0-2 (0-2)
Lucerne - NE Xamax	1-0 (1-0)

**Classement**

1. GC	(16)	2	2	0	0	6-1	20
2. Aarau	(13)	2	1	0	1	1-1	15
3. NE Xamax	(12)	2	1	0	1	2-2	14
4. Bâle	(10)	2	2	0	0	4-1	14
5. Lugano	(13)	1	0	0	1	0-2	13
6. Lausanne	(12)	2	0	0	2	1-3	12
7. Sion	(12)	1	0	0	1	1-3	12
8. Lucerne	(10)	2	1	0	1	2-4	12

**Les buteurs**

1. Subiat (GC, 14 buts-qualif., 3 buts tour final) 17. 2. Sogbie (Lausanne, 12/0) 12. 3. Güntensperger (Lucerne, 10/0) 11. 4. Assis (Sion, 10/0) et Detari (Xamax, 10/0) 10. 6. Aleksandrov (Xamax, 7/2) et Ratinho (Aarau, 9/0) 9. 8. Manfreda (Lugano, 8/0) 8. 9. Badea (Lausanne, 6/1), Fink (Aarau, 6/0) et La Placa (Lausanne, 7/0) 7.

**Dimanche prochain**

14.30 Aarau - Lugano  
Grasshopper - Lausanne  
NE Xamax - Bâle  
Sion - Lucerne

**LNA-LNB**

**Promotion-relégation**

Winterthur - Soleure	3-1 (1-0)
Young Boys - Servette	2-1 (2-0)
FC Zurich - Yverdon	2-1 (2-1)
Saint-Gall - Kriens	Renvoyé

**Classement**

1. Young Boys	2	2	0	0	4-2	4
2. Winterthur	2	1	1	0	3-1	3
3. FC Zurich	1	1	0	0	2-1	2
4. Servette	2	0	1	1	1-2	1
5. Kriens	0	0	0	0	0-0	0
Saint-Gall	0	0	0	0	0-0	0
7. Soleure	1	0	0	1	1-3	0
8. Yverdon	2	0	0	2	2-4	0

**Dimanche prochain**

14.30 Kriens - Young Boys  
Servette - Saint-Gall  
Soleure - Zurich  
Yverdon - Winterthur

**LNB**

**Tour de relégation**

Et. Carouge - Echallens	3-0 (2-0)
Baden - SR Delémont	2-1 (0-0)
Gossau - Locarno	Renvoyé
Bellinzona - Schaffhouse	0-3 (0-0)
CS Chênois - Wil	0-4 (0-1)
Tuggen - Granges	1-1 (0-1)

**Classement**

1. Bellinzona	(8)	6	3	2	1	9-9	16
2. Wil	(8)	5	3	1	1	9-1	15
3. Granges	(8)	5	3	1	1	7-6	15
4. Baden	(7)	6	3	2	1	11-5	15
5. Et. Carouge	(8)	5	2	2	1	11-8	14
6. Schaffhouse	(8)	5	2	1	2	8-6	13
7. SR Delémont	(7)	6	2	2	2	9-8	13
8. Locarno	(9)	5	1	2	2	8-9	13
9. Gossau	(3)	4	2	1	1	5-7	8
10. CS Chênois	(4)	5	0	3	2	7-12	7
11. Tuggen	(3)	5	0	2	3	4-8	5
12. Echallens	(4)	5	0	1	4	2-11	5

**Dimanche prochain**

14.30 Bellinzona - Carouge  
Delémont - Gossau  
Echallens - Locarno  
Schaffhouse - Baden  
Tuggen - Chênois  
Wil - Granges

# Grasshopper creuse l'écart

A la faveur de sa victoire (2-0) à Lugano, Grasshopper a conforté sa position de leader au terme de la deuxième journée du tour final pour le titre. Les Zurichois comptent désormais cinq points d'avance sur Aarau, qui a pris le meilleur sur Lausanne à la Pontaise (1-0) et six sur Neuchâtel Xamax, qui est rentré bredouille de Lucerne (1-0). Au stade Saint-Jacques, devant 14 000 spectateurs, la meilleure affluence de la journée, Bâle s'est défait de Sion (3-1) et occupe désormais la quatrième place, à six longueurs de GC.

La deuxième journée a été particulièrement néfaste pour les clubs romands qui ont tous perdu. L'espoir d'inquiéter Grasshopper est plus que jamais réduit et seule une place européenne est encore d'actualité, tant les hommes de Christian Gross paraissent intouchables.

Sion, pour qui c'était la reprise, à la suite du renvoi de son match contre Lugano lors de la ronde initiale dimanche dernier, n'a pas été en mesure d'inquiéter un FC Bâle fringant et soutenu une nouvelle fois par un nombreux public.

En deuxième période, l'apport de Kunz (auteur du seul but séduois) donnait un regain d'énergie aux Séduois, bien mal inspirés jusque-là puisqu'un tir d'Assis ne trouvait que la latte sur sa trajectoire à la 55e. A la 78e minute, Zuffi, au terme d'un bel effort personnel, trouvait Steingruber sur sa trajectoire, son ouverture pour Hertig permettait au Vaudois de sceller définitivement le score. Côté séduois, la nouvelle recrue Ouattara n'a pas été en mesure de se mettre en évidence.

A Lucerne, Neuchâtel Xamax, en panne d'attaquants, a été incapable de prendre en défaut la défense de Jean-Paul Brigger. Les Lucernois pouvaient gérer un avantage concrétisé à la 28e minute par Güntensperger. A trois minutes du terme de la rencontre, Henchoz pouvait éviter une addition plus sévère en sauvant sur la ligne.

A la Pontaise, les hommes de Fringer ont parfaitement lavé l'affront de la première journée (défaite à domicile



Lausanne-Aarau 0-1. Fink (au centre), l'auteur du seul but de la rencontre, et son coéquipier Skrzypczak (à gauche) font échec à Comisetti (à droite).

contre Bâle) en prenant aisément la mesure de Lausanne, apathique et privé d'idées dans le secteur offensif en l'absence de son buteur Jonathan Sogbie. Pour sa première sous le maillot lausannois, le libéro hongrois Aczel a donné satisfaction à son entraîneur, sur le plan défensif uniquement. A l'instar des demis, Aczel n'a pas eu beaucoup d'influence sur l'élaboration du jeu offensif.

**Servette au plus mal**

Dans le tour de promotion-relégation, Servette, déjà humilié par Winterthur il y a une semaine aux Charmilles, a subi la loi de Young Boys au

Wankdorf. Dès la 4e minute, les hommes de Bernard Chalandes se libéraient par Streun qui trompait la vigilance de Pascolo. Dix minutes plus part, Giallanza, le buteur bernois dont Servette ne voulait plus, doublait la mise. Sesa, qui avait vu un essai renvoyé par le poteau à la 62e minute, pouvait sauver l'honneur à la dernière minute. Yverdon a, quant à lui, hypothéqué ses chances d'accéder à la LNA en essayant une nouvelle défaite, à Zurich cette fois-ci, vainqueur 2-1. Le score aurait pu être plus élevé si Sahin n'avait manqué la transformation d'un penalty à la 60e minute. (nc)

**Fringer: contrat prolongé**

Le FC Aarau a prolongé pour un an le contrat de son entraîneur Rolf Fringer, le directeur sportif Fredy Strasser ayant pour sa part résigné pour deux ans.

**Schaffhouse - Chênois le 12 avril**

Renvoyé dimanche en raison du mauvais temps, le match Schaffhouse - Chênois (LNB relégation) sera joué le mercredi 12 avril à 20 heures.

**PREMIÈRE LIGUE**

**Vive la reprise!**

La reprise du championnat de Suisse de première ligue aura lieu le prochain week-end. Dans le groupe 1, le programme de la première journée est le suivant.

**Samedi 11 mars**

16.00 Rarogne - Signal  
17.30 Renens - UGS

**Dimanche 12 mars**

10.00 Grand-Lancy - Bulle  
14.30 Le Mont - Martigny  
15.00 Monthey - Naters  
15.00 Montreux - Nyon  
15.00 St. Lausanne - Vevey

**PAR LES CHIFFRES**

**Lugano - Grasshopper 0-2 (0-2)**

Cornaredo. 5600 spectateurs. Arbitre Meier (Würenlos). Buts: 22e Vega 0-1. 31e Magnin 0-2.

Lugano: Walker; Paradiso, Englund, Galvao, Fernandez; Carrasco (73e Manfreda), Esposito, Colombo, Gentizon; Pelosi (42e Andrioli), Ferreira Sinval.

Grasshopper: Zuberbühler; Gämperle, Vega, Gren, Vogel; Magnin, Lombardo, Koller, Rza; Subiat (85e De Napoli), Willems.

Notes: avertissements à Englund (28e), Esposito (64e) et Sinval (91e).

**Young Boys - Servette 2-1 (2-0)**

Wankdorf. 4850 spectateurs. Arbitre Muhmenthaler (Granges). Buts: 4e Streun 1-0. 14e Giallanza 2-0. 90e Sesa 2-1.

Young Boys: Pulver; Weber; Neqrouz, Streun; Küffer, Christensen, Ippoliti (85e Gerber), Sutter, Baumann; Trzeciak (71e Lengen), Giallanza.

Servette: Pascolo; Aeby; Schepull, Barea, Sinval, Mild, Moro (69e Baberis), Renato, Sesa; Neuville (57e Margarini), Paille.

Notes: avertissements à Mild (33e), Renato (35e) et Paille (47e).

**Zurich - Yverdon 2-1 (2-1)**

Letzigrund. 2000 spectateurs. Arbitre Müller (Obererlinsbach). Buts: 17e Möller 1-0. 23e Da Silva (penalty) 1-1. 35e Tarone 2-1.

Zurich: Stiel; Kägi, Hodel, Walker, Heydecker; Baldassarri, Mazzarelli, Tarone, Studer; Möller, Skoro (27e Sahin).

Yverdon: Varquez; Castro, Taillet, Fasel, Châtelan; Douglas, Saiz, Hotic, Sutter; Yenay, Da Silva (60e Comisetti).

Avertissements à Walker (22e), Taillet (32e), Fasel (33e) et Sutter (62e).

**Lausanne - Aarau 0-1 (0-0)**

Pontaise. 3750 spectateurs. Arbitre Schluchter (Schönenbuch). But: 51e Fink 0-1.

Lausanne: Brunner; Aczel (85e Poulard); Nemtsoudis (62e Paolo Diogo), Biaggi, Käslin; Romano, Comisetti, Badea, Hânzi; La Placa, Di Jorio.

Aarau: Hilfiker; Mazenauer, Pavlicevic, Studer, Bader; Ratinho, Brugnoli, Skrzypczak, Bühlmann; Fink (88e Burri), Kucharski (90e Gratwohl).

Notes: avertissements à Mazenauer (27e) et La Placa (44e).

**Lucerne - NE Xamax 1-0 (1-0)**

Allmend. 7900 spectateurs. Arbitre Roduit (Châteauneuf). But: 28e Güntensperger 1-0.

Lucerne: Mutter; Gmür, Wolf, Rueda, Minelli; Camenzind, Jost (69e Leder), Wyss, Melina (81e Baumann); Sawu, Güntensperger.

Neuchâtel Xamax: Corminbœuf; Henchoz; Martin, Vernier (68e Piffaretti); Perret, Detari, Gottardi, Rothenbühler; Chassot, Aleksandrov, Isabella (76e Wittl).

Notes: avertissements à Gmür (33e), Minelli (38e), Chassot (40e), Leder (76e) et Henchoz (87e). (si)

**A L'ÉTRANGER**

**France**

**Résultats**

Monaco - Montpellier	2-0
Bastia - Martigues	2-0
Lyon - Saint-Etienne	1-0
Metz - Rennes	1-0
Strasbourg - Bordeaux	1-1
Nantes - Nice	2-1
Sochaux - Le Havre	0-1
Cannes - Lens	2-0
Caen - Lille	2-0
Auxerre - PSG	1-1

**Classement**

1. Nantes	28	17	11	0	54-21	62
2. PSG	28	15	6	7	43-27	51
3. Lyon	27	14	8	5	42-27	50
4. Lens	28	12	10	6	37-28	46
5. Cannes	28	13	5	10	37-27	44
6. Auxerre	28	9	15	4	42-26	42
7. Le Havre	28	10	11	7	35-29	41
8. Bordeaux	28	11	7	10	36-35	40
9. Metz	27	11	6	10	35-33	39
10. Monaco	28	10	9	9	32-25	39
11. Strasbourg	28	10	9	9	35-34	39
12. Martigues	28	8	10	10	27-37	34
13. Rennes	28	8	8	12	31-45	32
14. Saint-Etienne	28	8	7	13	33-35	31
15. Lille	28	8	7	13	19-35	31
16. Bastia	28	7	8	13	26-39	29
17. Nice	28	7	7	14	28-40	28
Caen	28	8	4	16	28-40	28
19. Montpellier	28	5	12	11	25-40	27
20. Sochaux	28	6	4	18	27-49	22

**Italie**

**Résultats**

Brescia - AC Milan	0-5
Cagliari - Bari	2-1
Foggia - Cremonese	0-1
Inter Milan - Juventus	0-0
Lazio Roma - Fiorentina	8-2
Padova - Napoli	2-0
Sampdoria - AS Roma	3-0
Torino - Parma	0-2
Reggiana - Genoa	0-1

**Classement**

1. Juventus	22	15	4	3	36-20	49
2. Parma	22	13	6	3	35-17	45
3. Lazio Roma	22	11	4	7	49-28	37
4. AS Roma	22	10	7	5	28-17	37
5. AC Milan	22	9	4	9	30-21	36
6. Sampdoria	22	9	8	5	36-19	35
7. Cagliari	22	9	8	5	26-22	35
8. Fiorentina	22	8	6	8	36-36	32
9. Inter Milan	22	7	8	7	20-20	29
10. Torino	22	8	5	9	23-26	29
11. Bari	22	9	2	11	24-30	29
12. Napoli	22	6	9	7	25-32	27
13. Padova	22	8	2	12	25-43	26
14. Foggia	22	6	7	9	21-29	25
15. Genoa	22	6	6	10	23-31	24
16. Cremonese	22	6	4	12	18-26	22
17. Reggiana	22	3	3	16	14-30	12
18. Brescia	22	2	6	14	12-36	12

**Portugal**

**Résultats**

Farense - Beira Mar	3-0
Sporting Lisbonne - Sagueiros	1-0
Gil Vicente - Uniao Leiria	1-1
Estrela Amadora - Tirsense	0-0
Vitoria Guimaraes - U. Madeira	2-1
Belenenses - Sporting Braga	0-1
Desp. Chaves - Vitoria Setubal	0-0
Maritimo Funchal - Boavista	2-0
FC Porto - Benfica	2-1

**Classement**

1. FC Porto	23	19	3	1	50-11	41
2. Sp. Lisbonne	23	16	6	1	38-13	38
3. Benfica	23	16	3	4	44-16	35
4. V. Guimaraes	23	12	6	5	39-32	30
5. Tirsense	23	12	3	8	28-18	27
6. Maritimo Funchal	23	9	6	8	25-26	24
7. Farense	23	9	5	9	25-25	23
8. Uniao Leiria	23	8	7	8	27-31	23
9. Boavista	23	9	4	10	27-33	22
10. Sporting Braga	23	8	5	10	24-33	21
11. Desp. Chaves	23	7	6	10	24-35	20
12. Belenenses	23	7	4	12	19-24	18
13. Gil Vicente	23	5	8	10	19-26	18
14. Estrela Amadora	23	5	8	10	23-31	18
15. Sagueiros	23	7	3	13	28-35	17
16. Beira Mar	23	6	3	14	22-37	15
17. Uniao Madeira	23	4	7	12	19-36	15
18. Vitoria Setubal	23	1	7	15	17-37	9

**Espagne**

**Résultats**

Real Oviedo - Valence	1-0
Valladolid - Atletico Madrid	0-1
Real Sociedad - Tenerife	5-2
FC Barcelone - Saragosse	3-0
La Corogne - Compostelle	1-0
Celta Vigo - Espanol Barcelone	1-2
Betis Séville - Santander	2-0
Real Madrid - Sporting Gijon	4-0
Logroñes - Athletic Bilbao	0-1
Albacete - Séville	1-1

**Classement**

1. Real Madrid	24	15	7	2	57-17
----------------	----	----	---	---	-------

## Ski acrobatique

## Grospron battu

Edgar Grospron ne s'offrira pas un dernier plaisir. Le champion du monde de La Clusaz a en effet perdu la coupe du monde des bosses après l'épreuve de Lillehammer. Troisième en Norvège derrière le Canadien Dominick Gauthier et le Russe Sergei Chupletsov, le Français a laissé passer sa dernière chance. Il ne pourra plus inquiéter Chupletsov. Victorieux à six reprises cette saison, le Russe est d'ores et déjà assuré de la conquête de la coupe du monde.

Chez les dames en revanche, rien n'est encore joué. L'Américaine Donna Weinbrecht, à la faveur de sa deuxième place à Lillehammer derrière la Russe Ludmilla Dimtchenko, a repris la tête de la coupe du monde où elle devance la Française Raphaëlle Monod de quatre points. Sur le plan helvétique, la Genevoise Sandrine Vaucher mérite un accessit à Lillehammer avec une douzième place.

Bosses. Messieurs: 1. Dominick Gauthier (Can) 26,23. 2. Sergeï Chupletsov (Rus) 26,10. 3. Edgar Grospron (Fr) 25,95. 4. Anders Jonell (Su) 25,79. 5. Jean-Luc Brassard (Can) 25,74. 6. Fabien Bertrand (Fr) 25,01. Puis: 27. Petsch Moser (S) 22,69. Classement de la coupe du monde après 9 des 11 épreuves: 1. Chupletsov 600. 2. Grospron 580. 3. Brassard 544. 4. John Smart (Can) 516. 5. Gauthier 488. 6. Jonny Moseley (EU) 488. Puis: 34. Thomas Lagler (S) et Moser 60.

Dames: 1. Ludmilla Dimtchenko (Rus) 26,62. 2. Donna Weinbrecht (EU) 26,52. 3. Candice Gilg (Fr) 25,43. 4. Marina Tcherkassova (Rus) 25,34. 5. Raphaëlle Monod (Fr) 25,33. 6. Tatjana Mittermayer (All) 24,77. Puis: 12. Sandrine Vaucher (S) 23,11. 24. Maja Schmid (S) 19,34. Classement de la coupe du monde après 9 des 11 épreuves: 1. Weinbrecht 576. 2. Monod 572. 3. Mittermayer 556. 4. Gilg 552. 5. Dimtchenko 524. 6. Anne Cattelin (Fr) 504. Puis: 11. Vaucher 400. 24. Schmid 164. 27. Corine Bodmer (S) 118.

## Ski nordique

## Succès d'André Jungen

André Jungen (Adelboden) a conservé ses chances d'enlever la Suisse-Loppet BPS en remportant à Oberwald la «Gommer Lauf», une épreuve sur 21 km en style libre, grâce à un succès au sprint sur le Russe Tauf Chamitov.

Oberwald VS. «Gommer Lauf» (9e manche de la Suisse-Loppet BPS, 21 km, style libre). Messieurs: 1. André Jungen (Adelboden) 53'28". 2. Tauf Chamitov (Rus/Camp) à 1'1". 3. Patrick Rilli (Horw) à 54'3". 4. Edgar Brunner (Horw) à 2'20". 5. Toni Aellig (Adelboden) à 3'08". 6. Konrad Hallenbarter (Obergesteln) à 3'10". 7. Raoul Volken (Fiesch) à 3'11". 8. Adrian Trapletti (Zurich) 3'13". 9. Adrian Ruch (Frutigen) à 3'15". 10. Andreas Hirschler (Oberwald) à 3'17".

## Patinage de vitesse

## Quatrième titre mondial pour Niemann

En s'imposant sur toutes les distances, l'Allemande Gunda Niemann a décroché à Savalen (No) son quatrième titre mondial du combiné, après 1991, 1992 et 1993. La patineuse germanique (28 ans) a détrôné l'Autrichienne Emese Hunyady, quatrième seulement. L'argent est revenu à la Kazakh Ludmilla Prokacheva, le bronze à la Hollandaise Annamari Thomas. (si)

## Mächler et Weyermann champions

Titre à l'arraché chez les dames, les jeunes Valaisans donnent satisfaction.

Le Centre athlétique de Sion a accueilli les championnats suisses de cross-country sur les terres des casernes. Plus de 1100 coureurs se sont mesurés sur un parcours plat en apparence. Parsemé de bosses et de trous, il n'est pas aisé à trouver un rythme régulier. Pour les muscles, c'est pénible. Mais pour ce qui est du spectacle, les duels et confrontations directs ont été appréciés comme il se devait par un nombreux public.

En plus, avec le ciel azur du matin, mais légèrement couvert l'après-midi, organisateurs, participants et spectateurs ont été gâtés par la météo. Sauf peut-être pour le petit froid qui a sévi toute la journée.

## La grande forme de Mächler

Dans la course de 12000 mètres (6 grandes boucles de 2000 m) des hommes élites, Arnold Mächler (TV Wägital) a pris dès le départ les commandes du peloton. Derrière lui dans le premier tour, du beau monde: Markus Graf (LAC TV Unterstrass), son plus dangereux rival, Andrea Erni, Pierre Morath, Thierry Constantin et André Bucher. Le junior a préféré courir avec l'élite puisque sa sélection pour les championnats du monde de cross-country (25 mars à Durnham, GB) est assurée en catégorie juniors. A la fin de la deuxième boucle, Mächler a déjà creusé un écart de 50 mètres sur Graf. Bucher s'est cantonné en troisième position après avoir remonté ses adversaires.

A partir du troisième tour, l'or et l'argent ont déjà trouvé propriétaires. L'animation s'est déplacée au niveau des poursuivants. Jürg Stalder

(TV Längasse) est venu rejoindre Bucher, Erni, Morath et Constantin.

## Au sprint pour Anita

Duel au sommet chez les dames élites entre l'expérience de Daira Nauer (TV Längasse) et la jeunesse d'Anita Weyermann (GG Berne).

Après 200 mètres de course, la fouguese Weyermann s'est placée sans vergogne devant Nauer et English. Au premier tour, les deux Bernoises sont ensemble avec l'Anglaise du LC Zurich. A 20 mètres le trio du CA Sion, Nelly Glauser, Chantal Dällenbach et Isabella Moretti.

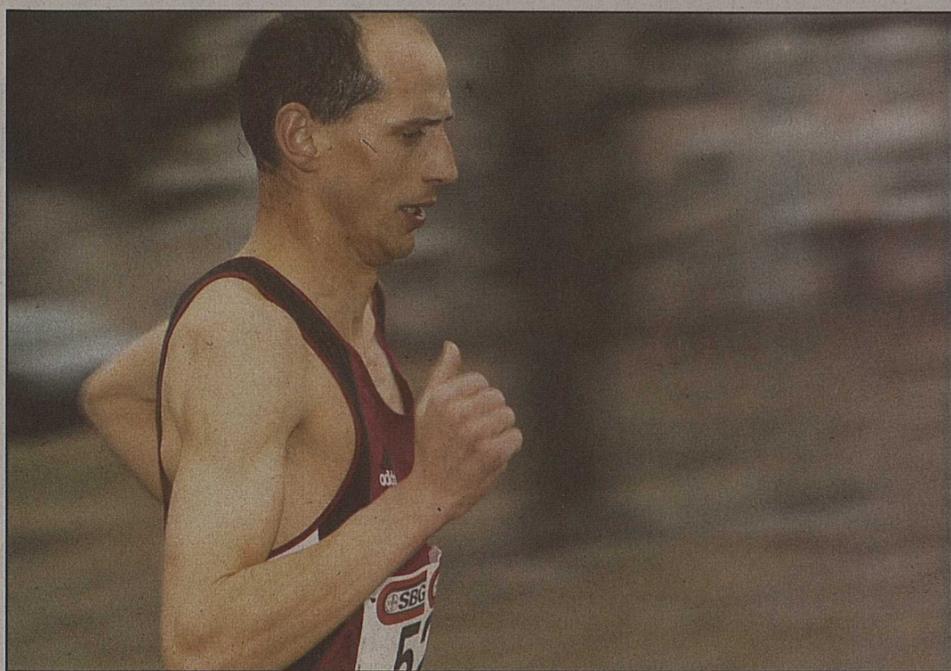
Même scénario dans la 2e boucle. Le spectacle a été aussi bien à l'avant qu'à l'arrière. Dauer et Weyermann se sont battues pour le titre. Tandis que les trois concurrentes du CA Sion, tout en cherchant de mettre un pied sur le podium, se sont assurés le trophée par équipe.

A 500 mètres de l'arrivée Weyermann a imposé à Nauer un rythme plus élevé. Le sprint final a été à l'avantage de la fouguese Anita. Daira s'est inclinée pour une poignée de dixièmes. Troisième de l'épreuve Una English, mais n'ayant pas une licence suisse depuis trois ans, c'est Nelly Glauser qui a récolté le bronze.

## Jeunesse: le Valais frappe fort

Dans les catégories jeunesse des licenciés, les concurrents valaisans se sont très bien comportés et ont donné entière satisfaction au public.

Le Valais a frappé fort et même très fort. En effet, Christina Carruzzo (CA Sion) a remporté l'épreuve des ca-



Arnold Mächler, très concentré, s'est finalement imposé devant son plus dangereux adversaire Markus Graf (2e).

dettes B devant Murielle Bumann (Uvrier-Gym). Au 4e rang, Evelyne Jeitziner a également fait une remarquable course.

Chez les cadets A, Pierre-André Ramuz (CABV Martigny) s'est imposé avec brio après avoir dosé son effort tout au long du circuit. Troisième, Frédéric Reynard (CA Sion) a réalisé une surprenante course et a ainsi confirmé ses résultats de l'hiver.

## Ils ont dit

Anita Weyermann: «J'ai

trouvé le parcours un peu trop plat. Il aurait fallu plus de boue, des montées et descentes plus conséquentes. Mais c'est quand même un circuit très agréable. Je suis volontaire. J'ai couru pour gagner. Mais ce titre suisse est moins important que mon titre mondial sur 1500 m. Ma dernière compétition hivernale sera les championnats du monde de cross. Et en été je ferai les championnats européens à Budapest.»

Diara Nauer: «Je savais Anita une concurrente dangereuse. Elle m'a pris la tactique que je voulais utiliser: partir

devant sans trop m'occuper de l'arrière. Vu la tournure des événements, j'ai attendu le sprint final. Mais au virage Anita m'a devancée et elle a pu s'imposer. La suite de ma préparation va se concentrer sur les «mondiaux» de Göteborg.»

Arnold Mächler: «Je suis satisfait de ce titre. Il confirme une très bonne saison de cross. Je suis plus en forme que l'an passé. Ici, à Sion, j'ai eu de la peine à trouver le rythme adéquat: toute la saison, j'ai couru sur des parcours lourds et ici le circuit est rapide.» (gp)

## SNOWBOARD

## Denervaud, champion du monde

La Valaisanne Valérie Revaz éliminée en quarts de finale.

Les Suisses ont fait très fort lors de l'ultime journée des championnats du monde de Davos. Le Fribourgeois Bertrand Denervaud s'est paré du titre mondial du combiné. Pour sa part, le Grison Reto Lamm a cueilli la médaille d'argent en halfpipe derrière le Norvégien Terje Haakonson.

A 25 ans, Bertrand Denervaud a démontré à Davos qu'il était bien le plus polyvalent. Treizième du slalom géant, sixième du slalom parallèle et cinquième du halfpipe, le Marinois a été le seul capable à Davos de se glisser dans les trois finales.

En halfpipe, où il figurait parmi les prétendants au podium, Bertrand Denervaud a cependant dû laisser la vedette à l'inattendu Reto Lamm. Bien discret tout au long de la saison - il n'a jamais été en mesure de se classer une seule fois dans les dix premiers - le skieur de Pontresina s'est dépassé à Davos pour bouleverser tous les pronostics.

Messieurs. Halfpipe: 1. Terje Haakonson (No) 51,2 points. 2. Reto Lamm (S) 46,6. 3. Sebu Kühlberg (Fi) 45,0. 4. Guillaume Chastagnol (Fr) 44,5. 5. Bertrand Denervaud (S) 44,1. 6. Brett Carpentier (Can) 44,0. 7. Aleks Vanninen (Fi) 44,0. 8. Fabien Rohrer (S) 43,4. 9. Daniel Franck (No) 43,4. 10. Sami Hyry (Fi) 41,4. Puis: 12. Marco Lutz (S) 40,1.

Combiné: 1. Bertrand Denervaud (S) 821,00. 2. Hans Rösch (All) 612,82. 3. Martin Freinademetz (Aut) 582,62. 4. Ludovic Stroll (Fr) 492,59. 5. Grzegorz Pajak (Pol) 445,16. 6. Eric Rey (Fr) 404,51.

Dames. Halfpipe: 1. Satu Jarvela (Fi) 38,7. 2. Cara-Beth Burnside (EU) 38,0. 3. Sabine Wehr (All) 35,8. 4. Minna Hesso (Fi) 35,5. 5. Michelle Taggart (EU) 35,3. 6. Sandra Farmand (All) 33,7.

Combiné: 1. Sandra Farmand (All) 804,00. 2. Michele Taggart (EU) 767,02. 3. Marie

Birk (Su) 650,06. 4. Petra Müssig (All) 623,32. 5. Jennifer Sherowski (EU) 598,01. 6. Elise Sather (EU) 543,13.

## Deuxième titre pour Freinademetz

Déjà vainqueur du slalom géant, Martin Freinademetz a remporté à Davos son deuxième titre lors des championnats du monde. L'Autrichien s'est en effet imposé dans le slalom parallèle. Chez les dames, la victoire a également été autrichienne puisque c'est Christine Rauter qui l'a remporté tandis que la Suisse Urs Scherz-Matti manquait le bronze pour 11 millièmes de seconde seulement.

Martin Freinademetz et Christine Rauter, qui viennent tous deux d'Innsbruck, mènent le classement mondial du slalom parallèle depuis deux ans. C'est donc assez logique qu'ils ont remporté ce titre mondial. Quant à la Valaisanne Valérie Revaz et Cécile Plancherel, elles ont connu l'élimination en quarts de finale.

Davos. Championnats du monde. Slalom parallèle. Messieurs. Huitièmes de finale: Martin Freinademetz (Aut) bat Ross Rebagliati (Can) de 0'130. Philippe Conte (Fr) bat Helmut Pramstaller (Aut) de 0'017. Hans Rösch (All) bat Mathieu Chiquet (Fr) de 1'262. Siegfried Grabner (Aut) bat Romain Retsin (Fr) de 0'326. Karl-Heinz Zangerl (Aut) bat Eric Rey (Fr) de 1'562. Nicolas Conte (Fr) bat Dieter Krassnig (Aut) de 0'624. Bertrand Denervaud (S) bat Ueli Kestenholz (S) de 0'412. Peter Bauer (All) bat Dieter Moherndl (Aut) de 0'793.

Quarts de finale: Freinademetz bat Philippe Conte de 0'378. Grabner bat Rsch de 0'221. Zangerl bat Nicolas Conte de 0'307. Bauer bat Denervaud de 1'430.

Demi-finales: Freinademetz bat Grabner de 1'899. Bauer

bat Zangerl de 0'202. Finales. 3e place: Zangerl bat Grabner de 1'047. 1re: Freinademetz bat Bauer de 0'507.

Dames. Quarts de finale: Martina Magenta (It) bat Valérie Revaz (S) de 0'214. Betsy Shaw (EU) bat Cécile Plancherel (S) de 0'217. Christine Rauter (Aut) bat Isabelle Blanc (Fr) de 0'027. Urs Scherz-Matti (S) bat Petra Müssig (All) de 0'299.

Demi-finales: Shaw bat Magenta de 0'182. Rauter bat Scherz-Matti de 0'204. Finales. 3e place: Magenta bat Scherz-Matti de 0'011. 1re place: Rauter bat Shaw de 2'199. (si)

## Bob à quatre

## Gaberthüel manque une médaille

Comme Reto Götschi lors des «mondiaux» de bob à deux à Winterberg, l'Argovien Adrian Gaberthüel a manqué de quelques centièmes, cinq exactement, une place sur le podium lors des championnats du monde juniors de bob à quatre à Lillehammer. Le titre est revenu à l'Allemand Stephan Bosch. Mais le palmarès suisse a tout de même répondu aux attentes, puisqu'un autre Helvète, Jean-Michel Grepp a pris quant à lui la sixième place.

## Résultats

Deux manches: 1. Bosch-Schnabel-Felsen-Baumann (All 1) 100'52. 2. Lange-Behrendt-Zill-Heyder (All 2) à 0'45. 3. Kristiansen-Ryland-Kildal-Lambertsen (No 1) à 0'80. 4. Adrian Gaberthüel-Markus Nüssli-Patrick Rieben-Thomas Handschin (S 1) à 0'85. 5. Spies-Plass-Brüssel-Platzer (All 3) à 1'04. 6. Jean-Michel Grepp-Roger Graber-Elmar Schaufelberger-Roland Tanner (S 2) à 1'20. (si)

## RÉSULTATS

Sion. Championnat de Suisse de cross. Messieurs (12 km): 1. Arnold Mächler (TV Wägital) 37'04". 2. Markus Graf (TVU Zurich) 37'34". 3. André Bucher (STV Bero-münster) 37'44". 4. Jürg Stalder (TVL Berne) 38'03". 5. Pierre Morath (Stade Genève) 38'07". 6. Andrea Erni (LC Zurich) 38'09". 7. Thierry Constantin (TVL Berne) 38'14". 8. Bruno Heuberger (TV Uzwil) 38'35". 9. Markus Hacksteiner (TV Windisch) 38'38". 10. Yan Orlandi (SFG Bassecourt) 38'45". 11. Fernando Oliveira (Stade Lausanne) 38'49". 12. Daniel Hacksteiner (TV Windisch) 38'55". 69 classés. Cross court (6 km): 1. Thomas Fuchs (SC Liestal) 18'46". 2. Antonio Otero (LC Frauenfeld) 18'46". 3. Urs Käppeli (LC Zurich) 19'08".

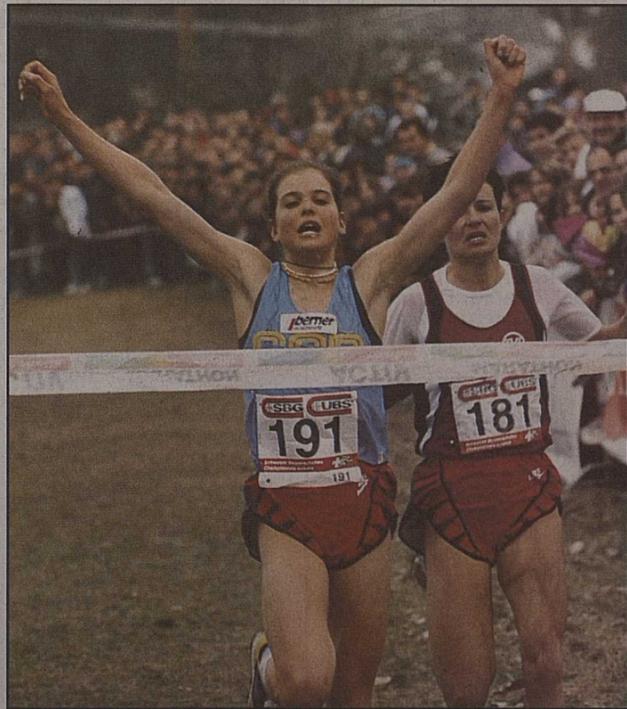
Dames (6 km): 1. Anita Weyermann (GG Berne) 20'20". 2. Daira Nauer (TVL Berne) 20'20". 3. Una English (LC Zurich/Irl) 21'06". 4. Nelly Glauser (CA Sion) 21'07". 5. Isabella Mo-

retti (CA Sion) 21'14". 6. Chantal Dällenbach (CA Sion) 21'50". 7. Claudia Stalder (GG Berne) 21'51". 8. Cristina Moretti (Virtus Locarno) 51'51". 30 classées. Cross court (2 km): 1. Marta Odun (Vigor Ligorretto) 6'59". 2. Sandrine Favre (SA Bulle) 7'05". 3. Aurelia Scalabrin (LC Frauenfeld) 7'07".

Juniors (8 km): 1. Michael Mächler (TV Wägital) 26'16". 2. Roger Kliem (LC Frauenfeld) 26'26". 3. Alexander Wäffler (TVL Berne) 26'33".

Juniors filles (4 km): 1. Sonja Knöpfli (SC Pfungen) 14'48". 2. Mirja Moser (ST Berne) 14'57". 3. Suzanne Wehrli (BTV Aarau) 15'07".

Classement par équipes. Messieurs: 1. TV Längasse (Stalder, Constantin, Gilgen) 115,4234. 2. TV Unterstrass (Graf, Ross, Gschwend) 116,0651. 3. TV Längasse 2 (Bader, Jenni, Seiler) 121,0959. Dames: 1. CA Sion (Glauser, Moretti, Daellenbach) 64,1236. 2. GG Berne (Weyermann, Stalder, Etter) 65,2840. (si)



Anita Weyermann a finalement pris le meilleur sur la Sédunoise Daria Nauer.

### Ski alpin Saalbach

#### Descente

1. Picabo Street (EU) 1'37"87. 2. Varvara Zelenskaia (Rus) et Isolde Kostner (It) à 0'16. 4. Renate Götschl (Aut) à 0'23. 5. Astrid Loedemel (No) à 0'30. 6. Svetlana Gladisheva (Rus) à 0'40. 7. Michaela Gerg-Leitner (All) à 0'46. 8. Vreni Schneider (S) à 0'74. 9. Nathalie Bouvier (Fr) à 0'78. 10. Michaela Dorfmeister (Aut) à 0'83. 11. Moica Suhadolc (Sln) à 0'87. 12. Tatiana Lebedeva (Rus) à 0'94. 13. Chantal Bournissen (S) à 0'97. 14. Hilary Lindh (EU) à 0'99. 15. Kate Pace (Can) à 1'11. 16. Madlen Summermatter (S) à 1'15; puis: 19. Heidi Zurbriggen (S) à 1'28. 24. Heidi Zeller-Bähler (S) à 1'53. 47. Laura Schelbert (S) à 3'21.

#### Super-G

1. Heidi Zeller-Bähler (S) 1'04"59. 2. Heidi Zurbriggen (S) à 0'43. 3. Martina Ertl (All) à 0'66. 4. Varvara Zelenskaia (Rus) à 0'67. 5. Isolde Kostner (It) à 0'78. 6. Sylvia Eder (Aut) à 0'83. 7. Alexandra Meissnitzer (Aut) à 0'86. 8. Pernilla Wiberg (Su) à 0'91. 9. Michaela Dorfmeister (Aut) et Tanja Schneider (Aut) à 0'93. 11. Régine Cavagnoud (Fr) à 0'94. 12. Astrid Loedemel (No) et Stefanie Schuster (Aut) à 0'98. 14. Shannon Nobis (EU) et Miriam Vogt (All) à 1'18; puis: 17. Madlen Summermatter (S) à 1'21. Éliminée Chantal Bournissen (S).

#### Coupe du monde

Général (25 des 32 épreuves): 1. Katja Seizinger (All) 943. 2. Heidi Zeller-Bähler (S) 938. 3. Vreni Schneider (S) 915. 4. Martina Ertl (All) 784. 5. Picabo Street (EU) 705. 6. Anita Wachter (Aut) 593. 7. Pernilla Wiberg (Su) 472. 8. Hilary Lindh (EU) 452. 9. Spela Pretnar (Sln) 438. 10. Heidi Zurbriggen (S) 409; puis: 35. Madlen Summermatter 163. 41. Sonja Nef 141. 43. Chantal Bournissen 130. 44. Gabi Zingre-Graf 128. 47. Martina Accola 124. 60. Karin Roten 83. 64. Corinne Rey-Bellet 69.

Descente (7 des 9 courses): 1. Picabo Street (EU) 509. 2. Hilary Lindh (EU) 398. 3. Katja Seizinger (All) 350. Puis: 7. Heidi Zurbriggen (S) 194. 10. Heidi Zeller-Bähler (S) 184. 16. Chantal Bournissen 130. 28. Madlen Summermatter 55. 30. Vreni Schneider 40.

Super-G (après 6 des 7 courses): 1. Katja Seizinger (All) 346. 2. Heidi Zeller-Bähler (S) 334. 3. Silvia Eder (Aut) 230. 4. Heidi Zurbriggen (S) 215. Puis: 25. Vreni Schneider 74. 44. Madlen Summermatter 14. 49. Manuela Heubi 6.

#### Deux courses FIS à Vercorin

Deux super-G FIS féminins auront lieu mardi et mercredi, 7 et 8 mars, à Vercorin. Pour ces épreuves, dont les départs seront donnés à 10 heures sur la piste du Mont-Major, les organisateurs ont reçu les inscriptions des Suissesses Karin Roten, Corinne Rey-Bellet, Sandra Reymond, Marlies Oester et Manuela Heubi.

#### Ski nordique

#### Danielsson remporte la Vasa

Pour la deuxième fois après 1989, le Suédois Sven-Erik Danielsson (35 ans) a remporté la Vasaloppet, courue sur 90 km entre Sälen et Mora (Su). Danielsson a relégué ses compatriotes Erik Hansson et Haakan Wetsin à plus de deux minutes. Au total, 11 761 concurrent(e)s ont pris part à la 71e édition de la Vasa. (st)

# La bonne opération de Vreni Schneider

Double helvétique en super-G (Heidi Zeller et Heidi Zurbriggen).  
Victoire de Picabo Street en descente.

La lutte pour le classement final de la coupe du monde a pris un nouveau visage dimanche à Saalbach-Hinterglemm, où deux courses ont été disputées en l'espace de quelques heures en raison du report de la descente de samedi. L'épreuve de vitesse a été dominée par l'Américaine Picabo Street, le super-G a donné lieu à un doublé helvétique, Heidi Zeller-Bähler s'imposant devant Heidi Zurbriggen, mais la gagnante de l'étape autrichienne est sans doute Vreni Schneider...

Plus que jamais, l'incertitude est de mise avant le sprint final de Lenzerheide (descente, slalom, combiné) et Bormio (descente, super-G, géant, slalom). Toujours en tête au classement général malgré une noire journée, l'Allemande Katja Seizinger ne compte plus que 6 pts d'avance sur Heidi Zeller-Bähler et 28 sur Vreni Schneider. Eu égard au programme restant, avec notamment deux slaloms et un combiné, la Glaronaise paraît désormais fort bien placée pour se succéder à elle-même, même si son bénéfice aurait pu être meilleur encore hier.

#### Seizinger perturbée

Rendue incroyablement nerveuse par l'importance de l'enjeu, au point d'en être méconnaissable sur ses skis, Katja Seizinger a laissé ses rivaux revenir sur ses talons alors même qu'elle devait impérativement creuser l'écart à Saalbach. L'impossibilité de courir samedi lui a sans doute joué un bien mauvais tour: au lieu de jouer ses atouts sur un week-end, la blonde Allemande a été contrainte à les



L'expérience et la classe de Vreni Schneider ont été de gros avantages à Saalbach.

keystone

abattre en un peu plus de quatre heures. La championne olympique de descente ne l'a visiblement pas supporté.

Vingt-septième seulement à l'issue d'une calamiteuse descente, Katja Seizinger ne s'est pas véritablement retrouvée dans le super-G (16e). Avec 19 points, le gain est bien chiche... Surtout si on le compare aux 107 pts de Heidi Zeller-Bähler (24e de la descente) et aux 40 de Vreni Schneider. La

Glaronaise n'espérait sans doute pas refaire une partie de son retard sur le terrain de l'Allemande... De quoi aborder les dernières échéances le moral au beau fixe et avec un avantage psychologique évident.

#### Vreni en profite

Son adversaire germanique en perdition, Vreni Schneider en a profité pour enfoncer le clou en se classant 8e de la des-

cente! La skieuse d'Elm, toujours au-delà du 40e rang lors des entraînements, disait ne pas parvenir à surmonter ses appréhensions et ne viser qu'une place aux environs de la 20e. Mais la championne olympique de slalom, en retrouvant au moment voulu toute son agressivité dans une discipline qu'elle n'affectionne guère, a démontré une nouvelle fois qu'elle est de la trempe des champions d'exception.

En fin de saison dernière, la Suissesse était parvenue à terrasser Pernilla Wiberg dans le combat qui les opposait pour la coupe du monde par ses résultats en descente (5e et 3e). Elle en a peut-être fait autant avec Katja Seizinger, malgré une petite déception en super-G. Vreni était partie pour battre encore une fois l'Allemande et se classer parmi les dix premières, mais une grosse faute dans la principale difficulté du tracé, une courbe à angle droit qui a provoqué d'innombrables éliminations, l'a rejetée loin dans le classement.

L'épreuve n'en a pas moins apporté une grosse satisfaction au ski helvétique, avec un doublé totalement inattendu des deux Heidi, le premier pour la Suisse dans cette discipline depuis celui réussi par Maria Walliser et Brigitte Oertli en 1987 à... Saalbach. Et la première victoire dans la spécialité depuis Chantal Bournissen en décembre 1990 à Meiringen. En début d'hiver, Vreni Schneider et Martina Accola avaient déjà obtenu un doublé dans le slalom de Park City.

La descente avait été l'apanage de l'Américaine Picabo Street, victorieuse pour la troisième fois consécutive et la quatrième de l'hiver! Depuis Michela Figini (six succès en 88/89), aucune descendue ne s'était imposée si souvent en une seule saison. La skieuse de Sun Valley avait précédé la Russe Barbara Zelenskaia et l'Italienne Isolde Kostner, à égalité au 2e rang à 0'16. Chantal Bournissen avait pris la 13e place, une grosse erreur de trajectoire la privant d'un classement plus flatteur.

## A.J. Kitt, une victoire au rabais

La descente d'Aspen interrompue après 31 concurrents!

Station préférée des Américains, Aspen a été hier le théâtre d'un drôle de cirque avec une descente de coupe du monde interrompue à deux reprises, puis arrêtée et, finalement... homologuée! Alors que seuls 31 concurrents sur 68 ont pu s'élancer, le jury de la FIS, à l'unanimité, a décidé d'officialiser le classement de cette descente, remportée par le New-Yorkais A.J. Kitt.

Le règlement de la FIS stipule pourtant qu'une course ne peut être homologuée si les deux tiers des concurrents n'ont pas pris le départ. Ce qui fut le cas à Aspen. Le jury

a peut-être été sensible au cas posé par A.J. Kitt. En cas d'annulation, l'Américain aurait été privé d'une telle victoire pour la troisième fois de sa carrière, après Val-d'Isère en 1992 et ici même à Aspen l'année suivante. «La décision d'interrompre cette descente ne se discute pas. Cela devenait très dangereux», reconnaissait sportivement Kitt.

«La FIS a joué avec notre peau!» Xavier Gigandet, qui a dû courir en plein brouillard, résumait parfaitement le sentiment des coureurs. Aujourd'hui, les fédérations suisse et française déposeront par écrit au siège de la FIS à Oberho-

fen un protêt contre la décision d'officialiser les résultats de cette descente. Theo Nadig et Didier Bonvin, les deux entraîneurs, l'ont confirmé à Aspen.

#### Résultats

Descente messieurs de coupe du monde. Interrompue après 31 concurrents. Classement officieux: 1. A.J. Kitt (EU) 1'45"46. 2. Armin Assinger (Aut) à 0'58. 3. Lasse Kjus (No) à 0'69. 4. Atle Skaardal (No) à 1'01. 5. Kristian Ghedina (It) à 1'10. 6. Pietro Vitalini (It) à 1'39. 7. Patrick Ortlieb (Aut) à 1'42. 8. Hannes Trinkl (Aut) à 1'57. 9. Marc Girardelli (Lux) à 1'68. 10. Ed Podivinsky (Can) à 1'71. 11. Günther Mader (Aut) à 1'81. 12. Franco Cavegn (S) à 1'83. 13. Peter Runggaldier (It) à 2'39. 14. Luc Alphand (Fr) à 2'41. 15. Peter Rzehak (Aut) à 2'57. 16. Jean-Luc Crérier (Fr) à 2'91. 17. Stefan Krauss (All) à 3'07. 18. William Besse (S) à 3'16. 19. Werner Franz (Aut) à 3'19. 20. Josef Strobl (Aut) à 3'64. 21. Christophe Plé (Fr) à 3'70. 22. Werner Perathoner (It) à 3'92. 23. Kyle Rasmussen (EU) à 3'98. 24. Xavier Gigandet (S) à 4'40. 25. Harald Christian Strand-Nilsen (No) à 4'84. 26. Urs Lehmann (S) à 5'58. 27. Kjetil André Aamodt (No) à 5'87.

Éliminés: Cary Mullen (Can), Daniel Mahrer (S), Markus Foser (Lie), Asgeir Linberg (No), Ralf Socher (Can). N'ont notamment pas pu s'élancer: Bruno Kernen (S), Daniel Brunner (S), Heinrich Rupp (S), Markus Herrmann (S) et Marco Hangl (S).

#### Coupe du monde

Descente (après 8 des 10 courses): 1. Armin Assinger (Aut) 418. 2. Luc Alphand (Fr) 402. 3. Kristian Ghedina (It) 398. 4. Patrick Ortlieb (Aut) 357. 5. Josef Strobl (Aut) 274. 6. Hannes Trinkl (Aut) 249. 7. Pietro Vitalini (It) 229. 8. Lasse Kjus (No) 227. 9. Werner Perathoner (It) 206. 10. Werner Franz (Aut) 204. Puis: 18. Xavier Gigandet (S) 124. 20. Urs Lehmann (S) 102. 25. Franco Cavegn 74. 29. William Besse 58. 32. Daniel Mahrer 45. 35. Markus Herrmann 26. 41. Bruno Kernen 18. 42. Heinrich Rupp 16. 43. Daniel Brunner 15.

Général (après 27 des 34 courses): 1. Alberto Tomba (It) 1050. 2. Jure Kosir (Slo) 700. 3. Marc Girardelli (Lux) 675. 4. Lasse Kjus (No) 629. 5. Kjetil André Aamodt (No) 599. 6. Günther Mader (Aut) 596. 7. Luc Alphand (Fr) 527. 8. Mario Reiter (Aut) 515. 9. Armin Assinger (Aut) et Michael von Grünigen (S) 512. Puis: 44. Steve Locher 139. 45. Paul Accola 137. 49. Xavier Gigandet 124. 52. Andrea Zinsli 110. 54. Daniel Mahrer 107. 55. Urs Lehmann 102. 58. Franco Cavegn 92. 60. Marco Hangl 80. 67. William Besse 64. 77. Patrick Staub 43. 82. Bruno Kernen 36. 87. Marcel Sulliger 31. 90. Markus Herrmann 26. 105. Heinrich Rupp 16. 106. Daniel Brunner 15. 134. Ivan Eggenberger 4. 139. Didier Plaschy 3.

Nations: 1. Autriche 7415 (messieurs 4923 + dames 2492). 2. Suisse 5057 (1909+3148). 3. Italie 4881 (3022+1859). 4. Norvège 3852 (2798+1054). 5. France 3315 (1726+1589). (si)

#### Ski nordique

#### Derniers titres à l'Italie et à la Russie

Les derniers titres attribués aux championnats du monde juniors de Gällivare sont revenus à l'Italie et à la Russie. Chez les garçons, Pietro Broggin et Fabio Santus ont même fêté un doublé sur 30 kilomètres tandis que Julia Chepalova s'imposait sur 15 km.

Gällivare (Su). Championnats du monde juniors. Garçons. 30 km (libre): 1. Pietro Broggin (It) 1 h 22'35"2. 2. Fabio Santus (It) à 1'04"7. 3. Tore Bjønviik (No) à 1'24"0. 4. Grigori Gutnikov (Rus) à 1'41"5. 5. Roman Matejka (Tch) à 1'48"5. 6. Hallgeir Viken (No) à 1'48"7. Puis les Suisses: 33. Christian Stolz à 5'39"5. 52. Reto Burgermeister à 8'02"5. 62. Urs Graf à 11'23"9. 79. Ugo Leonardi à 17'30"6.

Filles. 15 km (libre): 1. Julia Chepalova (Rus) 43'16"9. 2. Kristina Smigun (Est) à 16'1. 3. Natalia Maalkina (Rus) à 1'22"3. 4. Olga Samorosova (Rus) à 1'23"7. 5. Corinna May (All) à 2'12"9. 6. Anna Santer (It) à 2'25"0. Puis les Suissesses: 27. Andrea Huber à 4'16"4. 30. Ursina Rauch à 4'45"8. 42. Andrea Senteler à 5'45"9.

#### Mara: encore André Rey

André Rey (Les Verrières) s'est adjugé pour la quatrième fois consécutive le Marathon des Rasses, la Mara, qui a vécu ce week-end sa 25e édition et a réuni 677 participants.

#### FOOTBALL - DERNIÈRE HEURE

### Avant Grèce - Suisse

Devant la cascade de forfaits pour blessures de ses internationaux, le sélectionneur national Roy Hodgson a fait appel au défenseur du FC Lugano, Walter Fernandez, dans l'optique de la rencontre amicale contre la Grèce, qui se disputera à Athènes, ce mercredi 8 mars. Après les désistements d'Alain Sutter, Hodgson doit également composer sans Murat Yakin, Pascal Thüli (Grasshopper) et Marco Grassi (Rennes), tous blessés.

La nouvelle sélection. Gardiens: Marco Pascolo (Servette, 26 sélections), Pascal Zuberbühler (Grass-

hopper, 1). Défenseurs: Harald Gämperle (Grasshopper, 3), Alain Geiger (Sion, 102, 2 buts), Stéphane Henchoz (Neuchâtel Xamax, 5), Dominique Herr (Sion, 46, 4), Ramon Vega (Grasshopper, 3), Raphaël Wicky (Sion), Walter Fernandez (Lugano), Milieux: Thomas Bickel (Kobe, 47, 5), Patrick Bühlmann (Aarau), Marcel Koller (Grasshopper, 47, 3), Christophe Ohrel (Rennes, 35, 4), Johann Vogel (Grasshopper). Attaquants: Stéphane Chapuisat (Borussia Dortmund, 43, 12), Christophe Bonvin (Sion, 36, 8), Nestor Subiat (Grasshopper, 12, 3). (si)

## Hockey

## «La pression est sur nous»

A voir la manière et la rapidité avec lesquelles nous avons encaissé le premier but, je ne peux pas croire que nous étions prêts.» Nicolas Baumann est amer. Il soupçonne l'excès de confiance, même si aucun élément extérieur n'en faisait état. «Nous avons peut-être cru l'affaire trop facile. Pourtant, je ne l'ai pas ressenti ainsi durant l'échauffement. Mais de toute évidence, nous n'avons pas joué de façon suffisamment stricte. Nous avons peut-être trop voulu en faire. Les pénalités inutiles ne nous ont pas aidés. Ce match, nous l'avons perdu au premier tiers.»

Et l'entraîneur valaisan de se projeter dans l'avenir, d'anticiper. «Maintenant, la pression est sur nous. L'affaire va se compliquer. Les play-offs se jouent à la volonté et avec le cœur. Sans cela...»

A grand renfort de geste, convaincu de son fait, Doug McKay explique qu'Ajoie était mûr pour ce succès. «En play-offs, il est rare qu'une équipe gagne quatre matches de suite. On savait qu'il ne fallait pas rater celui-ci. Mes joueurs ont été super. Ils se sont battus pour revenir. Mardi déjà, nous avions été mal payés. L'équipe avait besoin de quelqu'un qui l'aide à croire en elle. Ajoie est en constants progrès depuis trois semaines. Ce soir, j'étais déjà content d'avoir marqué un but. Cela prouvait qu'on était capable d'en inscrire un deuxième... Martigny? Je ne peux pas croire qu'il ait terminé neuvième seulement. Ses étrangers sont très bons.» (spahr)

# Le petit Poucet jaune se retrouve

Ajoie sait à nouveau marquer. Martigny en a fait les frais. Les Jurassiens sont relancés. A sept minutes du terme, pourtant...

Les play-offs sont décidément formidables, qui n'ont pas leur pareil pour entretenir l'incertitude, voire pour relancer une équipe. Tenez, Ajoie, avec ses misérables neuf points acquis dans la douleur au terme d'un championnat raté. Ne mérite-t-il pas d'aller voir un étage plus bas s'il peut faire mieux? Probablement. Mais par la grâce d'une compétition créée voici quelques années pour relancer justement l'intérêt d'une saison parfois trop vite jouée, les Jurassiens sont pratiquement repartis de zéro. Avec, comme seul handicap, d'avoir à disputer une partie de moins à domicile. Une paille, quoi...

La logique voudrait donc que Martigny ne fasse qu'une bouchée de son adversaire. Il en avait pris le chemin, avait réussi son entrée au Forum, avait réalisé le break à Porrentruy et menait encore, certes difficilement, à sept minutes du terme de cette troisième manche. Et puis patatras... Voilà Ajoie complètement relancé. Incroyable, non?

### L'optimisme de Doug McKay

Les play-offs sont ainsi faits qu'aujourd'hui, tout est à refaire pour Martigny. Qu'il devra donc retrouver son public samedi prochain, soit pour reprendre l'avantage, soit pour conclure.

Le constat n'a rien d'encourageant, à l'image de la prestation des Valaisans samedi soir. Qui ont probablement disputé l'une de leurs plus mauvaises parties de l'année. A moins qu'Ajoie se soit soudainement retrouvé. Ou que les discours empreints d'optimisme de Doug McKay ne soient en train de faire leur effet. Toujours est-il que les Jurassiens n'ont jamais cédé au découragement. Ils ne se sont même posé aucune question lorsque après quarante secondes de jeu, ils ouvraient déjà la marque. Et qu'à moins de six secondes de la première sirène, ils reprenaient l'avantage. Deux buts, même si Martigny y avait contribué, c'était déjà un petit exploit en soi.

Le hic, c'est qu'Ajoie n'allait pas en rester là. Il porta même son avantage à deux longueurs en début de second tiers. Une première dans ces finales.

### Ah! si Neukom...

Martigny eut alors le mérite

de réagir. Sans tarder. Puis, alors qu'il tournait depuis quelques minutes à deux lignes, il reprit le commandement. En supériorité numérique, qui plus est. Mieux, Neukom ajusta le poteau d'un formidable shoot de la ligne bleue. La fin était proche, la décision ne tenait plus qu'à un fil. Pensait-on. Ajoie n'aurait plus les ressources physiques et morales pour revenir. Croyait-on. Et puis Maroste... Et plus Pestrin... Le tout en l'espace de deux minutes, à une seconde près.

Martigny disposa encore de cinq minutes pour arracher les prolongations. Mais Ajoie géra alors magnifiquement ce laps de temps qui le séparait du sursis. Hormis peut-être la dernière minute, lorsque Andrey quitta sa cage. Rosol, à huit secondes du terme, obtint une dernière chance. En vain.

Ajoie n'avait plus gagné depuis début décembre. Et voilà qu'un petit succès le replace dans la course au maintien. Les play-offs sont décidément bien cruels...

Christophe Spahr

### Martigny- Ajoie 4-5 (1-2 2-1 1-2)

Patinoire du Forum, 1947 spectateurs. Arbitres: MM. Marti, Ehmke et Koepfel.

Buts: 0'41" Maroste-Marquis 0-1; 9'00" Nussberger 1-1; 19'54" Jelmini-Maroste (Ajoie à 5 contre 4) 1-2; 23'46" Mozzini-Gasser 1-3; 24'22" Neukom-Rosol 2-3; 31'48" Rosol-Miner 3-3; 41'08" Moret-Neukom (Martigny à 5 contre 4) 4-3; 52'54" Maroste 4-4; 54'55" Pestrin (Ajoie à 5 contre 4) 4-5.

Martigny: Andrey; Bauer, Neukom; Miner, Avanthay; Evéquo; Silietti, Nussberger, Ecoeur; Rosol, Andenmatten, Moret; Bernard, Mauron, Darbellay.

Ajoie: Frasnina; Fleury, Jelmini; Reinhart, Kappeler; Voillat; Cadieux, Maroste, Marquis; Guyaz, Pestrin, Rother; Gasser, Mozzini, Aeschlimann.

Pénalités: 6 x 2' contre les deux équipes.

Notes: Martigny sans Pleschberger (blessé) et Lubina (étranger surnuméraire), Ajoie sans Vaclair, Baechler (blessés) et Yuldashev (étranger surnuméraire). 59'07" Andrey quitte sa cage pour laisser place à un joueur de champ.



Image trompeuse. Kappeler et Reinhart (à gauche) n'ont pas été de simples spectateurs regardant jouer Rosol (à droite).

### EN UN COUP D'ŒIL

## Play-offs LNA pour le titre

(au meilleur des 5 matches)

Quarts de finale	Demi-finales	Finale
Zoug (1)		
Zurich (8)	6-2 4-8 3-0	
Davos (4)		
Fribourg (5)	3-4 5-3 2-4	
Ambri (3)		
Berne (6)	3-6 4-5 1-5	
Lugano (2)		
Kloten (7)	5-0 4-6 1-2	

### Contre la relégation (au meilleur des 7 matches)

Rapperswil (9) - Bienne (10) 0-7 5-4 5-4

## Play-offs LNB pour la promotion

(au meilleur des 5 matches)

Quarts de finale	Demi-finales	Finale
Lausanne (1)		
Olten (8)	13-4 4-2 8-1	
Chaux-de-Fonds (4)		
Langnau (5)	3-5 2-3 3-2	
Thurgovie (7)		
Coire (6)	7-5 7-1 5-3	
Grasshopper (2)		
Herisau (7)	4-5 5-4 7-4	

### Contre la relégation (au meilleur des 7 matches)

Martigny (9) - Ajoie (10) 3-1 2-0 4-5

### PREMIÈRE LIGUE

#### Tour final

#### Résultats

Moutier - Sierre	4-6
Genève Servette - Saas-Grund	9-3
Neuchâtel - Viège	0-9

#### Classement

1. GE Servette (20)	10	9	1	0	62-17	39
2. Sierre (18)	10	5	1	4	40-40	29
3. Viège (14)	10	5	2	3	44-31	26
4. Neuchâtel (13)	10	4	1	5	32-49	22
5. Saas-Grund (15)	10	2	2	6	42-52	21
6. Moutier (13)	10	1	1	8	34-65	16

Entre parenthèses points de la qualification

#### Relégation

#### Résultats

Fleurier - Star Lausanne	6-3
Tramelan - Unterstadt-Etat	4-8
Villars - Octodure	3-1

#### Classement

1. Fleurier (9)	10	7	1	2	51-26	24
2. Star Laus. (10)	9	5	1	3	36-26	21
3. Villars (8)	10	5	1	4	29-31	19
4. Unterstadt-E. (7)	10	5	0	5	46-39	17
5. Octodure (4)	10	4	1	5	28-35	13
6. Tramelan (4)	9	1	0	8	24-57	6

## Octodure n'y croyait pas assez

Les Martignerains rejoignent la ligue inférieure. Avec beaucoup de regrets.

Très mince, la probabilité d'un hypothétique sauvetage existait pour Octodure. Elle s'amplifia lorsque C. Michellod lui donna une longueur d'avance à la 14e. En infériorité numérique sur un puck mal négocié par la défense vaudoise. L'espoir vivait pourtant essentiellement par la présence d'un Grand sensationnel. Villars dictait le rythme, imposait son jeu et se ménageait un nombre incroyable d'occasions. Le portier octodurien répondait à chaque fois, arrêtant le possible et détournant l'impossible face à Barboen (13e). Deux déviations de près de P. Heiz et de Croci-Torti le contraignirent à la capitulation (25e et 26e). Plus incisifs et plus déterminés, les Villardous concrétisaient leur inlassable effort. Les visiteurs se trou-

vaient contraints de réagir. Un exercice qu'ils ne réussirent que sporadiquement. Malgré cela Mariéthoz (38e et 47e), Cardoso (42e) ou encore C. Michellod (57e) échouèrent en position très favorable. Grand se multipliait, maintenait son équipe sous perfusion. Octodure géra parfaitement les infériorités qu'il dut subir, autant qu'il se révéla incapable de s'organiser en avantage. Même si les occasions de le faire ne manqueraient pas. Barboen parvint définitivement un succès légitime dans une cage désertée (60e). Octodure avait évolué un cran en retrait de son contradicteur. Il ne pouvait prétendre à mieux. Stef

### Villars - Octodure 3-1 (0-1 2-0 1-0)

Villars: Avella; Viret, Paris;

Theurillat, Volet; Ruchet, Rochat, Barboen; F. Heiz, P. Heiz, Allamand; Bourquard, Bonzon, Croci-Torti. Entraîneur: Constantin Dumitras.

Octodure: Grand; Hugon, Pillet; Gottraux, Frezza; Métroz, Zuchuat; Lovey, C. Michellod, P. Michellod; Cardoso, Mariéthoz, Cuvit; Schwab, F. Michellod, Vuilloz. Entraîneur: André Pochon.

Buts: 13'04 C. Michellod (à 4 contre 5) 0-1, 25'10 P. Heiz-Allamand 1-1, 26'25 Croci-Torti - Volet 2-1, 59'36 Barboen (cage vide) 3-1.

Notes: patinoire de Villars, 150 spectateurs. Arbitrage de M. Ghiggia, assisté de MM. Betticher et D'Ambrogio. Pénalités: 9 x 2' contre Villars, 8 x 2' + 2 x 10' (F. Michellod, Cuvit) contre Octodure.

# Nelissen, une quatrième victoire

1<sup>re</sup> étape de Paris-Nice: les trois Suisses restent vigilants.

## Hockey sur glace Moutier - Sierre 4-6 (3-1 1-1 0-4)

Moutier: Kohler; Lehmann, P. Hostettmann; Chiussi, Rohrbach; Aebi, Lechenne, J. Hostettmann; Cramatte, Meusy, Vogt; Chapatte, Boser, Roth; Marchand; Horger.

Sierre: Mathieu (dès la 31e Erismann); Clavier, Habisreutinger; Massy, Jezzone; Locher, N. Pont, Zanoli; Mathier, Micheloud, Renggli.

Arbitres: MM. Es-Borlat, Jean-Mairet et Bastaroli.

Pénalités: 3x2' contre Moutier; 4x2' contre Sierre.

Buts: 4e J. Hostettmann (Lechenne) 1-0; 7e Aebi (J. Hostettmann) 2-0; 10e Lechenne 3-0; 15e Mathier 3-1; 25e Meusy 4-1; 37e Renggli (Mathier et Micheloud) 4-2; 48e Mathier (Jezzone) 4-3; 48e Jezzone (Locher) 4-4; 53e Mathier (Micheloud et Renggli) 4-5; 60e Mathier (Micheloud) 4-6; Moutier sans gardien.

## Curling

### Victoire zurichoise à Crans-Montana

A Crans-Montana, Utikon-Waldegg a remporté le championnat suisse mixte. En finale, le club zurichois, qui était encore mené 2-6 après le huitième end par Genève, est parvenu à retourner la situation.

Résultats. Championnat suisse mixte. Finales. 1re place: Utikon-Waldegg (Heidi Flammer, Dominik Oberweiler, Franziska Gertsch, Thomas Lips) - Genève (Nancy Guignard, Nicolas Jérôme, Ana Lopez, Urs Bachofner) 7-6 - 3e place: Gstaad-Sweepers - Uzwil 6-3. (si)

Le Belge Wilfried Nelissen a fêté sa quatrième victoire de la saison, en enlevant, au sprint, la 1re étape de la 62e édition de Paris-Nice, course par un froid de canard et des giboulées terribles en quittant Lutèce. A Orléans, le Belge de 25 ans, qui porte, cette saison, les couleurs de la formation «Lotto», a eu le temps d'ajuster son maillot avant de franchir la ligne les bras levés au ciel, tant il dominait dans le sprint final les 142 partants de la Course au soleil.

Une épreuve qui porte bien son nom. Les coureurs, à en croire les prévisions pessimistes de la météo, n'ont, en effet, pas fini de courir après un soleil introuvable. Par une température proche de zéro degré, Wilfried Nelissen a devancé le Français Laurent Jalabert et l'Italien Silvio Martinello. Avec les dix secondes de bonification que lui vaut son succès, Nelissen prend également le maillot blanc de

leader. Ce n'est pas si logique que ça, car des secondes en cadeau, il y en eut également au cours de l'étape longue de 165 km entre Fontenay-sous-Bois, banlieue est parisienne, et Orléans. Longtemps seul à braver les intempéries, le Lituanien Arturas Kasputis, au cours de sa chevauchée solitaire de 107 kilomètres, avait engrangé deux bonifications de trois secondes chacune, avant d'abdiquer à seulement neuf kilomètres d'Orléans.

### Les trois Suisses

Pascal Richard et Rolf Järmann font partie de l'équipe italienne «MG-Technogym», qui a classé Fabio Baldato 4e, Alex Zülle est, lui, chef de file de la formation «ONCE» qui a vu Jalabert finir 2e. Le Vaudois, le Thurgovien et le Saint-Gallois sont les seuls Helvètes au départ de cette édition de la Course au soleil.

Peu nous chaut, la qualité prévaut la quantité. En 1991, seul Suisse au départ, Tony Rominger s'était imposé brillamment!

Cette fois, c'est Alex Zülle, vainqueur il y a deux ans, qui fait figure de grand vainqueur potentiel. Rapport à son punch retrouvé. Le grand Alex paraît effectivement bien affûté. Tout au long de l'étape, il est resté vigilant. Une échappée «bidon» est si vite partie! Pascal Richard, porteur du maillot blanc de leader, l'an passé, après s'être imposé à Vaujany (village de l'autre versant de l'Alpe-d'Huez, coupé samedi du monde, par une avalanche!) ne se met aucune pression. «En réalité, j'ai d'autres objectifs. Mais, ce fut le cas l'an passé aussi. Je suis bien plus affûté cette saison.»

Rolf Järmann, lui, au contraire, ne cache pas son ambition. Le Thurgovien est décidé à tenter un grand coup.

«Et pourquoi pas jouer un rôle au classement général,» laisse-t-il entendre. «Les places sont chères chez MG pour les classiques et pour les grands Tours. Je me dois de me montrer.» Seulement, le truculent Rolf est aussi connu pour ses plaisanteries.

Ce mardi, la 2e étape mènera les 142 coureurs de Saint-Amand-Montrond - les coureurs ont encore entrepris un transfert de 160 km - à Roanne.

### Les classements

1re étape (Fontenay-sous-Bois - Orléans, 161,3 km): 1. Wilfried Nelissen (Be/Lotto) 4 h 18'56" (moy. 37,376 km/h/bonif. 10"); 2. Laurent Jalabert (Fr/6"); 3. Silvio Martinello (It/4"); 4. Fabio Baldato (It); 5. Frédéric Moncassin (Fr); 6. Giammatteo Fagnini (It); 7. Paolo Fornaciari (It); 8. Federico Colonna (It); 9. Andrei Tchmil (Mold); 10. Gio-

vanni Fidanza (It); 11. Gianluca Bortolami (It); 12. Laurent Davion (Fr); 13. Wiebren Veenstra (Ho); 14. Jürgen Werner (All); 15. Dario Bottaro (It). Puis: 36. Pascal Richard (S); 52. Alex Zülle (S); 120. Rolf Järmann (S), tous dans le temps du vainqueur; 140. Jean-Paul Van poppel (Ho) à 2'21"; 144. (dernier) Daisuke Imanaka (Jap) à 7'01".

Classement général (compte tenu des bonifications): 1. Wilfried Nelissen (Be/Lotto) 4 h 18'46"; 2. Laurent Jalabert (Fr) à 3"; 3. Arturas Kasputis (Lit) à 4"; 4. Silvio Martinello (It) à 6"; 5. Sven Teutenberg (All) à 7"; 6. Wiebren Veenstra (Ho) à 8"; 7. Fabio Baldato (It) à 10"; 8. Frédéric Moncassin (Fr); 9. Giammatteo Fagnini (It); 10. Paolo Fornaciari (It). Puis: 37. Pascal Richard (S); 53. Alex Zülle (S); 120. Rolf Järmann (S) tous à 10". (si)

## ATHLÉTISME

# Record du monde de Johnson

L'Américain a amélioré de 34 centièmes le 400 m en salle.

Trois semaines à peine après être devenu le premier à descendre en dessous des 45" sur 400 m en salle, l'Américain Michael Johnson a abaissé de 34 centièmes son record du monde indoor en 44"63, à l'occasion des championnats des Etats-Unis à Atlanta. Johnson a du même coup fêté son 40e succès consécutif sur 400 m, une distance où le champion du monde 1993 est invaincu depuis 1990.

44"97 le 10 février à Reno. Champion du monde 1991 sur 200 m, l'Américain a fait partie de l'équipe américaine qui a enlevé la médaille d'or sur 4 x 400 m, avec un record du monde à la clé, tant aux Jeux olympiques de Barcelone en 1992 qu'aux «mondiaux» de Stuttgart en 1993.

Messieurs. 60 m: 1. Tim Harden 6"54. 2. Michael Green (Jam) 6"55. 3. Mike Marsh 6"56. 4. Dennis Mitchell 6"57. 5. André Cason 6"60. 3000 m: 1. Bob Kennedy 7'48"39. 60 m haies: 1. Allen Johnson 7"42. 2. Mark Crear 7"49. 3. Jack Pierce 7"58. Puis: 5. Roger Kingdom 7"65. 7. Greg Foster 7"76. Poids: 1. C. J. Hunter 21,05. 2. Kevin Toth 21,01.

400 m: 1. Jearl Miles 50"99. 3000 m: 1. Lynn Jennings 8'57"62. 60 m haies: 1. Lynda Tolbert 7"93. 2. Jackie Joyner-Kersey 7"97. 3. Michelle Freeman (Jam) 7"98. Hauteur: 1. Gwen Wentland 1,96. 2. Tisha Waller 1,96. 3. Yolanda Henry 1,93. Triple saut: 1. Sheile Hudson 14,23.

### Tennis

#### Deuxième défaite de Hingis

Martina Hingis (53e WTA) a subi sa deuxième défaite face à la Slovaque Karina Habsudova (25e WTA), en finale du tournoi ne comptant pas pour le circuit international de Prostějov (25 000 dollars). La jeune Suisse s'est en effet inclinée en deux manches, 7-5 6-4. Face à la même joueuse, Martina Hingis avait déjà subi un revers, en octobre dernier, en quarts de finale du tournoi d'Essen.

Prostějov (Tch). Tournoi féminin (25 000 dollars), finale: Karina Habsudova (Slq/1) bat Martina Hingis (S/2) 7-5 6-4.

Tournois à l'étranger, victoire de Krajicek. Signe de la bonne santé actuelle du tennis hollandais, la finale du tournoi ATP de Rotterdam (600 000 dollars) était entièrement batave. C'est Richard Krajicek, le numéro 1 de son pays, qui l'a logiquement emporté sur son compatriote Paul Haarhuis, qu'il a battu en deux manches. (si)

### Résultats

Atlanta (Géorgie). Championnats des Etats-Unis en salle.

Dames. 60 m: 1. Gwen Torrence 7"04. 2. Carlette Guidry 7"04. 3. Chryste Gaines 7"18.



Michael Johnson est en grande forme.

keystone arch.

### LISTE DES PARTANTS DU P.M.U. DE DEMAIN MARDI

Evry - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4  
Prix de l'Île-de-France - Réunion I, plat, 1600 m, départ 15 h 45



No	Entraîneur	Chevaux	Jockeys	Poids kg	Performances
					o = obst. p = plat t = tombé
1	D. Sepulchre	Eastern Promise	E. Saint-Martin	59	(94) 6p 5p 3p 9p 7p 0p 3p
2	D. Smaga	Elblest	T. Jarnet	58,5	(94) 3p 3p 6p 0p 0p 0p 0p
3	J.-H. Barbe	Mill Lawyer	G. Dubroeuq	58,5	(94) 0p 0p 1p 4p 0p 0p 6p
4	H. Van De Poelle	Attune	D. Boëuf	58	(94) 1p 7p 4p 5p 0p 0p 3p
5	C. Laffon-Parias	Cuacos	O. Doleuze	58	(94) 1p 6p 3p 0p 2p 0p 4p
6	D. Mercier	Anntari	F. Sanchez	57,5	(94) 0p 0p 0p 2p 1p 5p
7	P. Khozian	Mill Boy	G. Elorriaga-Santos	57	1p 1p (94) 3p 2p 0p 0p 9p
8	J. Bertran De Balanda	Now's The Time	T. Gillet	56,5	(94) 0p 2p 1p 2p 1p 7p 5p
9	Marc Rolland	Prospective Roll	O. Peslier	56	(94) 7p 1p 4p 8p 4p 4p 2p
10	F. Rossi	Charme Slave	N. Jeanpierre	55	0p 1p 0p (94) 0p 5p 3p 1p
11	A. Spanu	Miss Daisy	S. Guillot	55	(94) 2p 2p 2p 2p 4p 7p
12	F. Lagouche	Diane du Manoir	P. Bruneau	54,5	(94) 3p 2p 9p 5p 8p 1p
13	Rob Collet	Fort Commander	T. Thulliez	54,5	2p 1p 6p 3p 3p (94) 7p 5p
14	J. Crouin	Kaivanto	O. Benoist	54	(94) 0p 0p 1p 2p 0p 0p 1p
15	Rob Collet	Relaunchrette	W. Mongil	54,5	1p 0p 3p 6p (94) 0p 9p 1p
16	R. Crepon	Rivbrus	F. Blondel	54,5	(94) 1p 1p 2p 8p 3p 5p 4p
17	C. Collet	Rivers Jef	G. Guignard	54,5	7p 0p 0p (94) 1p 3p 5p 8p
18	G. Collet	Le Silicon	S. Maillot	54	3p 1p 1p 4o 1o (94) 3o 0o

### RÉSULTATS ET RAPPORTS SAMEDI DIMANCHE

Vincennes, Prix Le Parisien-Aujourd'hui 5 - 4 - 3 - 16 - 10		Auteuil, Prix Beugnot 9 - 11 - 3 - 6 - 10	
Jeu simple (pour Fr. 2.-)		Jeu simple (pour Fr. 2.-)	
Gagnant	Placé	Gagnant	Placé
5	65.20	9	7.80
4	18.40	11	6.60
3	16.40	3	9.60
	10.60		4.60
Tiercé (pour Fr. 1.-) 5 - 4 - 3		Tiercé (pour Fr. 1.-) 9 - 11 - 3	
Ordre exact	4 156.10	Ordre exact	566.--
Ordre différent	525.90	Ordre différent	84.10
2 sur 4 (pour Fr. 5.-)		2 sur 4 (pour Fr. 5.-)	
Rapport unique	55.--	Rapport unique	24.--
Quarté+ (pour Fr. 1.-) 5 - 4 - 3 - 16		Quarté+ (pour Fr. 1.-) 9 - 11 - 3 - 6	
Ordre exact	24 684.--	Ordre exact	2 052.90
Ordre différent	551.60	Ordre différent	88.40
Trio/bonus	137.90	Trio/bonus	22.10
Quinté+ (pour Fr. 2.-) 5 - 4 - 3 - 16 - 10		Quinté+ (pour Fr. 2.-) 9 - 11 - 3 - 6 - 10	
Ordre exact		Ordre exact	190 805.60
Ordre différent	3 060.40	Ordre différent	1 183.80
Bonus 4	203.40	Bonus 4	34.20
Bonus 3	67.80	Bonus 3	11.40



156 749 79 Les résultats des courses en direct.  
156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.  
156 749 77 Les pronos champs réduits.

Fr. 2,13/min

## Basketball

## LNA

## Tour final pour le titre

## Résultats

Vevey - Monthey a.p.	71- 67
Lugano - Fribourg Olympic	87- 88
Pully - Bellinzzone	84-107

## Classement

1. Bellinzzone (16)	6 5 1	+98 26
2. Fribourg Ol. (14)	6 5 1	+ 6 24
3. Pully (13)	6 3 3	-10 19
4. Vevey (10)	6 3 3	- 8 16
5. Monthey (19)	6 1 5	-19 12
6. Lugano (- 9)	6 1 5	-67 11

Entre parenthèses points de la qualification.

## Samedi 11 mars

17.30 Monthey - Lugano
Bellinzzone - Vevey
Fribourg Ol. - Pully

## LNA-LNB

## Tour de promotion-relégation

## Résultats

Bernex - Union Neuchâtel	95-94
Cossonay - Versoix	78-91
Genève-Basket - Epalinges	111-81
SAV Vacallo - Regensdorf	90-99

## Classement

1. Regensdorf	6 5 0 1	+ 94 10
2. Genève-Basket	6 5 0 1	+ 77 10
3. Cossonay	6 4 0 2	+ 7 8
4. Union Neuchâtel	6 3 0 3	+ 7 6
5. Versoix	6 3 0 3	+ 35 6
6. SAV Vacallo	6 2 0 4	+ 33 4
7. Bernex	6 2 0 4	- 51 4
8. Epalinges	6 0 0 6	-136 0

## Samedi 11 mars

16.00 U. Neuchâtel - Sav Vacallo
17.30 Regensdorf - Genève
Versoix - Bernex
Epalinges - Cossonay

## PREMIÈRE LIGUE

Promotion-relégation 1re l. prom. 1re l. rel. (6e journée): Renens - Morges 105-92. Rapid Bienne - Reussbühl 73-62. Brigue - Uni Berne 60-69. Martigny - Renens 81-77. Morges - Arlesheim 96-83. Le classement: 1. Uni Berne 8. 2. Rapid Bienne 8. 3. Martigny 8. 4. Renens 6. 5. Reussbühl 6. 6. Morges 6. 7. Arlesheim 4. 8. Brigue 2.

## Samedi 11 mars

16.30 Renens - Brigue
17.00 Martigny - Arlesheim
20.15 Uni Berne - Rapide Bienne

Relégation 1re l. rel. (4e journée). Groupe 1: Vernier - La Tour 58-51. Colombey-Muraz - Boncourt 72-66. Baden - STV Lucerne 96-65. Le classement: 1. Boncourt 4. 2. La Tour 4. 3. Baden 4. 4. STV Lucerne 4. 5. Vernier 4. 6. Colombey-Muraz 4.

## Samedi 11 mars

16.00 Colombey-Muraz - Baden
17.00 Lucerne - Vernier
18.00 La Tour - Boncourt

## Féminin

## LNA

Tour final. Titre. Deuxième journée: Femina Lausanne - Troistorrents 56-67 (20-42). City Fribourg - Arlesheim 69-74 (35-35). Baden - Bellinzzone 69-71 (33- 31). Classement: 1. Bellinzzone 20 (+11). 2. Baden 13 (-16). 3. Troistorrents 12 (+25). 4. Femina Lausanne 10 (-1). 5. Arlesheim 10 (-4). 6. City Fribourg 8 (-15).

## LNB

Promotion. Quatrième journée: Star Gordola - La Chaux-de-Fonds 87-53 (43-27). Swissair - Sion Vissigen 65-81 (37-53). Classement: 1. Sion 4/8 (+147). 2. Star Gordola 4/8 (+124). 3. Opfikon 3/2 (-51). 4. Femina Berne 3/2 (-54). 5. La Chaux-de-Fonds 4/2 (-96). 6. Swissair 4/0 (-70). Relégation. Quatrième journée: Epalinges - Monthey 59-67 (26-36). Pratteln - Stade Français 85-55 (34-28). ABC Zurich - Mutschelen 62-58 (33-24). Classement: 1. Pratteln 6 (+62). 2. ABC Zurich 6 (+37). 3. Monthey 6 (+36). 4. Mutschelen 2 (-58). 5. Epalinges 0 (-29). 6. Stade Français 0 (-48). (si)

## Ce fut «show»... derrière!

Petit score pour un match à grand suspense. Ou quand la meilleure attaque, c'est la défense. Monthey quasiment hors enjeu.

## Vevey - Monthey 71-67 après prolongations (29-27, 62-62)

On va sans doute faire hurler les puristes. Les amoureux de la chose bien faite. Les accrochés à la ligne droite, traditionnelle, classique. Mais tant pis, comme dit la vache qui rit. Allons-y! On a aimé ce derby qui fut «show» derrière et maladroit devant. On a dégusté cet engagement de tous les instants, de toutes les balles parfois perdues, de tous les renversements de situation bouillante et passionnante. On a savouré cette forte dose de positive agressivité qui fit de ce chic match un vrai choc des défenses. Une incroyable prise à la culotte qui dut avoir recours au temps supplémentaire afin de départager le vainqueur du vaincu. Sueur.

De Vevey  
Christian Michellod

Une fois de plus, une fois encore, on pourrait remettre mille fois le dur ouvrage sur le métier. Et réécrire l'histoire de cette rencontre à suspense. Le nom du gagnant serait alors Monthey qui fit mine explosive de s'adjuger l'important enjeu en fin de partie réglementaire. A 51-57 par exemple, lorsque Salamin sortit de ses gonds. Ou à 59-62, plus qu'une minute à égrener, quand Theren Bullock marqua son seul panier à bonus. Alors, on se disait que les Valaisans allaient célébrer une seconde grosse victoire consécutive. Et que, par temps béni, ils se replaçaient complètement dans la course aux play-offs. Mais on oubliait, inconsciemment sans doute, que ce match devait être logique avec lui-même jusqu'au bout du compte. C'est-à-dire... fou, indécis, impalpable. Colon et Fragnière - le premier en agaçant Bullock le meneur et en inscrivant des points décisifs, le second en gardant son sang très froid au moment de lancers francs capitaux - portèrent Vevey vers un succès tout aussi méritoire qu'aurait été celui de Monthey. Dommage que l'on doive utiliser le conditionnel...

## A l'arraché

Impossible et inutile de dé-



Duel entre Barecic et Lapov.

crire par le menu le cours de ce duel au soleil de la passion. Parce que le chassé-croisé fut d'une rare constance et d'une incessante incertitude. A toi, à moi, à toi, à moi, balles piquées, contestées, arrachées, score à bascule qui fit continuellement transférer le rêve d'un camp de supporters à l'autre. Inutile aussi d'individualiser la performance. On se contentera donc de signaler que Monthey, privé de ses deux distributeurs blessés, dut trop se reposer sur l'infatigable et survolté Bullock. Et

que, en fin de décompte, cette démarche obligatoire porta tort. L'homme en resta un. Parce que les dieux ne sont pas tombés sur les Galeries-du-Rivage.

Bref. Monthey a perdu. On ne sortira pas les mouchoirs. L'étréitesse de son contingent ne peut suffire à cumuler les miracles. Et il en faudra désormais un magnifique pour décrocher la quatrième place qualificative. Ma foi... faut-il encore y croire?

## «Trop de bagarres!»

Seconde sirène. La première fut celle qui attribua aux Veveysans le droit aux prolongations. Au milieu de la fête vaudoise, Etienne Mudry analyse. A chaud. «Ce n'est pas normal. Ils ont eu beaucoup plus de «dehors» que nous. Quand la balle sortait en touche, les arbitres l'ont trop souvent accordée à notre adversaire qui eut ainsi un grand nombre de deuxième chan-

ces.» Le constat déclaré, l'entraîneur valaisan rendait hommage au vainqueur: «Ils ont réussi les lancers francs au moment opportun. Ce n'est pas facile et je tire mon chapeau à Fragnière.» Retour sur son équipe. «L'autre élément de poids, c'est le rôle de Bullock. Il est difficile d'être à la fois meneur et scoreur. Il faut trouver rapidement une solution. On ne pourra pas négocier nos prochains matches dans ces conditions. Aujourd'hui, on n'a pas pu accélérer, jouer la contre-attaque. Et puis Vevey s'est montré très agressif. Il y a eu trop de bagarres et pas assez de jeu.» Constat.

Dans l'autre camp, le sourire était à l'affiche. «J'ai mis Colon sur Bullock parce que ce dernier dribble très haut. Vous avez vu comme il lui a pris quelques ballons?» Rimac resplendit. Vevey aussi. La loi du sport. La loi d'un soir.

## Devant 1200 spectateurs

Vevey: Matthews 13 (5 tirs réussis sur 14, 3 lancers francs sur 5), Holub 0 (0-3), Maly 4 (2-4), Felli 5 (2-13, 1-4), McCarty 0 (0-1), Colon 13 (5-9 dont 3 à 3 points), Fragnière 18 (5-8 dont 2x3, 6-8), Lapov 18 (6-14, 6-6). Coach: Matan Rimac.

Monthey: Bullock 20 (8-16 dont 1x3, 3-3), Doche 0 (0-2), Salamin 10 (5-15), Baresic 11 (5-11 dont 1x3), Marclay, Ammann 10 (4-6, 2-5), Berry 16 (5-12 dont 1x3, 5-8). Coach: Etienne Mudry.

Notes: Galeries-du-Rivage. 1200 spectateurs. Arbitres: Carlini et Busset. Vevey sans Beda (malade); Monthey sans Florian Doche et Modoux (blessés). Cinq de base: Matthews, Maly, Felli, Fragnière et Lapov pour Vevey; Bullock, Salamin, Baresic, Ammann et Berry pour Monthey.

Fautes: 18 contre Vevey dont 5 à Felli (43'39); 22 contre Monthey dont 5 à Berry (44'47).

Tirs: 25 sur 66 (37,9%) dont 5 à 3 points pour Vevey; 16 lancers francs sur 23 (69,6%). 27 sur 62 (43,5%) dont 3 à 3 points pour Monthey; 10 lancers francs sur 16 (62,5%).

Ecart maximal: 5 points pour Vevey (17-12, 44-39); 6 points pour Monthey (51-57).

Au tableau: 5e 5-7; 10e 21-17; 15e 25-25; 20e 29-27; 25e 37-39; 30e 46-45; 35e 51-53; 40e 62-62; 45e 71-67.

## Une grosse peur... pour rien!



Myriam Gex-Fabry et ses camarades se sont fait quelques frayeurs.

## Fémina Lausanne - Troistorrents 56-67 (20-42)

Au tableau: 5e: 9-10, 10e: 13-20, 15e: 13-34, 25e: 34-46, 30e: 43-52; 35e: 49-59.

Fémina Lausanne: Marchand, Scott (30); Piccand (2); Lo Russo (4); Roessli (14); Schuppli (2); Gmur; Perez (4). Entraîneur: Jim Cornisch.

Troistorrents: Michellod (3); Vanay (5); Cutruzzola; Gex-Fabry (6); Pittier (12); Goupilod (4); Foster (37). Entraîneur: Pierrot Vanay.

Notes: salle de la Vallée de la jeunesse, 120 spectateurs dont 80 de Troistorrents. Arbitres: MM. Ferrari et Caravaglia, J. Vanay (38e) et O. Cutruzzola (40e) sont sorties pour 5 fautes.

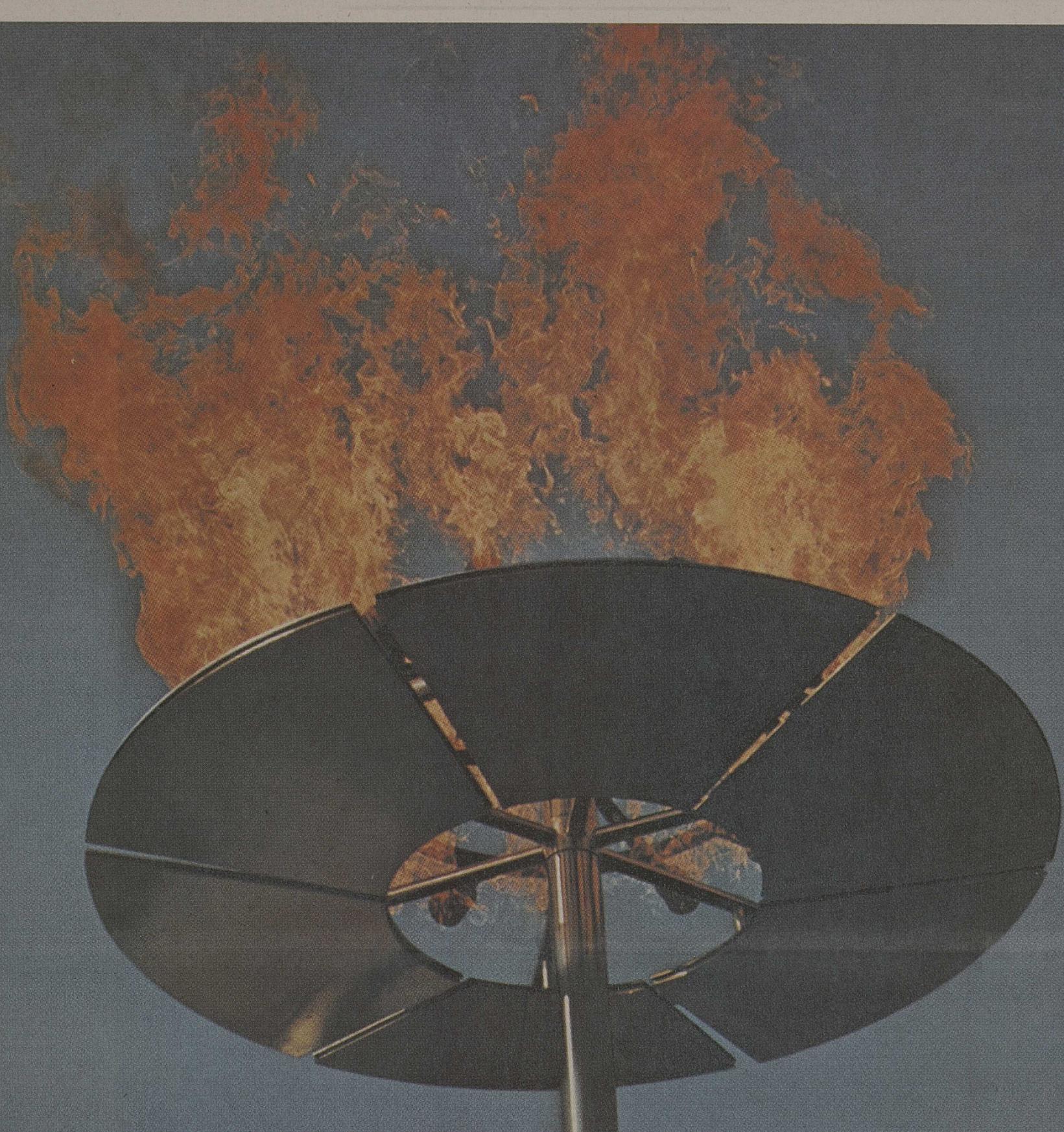
Alors qu'elles menaient de vingt-deux points à la mi-match (20-42) les filles de Troistorrents ont connu un début de seconde période pour le moins catastrophique. De ce fait, au lieu de passer une fin de rencontre tranquille les Valaisannes se sont fait une grosse peur...

## pour rien! La victoire n'est, peut-être, que plus belle.

Lors de la rencontre de championnat l'automne dernier à Lausanne ainsi qu'au match retour à Troistorrents la formation chablaisienne s'était inclinée à deux reprises. D'où une soif de revanche avant ce déplacement du tour final. Prenant la rencontre à son compte et grâce à un collectif très brillant en première mi-temps, Troistorrents a pris rapidement ses distances. Sept points d'avance (10e), puis dix-neuf (15e) et enfin vingt-deux (20e). De quoi donner des cheveux gris à l'entraîneur lausannois Jim Cornisch, incapable de trouver la parade durant cette période initiale. Mais le thé permettra aux joueuses vaudoises de retrouver leurs esprits et à Anita Scoot de se rappeler aux bons souvenirs des supporters chablaisiens. Auteure de quatorze points lors des huit premières minutes de la deuxième période, la distributrice américaine de Fémina Lausanne fut avec Raphaëlle Roessli l'artisan d'un retour de situation pour le moins surprenant. Après vingt-huit minutes de

jeu, Pierrot Vanay commença à douter des capacités de son équipe à réagir. Les Lausannoises étaient revenues à sept points (41-48) réalisant ainsi un 21-6. Pour l'entraîneur chablaisien, ses joueuses ont oublié de se réveiller après la pause: «Mes filles ont cru qu'elles pouvaient se permettre de gérer la rencontre. Tout cela uniquement parce qu'elles comptaient vingt-deux points d'avance à la mi-temps. Cela a bien failli nous causer bien du souci en fin de rencontre.» Visiblement pas très satisfait, Pierrot Vanay a tenu malgré tout à remercier son équipe: «L'équipe a été solidaire en défense. C'est un point positif. Par ailleurs, mes joueuses ont réalisé une première mi-temps de très bonne facture. On savait qu'en encaissant moins de soixante points nous remporterions la victoire. Et cette dernière est des plus importantes en vue de la fin de ce tour final.» Ayant réussi à maintenir la formation lausannoise à distance en fin de match, les Chorgues fêtent ainsi leur deuxième victoire dans ce tour final. Bon pour le moral avant le déplacement au Tessin le week-end prochain.

Laurent Bastardoz



**Espérons que le soleil**

**ne soit pas le seul à briller**

**dans le Valais durant l'hiver 2002**

  
**CLUB 13 ETOILES**  
**SION 2002**  
 VALAIS - WALLIS  
 SWITZERLAND

**E**n l'an 2002, nous aurons peut-être l'occasion d'offrir à l'idéal olympique ce que nous avons de plus élevé, à savoir nos montagnes.

Dans sept ans, verrons-nous briller la flamme olympique dans le Valais?

Nous en aurons le cœur net dans quelque cent jours puisque la décision va être prise le 16 juin à Budapest. Nous souhaitons ardemment que le comité

se prononce en faveur de SION 2002 et touchons du bois pour qu'il en soit ainsi. Le Valais, nous en sommes convaincus, saura faire le nécessaire pour organiser ces Jeux de main de maître. Des Jeux capables de promouvoir l'harmonie des Nations, de concilier sport et nature, traditions et progrès! Des Jeux auxquels on ne peut qu'adhérer et auxquels nous souhaitons apporter notre concours.





MAGAZINE

# Une cave qui entend prendre de la bouteille

● Au cœur de Lausanne, Théâtre'Onze mise sur l'humour et la chanson française.

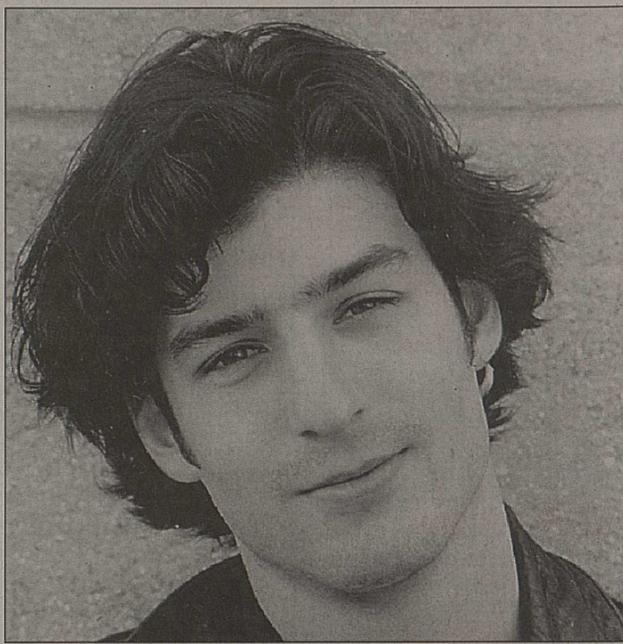
## ÉCRANS



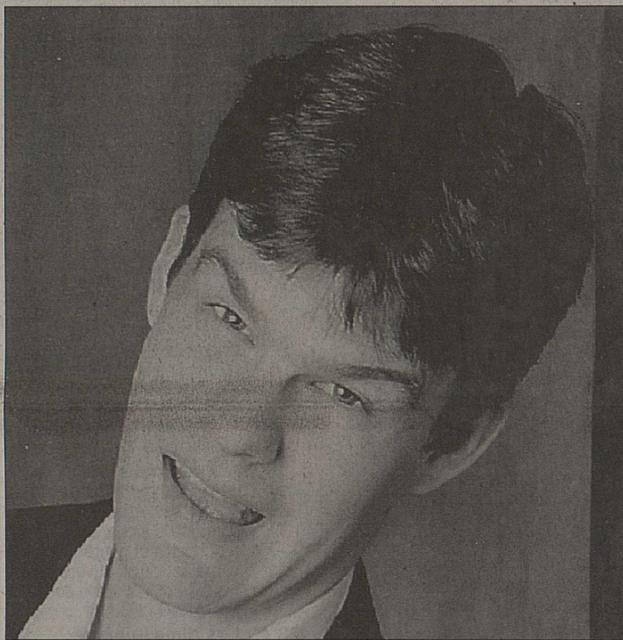
Michael Douglas. ldd  
TSR - 21 h 15

## Pic à glace

L'inspecteur Nick Curran, de la police de San Francisco, enquête sur le meurtre de l'ancien chanteur de rock Johnny Boz. Une inconnue l'a frappé de trente et un coups de pic à glace. Mécène fortuné et amateur de plaisirs corsés, la vedette fréquentait depuis un an et demi une jeune, riche et brillante romancière, Catherine Tramell. Les soupçons de Nick s'orientent rapidement vers cette dernière. Elle se révèle être l'auteur d'un polar à succès consacré à un meurtre identique. A ce jour, Catherine reste le rôle le plus marquant de Sharon Stone. Que faisait-elle donc avant «Basic Instinct»? .....PAGE 27



Claude Cavalli: la reconversion. ldd



Marc Donnet-Monay: crampez-vous! ldd

Combien furent-ils à fréquenter les Faux-Nez? Combien sont-ils aujourd'hui à regretter la disparition du célèbre cabaret? Une page est tournée, certes. Mais il reste de nombreux ouvrages à feuilleter dans le double album de la bonne chanson et de l'humour. Thierry Weber, un Saint-Mauriard, Yves Cachemaille, un Lausannois et Pierre Genoud, ancien responsable de la programmation au Théâtre de la Vièze à Monthey en sont convaincus. La tâche qui leur a été confiée autorise de fermes espoirs. Le trio, il est vrai se prévaut d'une solide expérience: derrière les trois copains se profile «Le contre-Temps», une agence de spectacles rodée qui les a propulsés au rang de pros.

## Un lieu connu

Située à deux pas du parking de la Riponne, la cave qu'occupe aujourd'hui Théâtre'Onze est un lieu bien connu des Lausannois. En près de trente ans, elle a accueilli un éventail de spectacles relevant principalement du théâtre. Mais la création y a aussi eu droit de cité. Cependant, à l'image de nombreux espaces culturels, la courbe de la fréquentation a singulièrement fléchi, à tel point que les deux ou trois dernières années, tout esprit de programmation avait disparu. La salle n'était louée qu'au gré de la demande.

Aujourd'hui, Thierry Weber, Yves Cachemaille et Pierre Genoud sont bien décidés à redonner vie à la cave de la rue des Deux-Marchés. Le double créneau qu'ils ont choisi (humour et chanson française) paraît de nature à susciter un sympathique mouvement: «On veut laisser une large place aux artistes qui commencent. On n'a pas non plus peur de foutre sur la piste des gens inconnus.»



Pascal Rinaldi: une belle ouverture. ldd

## Pascal Rinaldi en premier

Restait à fixer un choix pour l'ouverture fixés au 15 février. Les trois partenaires n'ont pas hésité: c'est à Pascal Rinaldi qu'ils ont fait appel: «Dès le premier soir, on a mis l'accent sur l'accueil du public, la convivialité du lieu, le fait qu'après le spectacle l'artiste puisse partager en toute simplicité un verre avec les uns et les autres.»

Une chose va conforter les responsables de la cave dans leur démarche: «Le côté sympa de la première semaine, ça a été la venue de tout le petit monde du spectacle romand. On a vécu des moments pas communs. On a même vu en fin de soirée des humoristes connus y aller de leurs sketches pour le seul plaisir de participer à une espèce de fête de l'amitié. Ce qui est réjouissant, c'est que certains artistes confirmés n'hésitent pas à donner des conseils aux jeunes.»

Depuis le 1er mars, le Valaisan de Choëx, Marc Donnet-Monay a pris possession de la scène (il y restera jusqu'au 11 mars) décoiffant le public

grâce à un humour décapant. La formule choisie par Weber, Cachemaille et Genoud permet ainsi à chaque artiste de se produire à raison de quatre soirées par semaine, du mercredi au samedi.

Dès le 15 mars, la chanson reprendra ses droits avec Kolback. Un mois plus tard, deux Belges - Joël Michiels et Renaud Rutten - montreront ce qu'un duo corrosif est capable de faire en matière d'improvisation. Mais gare, le public sera convié à la fête.

Pour le second semestre, les responsables de la cave se sont assurés notamment la participation de Claude Cavalli, un pianiste qui accompagna longtemps Cuche et Barbezat et qui tente à son tour l'aventure dans le domaine de la chanson. Chanson encore avec Jean-Claude Meurisse et retour à l'humour avec les rescapés du Cabas. Mais, pourquoi en dire plus alors qu'assis devant une petite table ronde, un verre complice à la main, on peut s'abreuver aux sources de la bonne chanson ou déguster l'humour à petites lampées...

La cave du Théâtre'Onze, c'est ça! Michel Pichon

## RADIO RHÔNE

## J'écoute...

6 h 50: «Bernard c'est fou». 7 h 15: l'horoscope de la semaine. 11 h 15: la santé par les plantes. 12 heures, nouveau: le «Jeu de midi»; «Écoutez c'est gagné!» 12 h 15: «Info Rhône midi». 14 heures: «Horizons», à la découverte de l'Inde. 18 h 20: «Info Rhône soir». 18 h 40: votations fédérales du 12 mars, débat sur le paquet agricole.

## CLIN D'ŒIL

Lundi 6 mars, 65e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: vous trouverez cette année plus fructueuse que la précédente, avec des améliorations dans votre situation matérielle. Vous aurez à supporter quelques ennus de santé. Côté cœur, vous retrouverez des élans de tendresse romantique.

## NOUS FÊTONS

Agnès de Prague. Fille du roi de Bohême, Agnès manifesta très tôt le désir d'une vie consacrée à Dieu. Mais les projets familiaux étaient différents et elle fut fiancée dès l'âge de 3 ans au fils du duc de Silésie. Son fiancé vint à mourir vers 1211. Elle fut ensuite promise au fils de l'empereur Frédéric II, puis à l'empereur lui-même devenu veuf! Elle écrivit au pape Grégoire IX pour obtenir sa liberté. Devenue libre, elle dépensa ses richesses en bonnes œuvres, fonda à Prague un hôpital et deux couvents. Cette princesse mourut le 6 mars 1282 après quarante ans de vie religieuse.

## LA PENSÉE

«L'homme n'est point né méchant; il le devient, comme il devient malade.» (Voltaire, «Dictionnaire philosophique»)

\*\*\*\*\* ROCK \*\*\*\*\*

## R.E.M.: 10 000 spectateurs à Lausanne

● Des retrouvailles attendues après cinq ans d'absence.

Après cinq ans d'absence sur les scènes suisses, le groupe de rock américain R.E.M. a électrisé mercredi soir à Lausanne dix mille spectateurs dans une patinoire de Malley archicomble. Pourtant, malgré une performance impressionnante, tout n'a pas été parfait dans ces retrouvailles.

En janvier dernier, R.E.M. a entamé en Australie une tournée mondiale d'un an, la première depuis 1989. Entre-temps, le groupe préféré des campus universitaires a accédé à une reconnaissance planétaire avec ses albums «Out of time» (dix millions d'exemplaires vendus) et «Automatic for the people» (huit millions). Le groupe joue encore jeudi et vendredi au Hallenstadion à Zurich, à guichets fermés également.

## Lent démarrage

Ils montent sur scène à 8 heures précises: le charismatique chanteur Michael Stipe, habillé de sombre et portant un bonnet sur sa tête nouvellement rasée, le bassiste Mike

Mills dont le costume coloré et pailleté a dû être porté par Elvis Presley à Las Vegas, le guitariste Peter Buck et le batteur Bill Berry. Deux autres musiciens, la plupart du temps aux guitares, semblent promettre une soirée très électrique.

Le concert peine pourtant à démarrer. Les deux premières chansons, tirées du dernier album «Monster», pèchent par imprécision et l'acoustique ingrate de la patinoire fait le reste. Les minutes passant, le spectacle gagne en intensité, le chanteur enlève successivement le bonnet puis ses nombreuses couches de pulls, et les ovations sont de plus en plus bruyantes.

Le son est trop fort, mais l'aisance avec laquelle ils jouent ensemble est révélatrice de quinze ans de complicité musicale. Les jeux de guitare sont complexes et bruts à la fois, et leurs dissonances trouvent un écho dans le subtil déferlement d'images et d'extraits de films sur le filet-écran au fond de la scène.



Le chanteur Michael Stipe. keystone

## Debout pour «Losing my religion»

Quand faiblesse il y a, elle semble plutôt due à la qualité intrinsèque des chansons; la moitié d'entre elles sont de «Monster», le disque très rock mais parfois brouillon qui a succédé au chef-d'œuvre mélancolique «Automatic for the people», et elles ne passent pas toutes la rampe. Les spectateurs plébiscitent d'ailleurs surtout les chansons antérieures

## Hommage à Kurt Cobain

Après une bonne heure de musique, le batteur est pris d'une violente migraine qui l'oblige à quitter la scène. Petit flottement du groupe puis deux chansons jouées au coin du feu avant l'arrivée d'un batteur de secours. Cet intermède plus intime permet à la voix plaintive mais volontaire de Michael Stipe de déployer toute son envergure, un véritable chant hanté.

Après une heure et demie de musique, le groupe s'éclipse avant d'offrir en rappel cinq chansons: «Let me in», une chanson sombre et tendue écrite en hommage à l'ami Kurt Cobain, le chanteur suicidé de Nirvana. Après «Everybody hurts», Michael Stipe chante sans beaucoup de réussite le pourtant superbe «Wicked Game» de Chris Isaak. Suit un «What's the frequency, Kenneth?» hallucinant d'énergie, avant le final «It's the end of the world», presque la chanson-emblème du groupe, jouée toute bride abattue.

Christophe Giovannini-ats

## TSR

- 7.00 Euronews  
7.45 Face à la presse  
8.15 Tell quel  
L'épopée d'Authier.  
8.40 Coup d'pouce emploi  
8.45 Le droit d'aimer  
9.10 Top Models  
9.30 Acte d'amour  
Téléfilm avec Glenda Jackson, Dirk Bogarde, Ken Kercheval.  
11.10 Les feux de l'amour  
11.50 Madame est servie  
La valse des célibataires.  
12.15 Le miracle de l'amour  
12.45 TJ-midi  
13.00 Les femmes de sable  
13.30 Corky  
Le bal du printemps.  
14.20 Profession: reporter ENG  
Trafic d'organes.  
15.05 Matlock  
L'auteur.  
15.50 La petite maison dans la prairie  
Les évadés.  
16.35 Woof  
17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule  
17.10 Les contes du chat perché  
Le mouton.  
17.35 Code Quantum  
Le sauvage.  
18.25 Top Models  
18.55 TJ-titres  
Météo régionale.  
19.00 TJ-régions  
19.15 TéléTrésor  
Banco jass.  
19.30 TJ-soir  
20.00 Météo

## 20.10 Spécial votations

- Paysans suisses - L'avenir à quel prix?  
Débat contradictoire avec, entre autres, Monsieur Jean-Pascal Delamuraz.  
21.15 Basic instinct  
Film de Paul Verhoeven.  
124' - USA - 1991  
Avec Michael Douglas, Sharon Stone, Jeanne Tripplehorn, George Dzundza.  
Dans une chambre, sur un lit, une femme attache son partenaire. On ne voit que son corps. Elle brandit un pic à glace et la scène d'amour se termine en bain de sang. La victime est une ex-star du rock. L'inspecteur Nick Curran, un flic solitaire en conflit avec son administration, retrouve Catherine Tramell, l'amie de la victime, une romancière riche, belle et provocante. Après un interrogatoire déconcertant, elle est relâchée. Curran est persuadé de sa culpabilité. La jeune femme l'intrigue car elle sait tout de lui, elle le séduit. «Basic Instinct» a ouvert le Festival de Cannes sous le signe du scandale et fait courir les foules.  
23.25 TJ-titres  
23.30 Tout va bien  
0.30 TJ-nuit  
0.40 Musiques, musiques  
1.30 Coup d'pouce emploi

## TF1

- 5.10 Histoires naturelles  
6.00 Intrigues  
6.30 TF1 info  
7.10 A tout' Spip  
8.30 Télé shopping  
9.05 Club Dorothée vacances  
11.20 Une famille en or  
11.50 La roue de la fortune  
12.20 Le juste prix  
12.50 A vrai dire  
13.00 Journal  
13.30 Tout compte fait  
13.45 Les feux de l'amour  
14.35 Santa Barbara  
15.30 La loi de Los Angeles  
De pétillants yeux hollandais.  
16.20 Le miel et les abeilles  
Le baiser le plus long.  
16.55 Club Dorothée vacances  
17.30 Les garçons de la plage  
18.05 Premiers baisers  
Période d'essai.  
18.30 Le miracle de l'amour  
Avec Paul Reiser.  
19.00 Coucou!  
19.50 Le bébé show  
20.00 Journal  
20.35 La minute hippique

## 20.45 Perdu de vue

Les oubliés. Le 9 février, deux Français emprisonnés au Guatemala pour le meurtre présumé de deux restaurateurs, ont pu comparaître devant la Cour suprême. Disparition de mineur. Sandrine, 15 ans, s'est enfuie avec un couple de marginaux. Retrouvailles. Il y a quinze ans, Paul a enlevé puis abandonné ses trois filles. Es-tu toujours vivant? En 1991, Claude, gravement malade, disparaît sur le chemin de l'hôpital. Souviens-toi. En 1958, Josée, 12 ans, est sauvée des griffes d'un lion en cage. Appel. Emmanuel voudrait revoir sa fille, emmenée au Japon par sa mère.

- 22.55 Columbo  
Le livre témoin.  
Téléfilm de Steven Spielberg.  
Avec Peter Falk, Jack Cassidy, Martin Milner, Rosemary Forsyth, Barbara Colby.  
Ken Franklin et James Ferris forment un talentueux duo d'écrivains. Ce que tout le monde ignore, c'est que Ken n'a aucun talent et que tous ses romans sont écrits par James. Lorsque James lui annonce son intention de faire cavalier seul, Ken n'entrevoit qu'une seule alternative: le tuer. Il emmène son collègue dans sa maison de campagne et le contraint à appeler son épouse pour lui dire qu'il est retenu au bureau par un surcroît de travail. Lorsque James comprend les intentions de son ami, il est trop tard. Ken lui tire froidement dans le dos. Grâce à cet appel téléphonique, tout laisse à penser que James a été abattu dans son bureau...  
0.15 Coucou!  
1.00 Le bébé show  
1.05 TF1 nuit  
1.15 7 sur 7  
2.15 Les aventures du jeune Patrick Pacard  
3.20 Intrigues  
3.55 Côté cœur  
4.30 Musique

## TSR 20 h 10

## Spécial votations



Le peuple suisse est-il prêt à signer avec notre paysannerie un véritable contrat social? Tel est l'objet principal du prochain scrutin fédéral, fixé au 12 mars. Une décision qui s'inscrit également dans le contexte des accords du GATT.

## M6

- 5.15 Culture pub  
5.40 Boulevard des clips  
6.55 Matin express  
9.05 M6 boutique  
9.30 Boulevard des clips  
10.45 Infoconso  
11.00 Drôles de dames  
12.00 Papa Schultz  
12.30 Les routes du paradis  
13.25 L'homme de fer: Folie meurtrière  
15.10 M6 boutique  
15.20 Boulevard des clips  
17.00 Hit machine  
17.30 Guillaume Tell  
18.00 Equalizer  
19.00 Le magicien Papa Simon.  
20.00 Madame et sa fille  
20.35 Ciné 6

## 20.50 Gremlins

Avec Hoyt Axton, Zach Galligan, Phoebe Cates, Frances Lee-McCain, Glynn Turman.

- 22.45 Marche pas sur mes lacets  
Avec Sylvain Green, Jean-Marc Longval.  
0.15 Culture pub  
0.45 Jazz 6  
1.40 Le monde des hélicoptères  
2.35 Sport et découverte  
3.30 Raid de l'amitié  
3.55 Altman et les quarante vedettes  
4.50 La tête de l'emploi

## ARTE

- 19.00 Confetti  
A la découverte de nos voisins européens.  
19.30 La légende du sport  
Cent ans de football.  
20.00 Actuel  
Le droit d'asile en France. Les démarches difficiles imposées aux demandeurs d'asile.  
20.30 8 ½ Journal  
20.40 L'amour  
Avec Laurence Kertekian, Julie Japhet, Nicolas Porte, Mathieu Bauer, Cédric Dumont.  
Les vacances plongent la banlieue dans la léthargie d'un été décausé. Garçons et filles, livrés à eux-mêmes et à des perspectives d'avenir peu encourageantes, ont tout leur temps pour s'abandonner au sujet qui les préoccupe le plus, l'amour.  
22.00 Les nuits fauves.  
Film de Cyril Collard.  
Avec Cyril Collard, Romane Bohringer, Carlos Lopez, Corine Blue, Claude Winter.  
A 30 ans, Jean est un chef opérateur reconnu et talentueux, avide de saisir dans sa caméra toutes les formes de vie. Il sait qu'il est séropositif et que le virus le ronge inexorablement...  
0.05 Dis-moi oui, dis-moi non  
0.25 Des filles et des chiens  
0.30 Bad Day  
0.40 Sang et poussière  
2.10 Rencontre

## FRANCE 2

- 5.45 Dessins animés  
6.05 Les craquantes  
Si on dansait?  
6.30 Télématin  
8.30 Les films Lumière  
Scieurs de bois.  
8.35 Secrets  
9.05 Amour, gloire et beauté  
9.30 Matin bonheur  
11.15 Flash infos  
11.20 Motus  
11.50 Pyramide  
12.20 Les Z'amours  
13.00 Journal  
13.45 I.N.C.  
13.50 Derrick  
Bus de minuit.  
14.50 Dans la chaleur de la nuit  
15.45 La chance aux chansons  
Stéphane Chomont - Swing musette.  
16.40 Des chiffres et des lettres  
17.15 Seconde B  
Rêve d'indépendance.  
17.45 Cooper et nous  
Le boss des affaires.  
18.15 La fête à la maison  
Fausses manœuvres.  
18.45 Que le meilleur gagne  
19.10 Flash infos  
19.15 Studio Gabriel  
Invité: Guy Bedos  
19.55 L'image du jour  
L'America's Cup.  
20.00 Journal

## 20.50 La France en direct

- Invitée: Martine Aubry, ancien ministre du Travail, présidente de la Fondation Agir Contre l'Exclusion et présidente de l'association AGIR.  
Lorsque le congrès socialiste de Liévin l'ovationne, en novembre dernier, Martine Aubry sait sans doute qu'une partie des applaudissements va à la fille de Jacques Delors mais devine déjà que l'autre s'adresse à l'une des figures du relèvement moral de la gauche, qu'elle commence d'incarner. Elle est aujourd'hui la principale porte-parole du candidat du PS à la présidentielle.  
22.30 Ça se discute  
En direct. Jean-Luc Delarue ouvre ce soir un nouveau débat qu'il veut serein et avisé, dans le dessein de redonner à la confrontation d'opinions un lustre qu'elle a perdu et dont la vie de la cité a cependant plus que jamais besoin. Comme à l'accoutumée s'exprimeront ce soir les partisans de l'une des thèses, étayée ou combattue à coups de reportages et d'interventions verbales. Leurs adversaires trouveront le chemin des micros dès demain.  
23.40 Les films Lumière  
Scieurs de bois.  
23.45 Journal  
0.05 Journal des courses  
0.10 Le cercle de minuit  
1.30 Studio Gabriel  
2.00 J'ai un problème...  
2.55 Histoire d'en parler  
3.05 Que le meilleur gagne  
3.35 24 heures d'infos  
4.00 Pyramide  
4.25 D'un soleil à l'autre  
4.50 La chance aux chansons

## FRANCE 3

- 6.00 Euronews  
7.15 Bonjour Babar  
8.30 Minikeums  
10.40 Littoral  
11.05 Le cercle de famille  
11.40 La cuisine des mousquetaires  
Bécasses en croûte de sel; «Chou aux lardons»  
11.55 12/13  
13.05 Presse citron  
13.35 Vincent à l'heure  
14.45 La croisière s'amuse  
Quelle classe.  
15.40 Magnum  
Avec Tom Selleck, John Hillerman.  
Mentor.  
16.30 Minikeums  
17.40 Une pêche d'enfer  
18.20 Questions pour un champion  
18.50 Un livre, un jour  
Louis Pasteur de Patrice Debré (Flammarion).  
18.55 19/20  
20.05 Fa si la... chanter  
20.35 Tout le sport  
En direct.

## 20.50 Le clan des Siciliens

- Film d'Henri Verneuil.  
130' - Fr. - 1968  
Avec Jean Gabin, Alain Delon, Lino Ventura, Irina Demick, Amadeo Nazzari.  
Roger Sartet, un tueur arrêté par le commissaire Le Goff au terme d'une longue traque, vient d'être présenté au palais de justice. Grâce à un complice qui lui fait passer une scie à métaux, Sartet s'évade du fourgon cellulaire. C'est le «clan des Siciliens», dirigé par Vittorio Malanese, qui a organisé son évasion. Sartet propose à Vittorio de participer au vol d'une collection de bijoux royaux exposée à Rome. Intéressé, Vittorio fait appel à son ami de longue date, Tony Nicotia, qui affirme que le seul moyen de s'emparer des bijoux est d'agir pendant leur transfert de Rome à New York...  
23.00 Soir 3  
23.25 L'aube rouge  
Film de John Milius.  
115' - USA. - 1984  
Avec Patrick Swayze, C. Thomas Howell, Ron O'Neal, William Smith, Lea Thompson.  
Calumet, une petite ville du Colorado, où la vie est paisible. Du ciel, soudain, dégringole une horde d'invasisseurs, tous plus russes, cubains et nicaraguayens les uns que les autres. La terreur bientôt est intense. Ici, l'on fusille, ailleurs l'on proclame le déclenchement de la troisième guerre mondiale. Seuls six jeunes gens parviennent à s'enfuir. Réfugiés dans la forêt, ils s'interrogent. Que faire? Une rapide visite au père de deux d'entre eux, promis à une mort aussi atroce que prochaine, et voici les rescapés sûrs de leur mission: ils vont résister. Ils le font bientôt avec un brio qui les change rapidement en professionnels du coup de main meurtrier...  
1.20 Musique graffiti

## AUTRES CHAINES EN RACCOURCI

## SUISSE 4

- 6.00 Euronews 19.30 Journal  
20.00 Suisse 4 Spécial 22.30 Format NZZ 23.00 Euronews

## RAI 1

- 6.00 Euronews 6.45 Unomattina  
9.30 TG 1 - Flash 9.35 Cuori senza età 10.00 TG 1 10.05 Melodia nella Foresta nera Film - D 11.35 Utile futile - Tutti a tavola 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 Prima 14.20 Sette giorni al Parlamento 14.50 Catwalk 15.45 Solletico 18.00 TG 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 20.30 Il fatto 20.40 La piovra 7 - Indagine sulla morte del Commissario Cattani 22.40 TG 1 22.50 Voci, personaggi e storie della notte 0.05 TG 1 - Notte 0.10 Che tempo fa 0.15 Oggi al Parlamento 0.25 Videosapere 0.55 Sotto-voce

## RTP - Portugal

- 17.00 RTP1 Júnior 17.30 Com a Verdade M'Enganas 18.10 Só... Riso 18.40 Sinais RTP1 19.30 Made in Portugal 20.00 Telejornal 20.35 Desencontros 21.20 Frou-Frou 22.50 Portugal Sem FIM 23.50 TV 2 Jornal 0.20 RTP-Financial Times

## SUPER CHANNEL

- 5.00 Equal Time 5.30 NBC News  
6.00 ITN World News 6.15 UK Today 6.30 Weekly Business 7.00 Today 9.00 Super Shop 10.00 European Money Wheel 14.00 US Money Wheel 17.30 FT Business Tonight 18.00 Today 19.00 ITN World News 19.30 Untold Stories: Amelia Earhart 20.30 Jimmy's 21.00 Crime International 21.30 Europe 2000 22.00 ITN World News 22.30 Best of The Tonight Show 23.30 Real Personal 24.00 FT Business Tonight 0.20 US Market Wrap 0.30 NBC Nightly News 1.00 Equal Time 1.30 Talkin' Jazz 2.30 Entertainment X-Press 3.00 Rivera Live 4.00 Talkin' Jazz

## ZDF - Allemagne 2

- 5.15 ZAK 5.45 Morgenmagazin «Sport extra» 6.00 ARD-Morgenmagazin 9.03 ML - Mona Lisa 9.45 Bauchtanz 10.03 Weltspiegel 10.45 Alles, was Recht ist! 11.00 Tagesschau 11.04 Geld oder Liebe 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Infotime 14.00 Gefährdete Paradiese 14.30 Alfred J. Kwak 14.55 Mittendrin 15.20 Logo 15.30 X-Base 15.55 ZDF-Glückstelefon 16.05 Macht der Leidenschaft 16.55 Sport heute 17.08 Länderjournal 17.40 Moment mal 17.50 Der Alte 19.00 Heute 19.20 Wetter 19.25 Geschäfte 21.00 Auslandsjournal 21.45 Heute-Journal 22.15 Jack Ruby - Im Netz der Mafia 24.00 Heute nacht 0.15 Nachtexpress 0.45 Text aktuell

## DRS

- 7.00 Euronews 8.00 Einstimmung auf «Schweizer Fernsehen spezial» 9.00 Phantastische Reisen in die Wirklichkeit 9.50 Schulferrsehen im Unterricht 9.55 Vorschau 10.00 TAFmeteo 10.10 Die Springfield-Story 10.55 Auf Achse 11.50 TAF-trip 12.10 Feuer und Flamme 12.35 TAFminigame 13.10 TAFhoroskop 13.25 Lindenstrasse 13.55 Rätsel-TAF 14.20 «Naare uff s Schiff!» 17.15 Kidz 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.55 Tagesschau 18.00 Wildbach 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Risiko 21.10 Time out 21.50 10 vor 10 22.20 Cash-TV 22.50 Das Hotel New Hampshire 0.35 Nachtbulletin

## TV5

- 5.30 Référence 6.00 La maison Deschênes 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Bibi et ses amis 9.15 7 sur 7 10.15 Questions pour un champion 11.45 L'heure de vérité 12.45 Journal F 3 13.05 Paris lumières 13.30 Les 10es Victoires de la musique 15.30 La maison Deschênes 16.10 La cuisine des mousquetaires 17.00 La chance aux chansons 18.30 Journal TV 5 19.05 Paris lumières 19.30 Journal 20.00 Thalassa 21.00 Enjeux-Le Point 22.00 Journal F 2 22.45 Bas les masques 24.00 Les voix du temps 0.45 Journal 1.30 Les 10es Victoires de la musique 4.00 Strip-tease

## TVE - Espagne

- 6.00 Euronews 6.30 Bricomaná 7.00 Euronews 7.30 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Preguntas y respuestas 11.00 La aventura del saber 12.30 Noticias 13.00 El menú de Karlos Arguiñano 13.30 Nuestros árboles 14.00 Euronews 14.15 Alejandra 15.00 Telediario 1 15.30 Pasa la vida 18.00 Noticias 18.30 Sin fronteras 19.15 ¿Cómo lo veis? 19.45 Mirar un cuadro 20.00 Testigo directo 21.00 Telediario 2 21.30 Aquí hay negocio 22.00 ¿Quién sabe dónde? 24.00 Estudio estadio 1.00 Noticias

## EUROSPORT

- 8.30 Golf 9.30 Danse sportive 10.30 Patinage de vitesse 11.30 Ski alpin 13.00 Formule Indy 14.00 Football brésilien 15.00 Tennis 16.30 Ski artistique 17.30 Formule 1 18.30 Formule Indy 19.30 Euro-sportnews 1 20.00 Speedworld 20.55 Football 23.00 Eurogoals 24.00 Boxe 0.30 Eurogolf 1.30 Euro-sportnews 2

## ARD - Allemagne 1

- 5.15 ZAK 5.45 Morgenmagazin «Sport extra» 6.00 ARD-Morgenmagazin 9.03 ML - Mona Lisa 9.45 Bauchtanz 10.03 Weltspiegel 10.45 Alles, was Recht ist! 11.04 Geld oder Liebe 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.03 Schimpf 19-7-17 14.30 Meister Eder und sein Pumuckl 15.03 Nobody is perfect 15.30 Blossom 16.03 Fliege 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.54 Sterne des Südens 20.00 Tagesschau 20.15 Expeditionen ins Tierreich 21.00 Fakt 21.45 Die Hausmeisterin 22.30 Tagesthemen 23.00 Tatort 0.30 Nachtmagazin 0.50 Der Kater lässt das Mäusen nicht 2.35 Z.E.N.

## ORF - Autriche

- 6.30 Kasperl und Pezi 6.55 Tao Tao 7.45 Garfield und seine Freunde 8.35 Die Dinos 9.00 Unser lautes Heim 9.25 Parker Lewis 10.30 Aviso 10.40 Melrose Place 11.25 Brenda und die Männer 13.00 Heidi 13.25 Wickie und die starken Männer 14.15 Am, dam, des 14.35 Tom und Jerry 15.00 Vier gewinnt 15.35 Raumschiff Enterprise 16.25 Knight Rider 17.40 Unser lautes Heim 18.05 Freunde fürs Leben 19.00 Die Cosby-Show 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.15 Eine Familie zum Knutschen 22.05 Ein Mann, den sie Pferd nannten 24.00 Der letzte Wagen 1.35 Eine schrecklich nette Familie 2.00 Schiejok täglich 3.00 Willkommen, Österreich 4.45 In der Hand eines Stärkeren

## TSI

- 6.30 Textvision 7.00 Euronews 10.20 Textvision 10.25 Passato, Presente... Possibile 11.15 Caribe 12.00 Ductales 12.25 Paese che vai 12.45 Telegiornale tredici 13.00 Dynasty 13.50 The Flying Doctors 14.40 I cavalieri della mente 15.30 America americana 16.00 Raccontando il mondo 16.10 Textvision 16.15 Caribe 17.00 Telegiornale 17.45 Hélène e compagnia 18.10 Hotel Fortuna 19.00 Telegiornale flash 19.10 Bar Sport 19.30 Il Quotidiano 19.50 Dichiarazione del On. Flavio Cotti sulla politica agricola 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 Il commissario Kress 21.35 Rebus 22.25 Doc D.O.C. 23.15 Telegiornale notte 23.35 Roots 0.35 Textvision

## RADIO

## Inaugurons

«Le Sud», réalisation du cinéaste argentin Fernando Solanas, ouvre le 9<sup>e</sup> Festival du Film de Fribourg. «Les petits déjeuners» (La Première, 9 h 05) marquent cette inauguration avec Solanas lui-même.

## Communiquons!

Jean-Jacques Crève-Cœur, conseiller en entreprise, explique comment passer des relations de pouvoir à une bonne communication interpersonnelle. Des considérations qui traversent la semaine de «Comédie» (La Première, 10 h 05).

## Fuyons!



Jean-Charles passe ses fêtes de fin d'année, le cœur léger, à Zanzibar. Il explique comment échapper à Pâques avec la même méthode. Conseils dans les «Carnets de route» (La Première, 14 h 05) de «Zapp'monde».

## Economisons!

La population vieillit. Quelles en seront les conséquences économiques? «Nickel» (La Première, 16 h 05) calcule votre future retraite.

## Abattons?

Les animaux de boucherie subissent-ils un traitement plutôt vache? «Forum» (La Première, 18 h 20) prend les chemins qui conduisent aux abattoirs.

## Répondons...

Roch Voisine manie-t-il un vocabulaire assez élaboré pour former des phrases complètes aux questions de «Baraka»? Le test commence sur La Première vers 21 heures.

## Bombe ou pétard?

● **TSR, 21 h 15** ● La scandaleuse héroïne de «Basic Instinct» n'arrive pas à faire fructifier l'incroyable succès du film ● Depuis trois ans, Sharon Stone cultive trop de navets ● L'actrice mérite mieux...



On ne pardonne guère à un ancien mannequin de l'agence Ford (1977 à 1980) d'utiliser sa cervelle. Après un minuscule rôle dans «Stardust Memories» de Woody Allen, Sharon Stone chute très vite de ce socle qualitatif. Hollywood roule d'emblée la belle dans la farine des séries Z. Parlez-lui de l'expérience d'«Allan Quatermain», deux films qui la coïncident durant onze mois en Afrique... «Et tout ça pour tourner deux merdes! Au bout de huit mois, je n'en pouvais plus. Végétarienne, je ne me nourrissais pas de crocodile ou d'impala. J'ai quitté l'Afrique sérieusement atteinte de malnutrition...»

## Au marteau

La suite n'élève guère le niveau de sa filmographie. Sharon Stone encaisse l'échec de son mariage et se perd dans des œuvres lamentables. «Je me suis retrouvée en Espagne pour

«Blood and Sand». J'avais pris l'habitude de boire du vin rouge dès 10 heures du matin. Je devais être saoula pendant une bonne moitié du tournage. Je n'ai vu le film que bien plus tard, en pleurant de rire. Tellement mauvais que c'en était génial! J'ai pris la cassette et je l'ai réduite en pièces avec un marteau.»

## Ame de Barbie

A l'entrée des années nonante, Stone méprise son métier et sa franchise lui attire bien des antipathies. «Si j'étais d'intelligence moyenne, ce serait OK. Mais je suis féroce intelligent, ce que beaucoup trouvent agaçant. Les femmes n'ont jamais été complètement acceptées ici. Il nous faut trouver un moyen de parvenir à notre but avec dignité. Si j'étais petite, brune et d'une autre race, alors ma conduite serait acceptable. Mais les poupées Barbie ne sont pas supposées agir ainsi, ni avoir des

Malgré une suite de bides, Stone négocie son contrat à six millions de dollars.

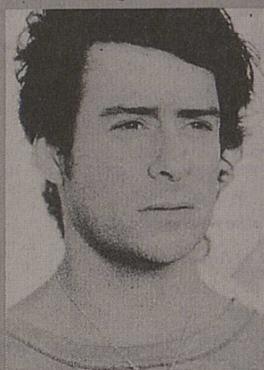
états d'âme.» Un professeur, Roy London, et un metteur en scène, Paul Verhoeven, lui remettent le pied à l'étrier. «Roy m'a dit que je pouvais apprendre à jouer des rôles d'hommes, des rôles axés sur le pouvoir. Le pouvoir est une notion très difficile à interpréter pour une femme. J'ai commencé à considérer cette notion de pouvoir comme une énergie pure. A partir de ce moment-là, mon travail et ma vie s'en sont trouvés complètement transformés. J'en ai retiré l'impression de ne plus avoir besoin du regard des autres pour comprendre ce qu'on est. Je ne prétends pas avoir changé de nature, j'en ai plutôt pris le contrôle.» Pour «Total Recall» et surtout «Basic Instinct», Verhoeven lui demande de considérer son métier avec plus de professionnalisme. Avant de

lui donner le premier rôle de «Basic Instinct», elle passe des tests sur cinq mois. Michael Douglas, comme la production, ne croient pas en elle. Ils proposent le sujet à Michelle Pfeiffer ou Julia Roberts. «Michael refusait de passer des tests avec moi parce que je suis sûre qu'il me considérait comme une idiote ringarde.» Finalement, il accepte... le jour où éclate la guerre du Golfe... A 33 ans, Stone devient avec ce polar ambigu une star convoitée dont les médias détaillent l'anatomie au millimètre près. «Je n'ai jamais pensé que j'étais une grande beauté, seulement une grande magicienne. Vous pouvez créer l'illusion de la séduction, et cela d'une façon extrêmement puissante.» Ses autres tours professionnels («Sliver», «L'Expert» ou «Intersection») n'abusent pourtant guère les spectateurs. Cette année, Martin Scorsese et son «Casino» devraient lui permettre de remonter la pente.

Joël Cerutti

## RAPIDO

## Sans implication



Titre énigmatique pour un sujet de «Confetti» (Arte, 19 heures): «Comment s'habiller pour un meurtre dans un jardin anglais?» Isabella Rossellini hurle comme une sourde que «Ludwig van B.», où elle joue en compagnie de Gary Oldman, vaut le prix d'une place de cinéma. Elle continue ce mensonge aujourd'hui à «Studio Gabriel» (France 2, 19 h 15). Les «Gremlins» (M6, 20 h 45) abominent Noël et on les comprend. En 1984, John Milius croit encore que les Russes veulent envahir l'Amérique. Ça nous donne «L'aube rouge» (France 3, 23 h 25). «Les nuits fauves» (Arte, 22 heures) pour examiner, sans implication émotionnelle, le travail de Cyril Collard comme réalisateur et acteur.

## RUMEURS

## Dumas dévoile



Pour la centième de «Bas les masques», Mireille Dumas révèle quelques coulisses. Son émission, enregistrée, dure cinq heures, dont trois d'interview. «Et tous mes invités peuvent visionner le montage final.»

## GROS PLAN

## Paysans suisses: l'avenir à quel prix?

● «Spécial votations» (TSR, 20 h 10) nous renseigne sur les enjeux du 12 mars.

Le peuple suisse est-il prêt à signer avec notre paysannerie un véritable contrat social? Tel est l'objet principal du scrutin fédéral, fixé au 12 mars. Une décision qui s'inscrit dans le contexte des accords du GATT et de la nouvelle réglementation du commerce international. Si ce nouvel article constitutionnel est accepté, la paysannerie suisse deviendra multifonctionnelle et elle sera au bénéfice de paiements directs. Pour que le public suisse romand puisse s'y retrouver dans cet important problème sur lequel il devra se prononcer, Eliane Ballif a mis sur pied un «Spécial votations». Cette édition prendra le double aspect d'une émission d'informations (avec reportages et animations graphiques des sujets discutés) et d'un débat public. Ce dernier permettra au conseiller fédéral Jean-Pascal



Une heure pour cerner les votations de ce week-end.

Delamuraz, véritable «champion des agriculteurs», d'affronter des personnalités du monde paysan. Celles-ci ne sont pas d'accord sur les trois objets de politique agricole soumis au verdict des urnes le 12 mars. Le nouvel article constitutionnel, le nouvel arrêté laitier comme l'article de loi concernant la contribution de solidarité des producteurs pour promouvoir leurs produits ne trouvent guère grâce à leurs yeux. Les trois participants au débat ont pour noms Rudolf Strasser (producteur de viande «bio»), Fernand Cuche (secrétaire de l'Union des producteurs suisses) et François-Philippe Devenoge, de Bio Vaud. Mené par Eliane Ballif, ce direct permet aussi au public présent (des personnalités et des gens directement touchés par les thèmes) d'intervenir.

(tsr)

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111. Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09. Région Fully-Contthey: Dr Held, Ardon, (027) 86 18 58, natel (077) 28 08 09. Verbier: Dr A. Amini, 31 66 77. Saint-Maurice: médecin de garde; natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12. Monthey: service de garde, 71 11 92. Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Sion: TCS, 140, Garage des Alpes S.A., 1964 Conthey, 36 16 28. Auto-Secours séduinois, 23 19 19. Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Frassa Jean-Bernard, route du Simplon 90, 1920 Martigny, (026) 22 43 43. Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16. Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51. Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140. Membres TCS: 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncio Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77. Saint-Léonard: 31 12 69. Sion: station centrale de la gare, 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31. Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. Le Châble: Taxi Alpina, (026) 31 35 55. Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17. Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17. Bex: taxiphone, 71 17 17.

Divers

La main tendue: 143. SOS jeunesse: (027) 23 18 42. SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30. Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59. Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16. ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30. Sages-femmes: Service VS, tél. 111. Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18. Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56. Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22. Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84. Monthey, Arche de Noé: accueil familial (sans but lucratif). Enfants de 0-12 ans. Sept jours sur sept. (025) 72 18 04.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15. Sierre: Siegrist, 55 10 74. Crans-Montana: Pharma-Crans, Crans, 41 27 36. Sion: Les Chênes, 31 52 62. Région Fully-Contthey: natel (077) 28 14 24. Martigny: Pharmacie de la Poste, (026) 22 55 56. Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, (025) 65 30 75. Monthey: Sunstore Verrerie, 71 71 44. Bex: Pharmacie de la Fontaine, Bex, (025) 63 33 15. Aigle: Pharmacie de Villeneuve, Villeneuve, (021) 960 10 52 + Pharmacie de la Fontaine, Bex, (025) 63 33 15. Villeneuve: Pharmacie de Villeneuve, Villeneuve, (021) 960 10 52. Brigue: Rhodania, Brigue-Glis, 24 55 77.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117. District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17. Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117. Sion: Police municipale, (027) 23 33 33. Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144. Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13. Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144. Monthey: 71 62 62. Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60 PULP FICTION Ce soir lundi à 20 h 30 - 18 ans De Quentin Tarantino. Nommé aux Oscars 1995. A Cannes, une palme d'or d'exception! Une histoire de gangsters et de boxeur à vous couper le souffle. Un casting génial et le grand retour de John Travolta. PLAZA (025) 71 22 61 TIME COP Ce soir lundi à 20 h 30 - 14 ans De Peter Hyams. Des effets spéciaux extraordinaires. De l'action à 200 km/h avec Jean-Claude Van Damme.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74 LA LÉGENDE DU NIL Aujourd'hui lundi à 15 h et 20 h 30 Connaissance du monde. Par Maximilien Dauber. FARINELLI Dès demain mardi à 20 h 30 - 14 ans CORSO (026) 22 26 22 TERMINAL VELOCITY Ce soir lundi à 20 h 30 - 12 ans De Deran Sarafian, avec Martin Sheen. Les prestations fantastiques d'un parachutiste de l'extrême. Des scènes d'action aériennes spectaculaires.

SIERRE

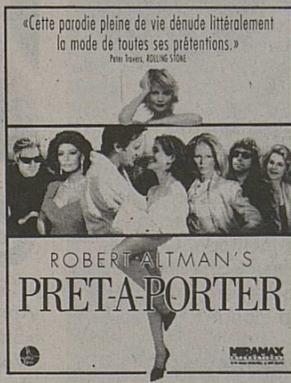
BOURG (027) 55 01 18 GAZON MAUDIT Ce soir lundi à 20 h 30 - 16 ans Une comédie de et avec Josiane Balasko, Victoria Abril et Alain Chabat. Lui, beau mec et macho. Elle, charmante et tendre. CASINO (027) 55 14 60 ELISA Ce soir lundi à 20 h 30 - 16 ans De Jean Becker, avec Vanessa Paradis et Gérard Depardieu. Une fille de l'assistance publique décide de jouer les détectives de son propre passé, c'est Vanessa Paradis, lumineuse et arrasante. Dès mardi au cinéma Bourg.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42 UN INDIEN DANS LA VILLE Ce soir lundi à 20 h 30 - 7 ans Une joyeuse comédie d'Hervé Palud, avec Thierry Lhermitte et Miou-Miou. Un golden boy part au fond de la jungle amazonienne afin de régler son divorce d'avec sa femme et revient à Paris avec son fils sous le bras... en pagne avec arc et flèche. Pas triste du tout. Un film totalement drôle et loufoque.

CAPITOLE (027) 22 32 42 NELL Ce soir lundi à 20 h 30 - 12 ans De Michael Apted, avec Jodie Foster et Liam Neeson. Un film qui sonde l'âme et le cœur d'un être différent, parce que son destin l'a fait naître et grandir loin de toute société. On est de bout en bout captivé, courez-yl! CRANS (027) 41 11 12 CINÉCRAN (027) 41 11 12 DROP ZONE Aujourd'hui lundi à 16 h 30 - 14 ans - V.o. De John Badham, avec Wesley Snipes, Gary Bussey. ELISA Ce soir lundi à 18 h 30 - 16 ans De Jean Becker, avec Vanessa Paradis. THE RIVER WILD Ce soir lundi à 21 h - 14 ans - V.o. De Curtis Hanson, avec Meryl Streep, Kevin Bacon.

LUX (027) 22 15 45 PRÊT A PORTER Ce soir lundi à 20 h 30 - 16 ans De Robert Altman, avec Sophia Loren, Marcello Mastroianni, Julia Roberts, Tim Robbins, Kim Basinger, Lauren Bacall, Anouk Aimée, Michel Blanc. La couture fait du cinéma, un film cousu de fil blanc sur l'univers impitoyable de cette industrie de luxe.



IMMOBILIÈRES LOCATION LE CONFORT EN LOCATION SION - Rue du Scex à louer dans immeuble neuf studios dès 523.- charges 2 1/2 pièces dès 690.- 3 1/2 pièces dès 903.- 4 1/2 pièces dès 975.- + charges spacieux, équipement moderne, à proximité du centre ville. Places de parc à disposition. A louer également SURFACES COMMERCIALES & ADMINISTRATIVES divisibles au gré du preneur. GÉRANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE membre AFIGECO holding SA Tél. 027-22 66 23 RUE PRÉ-FLEURI 2 A 1951 SION

Sion Petit-Chasseur 69 IMMEUBLE LES PATIOS A louer Studios 1 1/2 pièce 2 1/2 pièces 3 1/2 pièces Parking souterrain 027/ 22 30 06 le matin

IMMO CONSEIL A LOUER Granois-Savièse très bel appartement de 3 pièces dans immeuble calme et ensoleillé. Séjour - coin à manger, belle cuisine équipée, 2 chambres à coucher, douche et WC, grande terrasse privative sud. Location: Fr. 1000.- + charges. Vente: Fr. 297 000.- Sion 027/23 53 54 Fax 027/23 50 76

Martigny, à louer Rue des Finettes, immeuble Magister studio meublé cuisinette séparée, libre tout de suite. Fr. 480.-, charges comprises. Rue de la Fusion 22, près de l'hôpital studio meublé libre tout de suite. Fr. 400.-, charges comprises. Tél. (026) 22 41 12. 036-242748

A louer en ville de Sion avec vue sur Valère, à proximité immédiate de église, poste, boulangerie, banque; avec arrêt de bus à 50 m. Libre de suite. 2 1/2 pce traversant neuf Fr. 750.- y compris place de parc. Tél. 027/31.73.31

Sion-Centre A louer dans immeuble neuf - studios dès Fr. 500.- ch.c. - 2 1/2 pièces avec terrasse, Fr. 950.- + ch. Rens. et visite: Agence IPHO S.A. Sion. Ø (027) 22 66 22. 036-240363

A louer et à vendre Sierre Chemin Industrie 1 2 pièces Fr. 700.-/ mois cave + place de parc, charges comprises, libre tout de suite. Réchy Chalais Immeuble LA CASCADE 2 1/2 pièces meublé Fr. 800.-/mois cave + place de parc, ch. comprises. Garage Fr. 100.-/mois charges comprises Rens. et visite (027) 582 110

A louer à Sion, place du Midi 52, ancienne clinique vétérinaire du Dr Carroz, surface commerciale de 93 m² avec vitrines et 30 m² de dépôts en sous-sol, aménagement au gré du preneur. Libre au 1er mai 1995. 36-229223 locim Location immobilière 027/22 77 18

Saxon A louer dans petit immeuble récent à proximité écoles et commodités appartement 4 1/2 pièces construction soignée, ensoleillement, calme, verdure. Fr. 863.- + charges. Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23 Immo-Info/Sopitec S.A. 036-242326

A louer à Martigny, avenue de la Gare 50 local commercial, 57 m² avec vitrines. Loyer: Fr. 1270.- + charges. Libre: dès le 1.7.1995. Ø (027) 22 90 02. 036-240756

A louer à Sion, rue des Tonneliers appartement 2 1/2 pièces spacieux Convientrait aussi pour bureau. Libre tout de suite. Fr. 1020.- ch. c. Agence IPHO S.A. Sion Ø (027) 22 66 22. 036-243073

A louer à Saxon grand studio 45 m² Fr. 490.- + ch. 3 1/2 pièces 5e étage, Fr. 810.- + ch. 4 1/2 pièces 5e étage, Fr. 970.- + ch. Rens. Agence IPHO S.A. Sion (027) 22 66 22. Pour visiter: (026) 44 33 80 dès 17 h. 036-243069

MARTIGNY A louer dans quartier résidentiel 4 pièces studios Libres tout de suite ou à convenir. FIDUCIAIRE H. DINI & G. CHAPPOT Rue du Simplon 1920 MARTIGNY (026) 22 64 81

A louer à l'entrée de Sion, bordure route cantonale 700 m² de dépôt sur 2 niveaux Location annuelle désirée: Fr. 75.-/m². Idéal pour commerce de meubles, dépositaire, etc. Accès camion. Disponible tout de suite ou à convenir. Pour renseignements et visites: bernard roduit gérances s.a. PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Savièse-Lentine A louer au 1.04.1995 2 1/2 pièces dernier étage. Fr. 620.- + charges. Ø (027) 22 41 21. 036-243042 Sion-Platta A louer grand studio Fr. 450.- + charges. Ø (027) 22 41 21. 036-243029

A LOUER: à Châteauneuf-Contthey, dans immeuble neuf APPARTEMENTS de 1 1/2 p. dès Fr. 540.- 2 1/2 p. dès Fr. 760.- 3 1/2 p. dès Fr. 1020.- Charges à part Libre tout de suite. Tél. 027/ 22 85 77

CADRE DE VIE EXCEPTIONNEL SAILLON Au pied du Vieux-Bourg: proximité commodités (école, banque, poste) louons dans petit immeuble neuf APPARTEMENTS 2 1/2 PIÈCES dès Fr. 697.- + charges 3 1/2 PIÈCES dès Fr. 855.- + charges spacieux et confortables, proximité école, poste, banque, bains thermaux... Places de parc à disposition. 36-241190

IMMO INFO SOPITEC GÉRANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE Tél. 027-22 66 23 RUE PRÉ-FLEURI 2 A 1951 SION

A louer dans petit bâtiment neuf à PLAN-CONTHEY studios dès Fr. 570.- + charges appartements 4 1/2 pièces dès Fr. 1045.- + charges. Excellent confort, commodités à proximité, calme et verdure. Places de parc à disposition. Ø (027) 22 66 23, Immo-info/Sopitec S.A. 036-241178

A louer à SION, route des Iles, halle industrielle récente locaux commerciaux - Atelier: 112 m², bureau à l'étage: 38 m², sanitaires Fr. 1250.- + Fr. 125.- charges. - Atelier: 180 m², bureau à l'étage: 40 m², sanitaires Fr. 2200.- + Fr. 200.- + charges. h. blaser sa Pratifori 8, 1951 Sion Tél. (027) 22 00 77

PUBLICITÉ

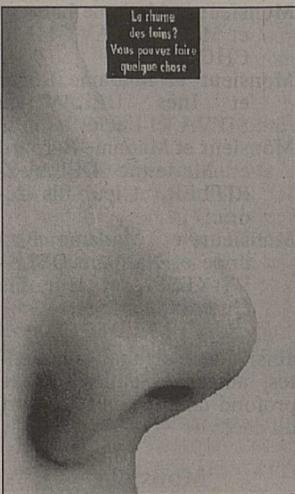
## GRAFFITI

A quoi sert la commémoration de la libération des camps nazis? Ce déferlement d'images d'archives, ces charniers, ces témoignages insoutenables, ces fantômes en pyjama rayé qu'on ressuscite, et qui nous fixent toujours, par-delà un demi-siècle: pourquoi, au fait? En insistant presque exclusivement sur le caractère unique de ce cauchemar, on l'a comme momifié. Un événement unique, c'est bien un événement qui ne s'était pas produit avant, et qui ne se reproduira plus. Unique, et même s'il continue à nous balaférer à l'intérieur en appesanteur dans l'histoire. Mais à quoi servent les souvenirs qu'on a momifiés? On a choisi d'ériger l'holocauste en événement unique, mais on aurait aussi pu explorer sa dimension symbolique et jeter ainsi des points entre le passé et le présent. L'holocauste, symbole du mal, de toute l'horreur dont nous sommes capables. Le présent, ce sont les nettoyages ethniques en ex-Yougoslavie; c'est aussi ce colon juif, qui vénère la mémoire du Dr Goldstein, l'auteur du massacre perpétré à Hébron il y a un an. Déclarations de ce colon de Kyriat Arba, publiées dans le «Monde» de dimanche: «Nous ne seront plus les premiers à aller à l'abattoir; les Palestiniens iront avant nous.» Autour de l'holocauste, il faut faire silence. Dans un premier temps. Mais ensuite, ne conviendrait-il pas de parler? L'holocauste, en tant que symbole du mal, pourrait servir de tremplin à une réflexion et à une prise de conscience sur le drame des populations qu'on assassine, ici et maintenant. «Plus jamais ça!» Pourtant, la souffrance, elle, est toujours là. Et les souvenirs, lorsqu'on les cadennasse, servent surtout une drôle de cause: celle des voyeurs devant leurs petits écrans. **Geneviève Zuber**

## Echec au rhume des foins

● Une brochure récente propose des pistes de défense.

Un Suisse sur dix connaît cette chanson plutôt désagréable, celle du rhume des foins, qui revient chaque année à l'époque de la pollinisation. Et l'on sait que le vent ou les insectes peuvent disperser le pollen des espèces végétales les plus diverses sur des centaines de kilomètres. En cas d'allergie, c'est une partie des processus naturels de défense qui interviennent, mais de manière inappropriée. C'est à notre système immunitaire que nous devons de ne pas tomber malade; en effet, il nous protège vingt-quatre heures sur vingt-quatre contre les attaques les plus diverses. Mais il estime parfois dangereuses des substances qui sont inoffensives; il déclenche alors l'alarme et des forces supplémentaires sont mobilisées, pour aboutir à une réaction inappropriée. Cette réaction exagérée se manifeste par la libération d'histamine qui engendre l'inflammation et les symptômes de l'allergie. Le mieux serait naturellement de ne pas laisser de telles réactions inappropriées se manifester, et de se retirer dans des régions où il n'y a pas de pollen. Mais le sommet du Cervin serait sans doute trop étroit pour héberger tous les allergiques, indépendamment du fait que la température y est assez basse. Les traitements dont dispose votre médecin représentent une solution plus confortable, par exemple, la désensibilisation, qui diminue graduellement la sensibilité aux substances déclenchant l'allergie. Ou encore des médicaments qui empêchent que l'histamine et d'autres médiateurs ne puissent développer leurs effets. Par exemple, l'azélastine. Cette substance est administrée par vaporisation nasale (spray), et empêche les symptômes im-



Le rhume des foins? Vous pouvez faire quelque chose.

portants de se manifester en agissant à l'endroit même où se déroule le processus, c'est-à-dire sur la muqueuse nasale.

La nouvelle brochure intitulée «Le rhume des foins? Il y a quelque chose à faire!» vous renseigne sur les pollens des fleurs, les poussières domestiques d'acariens et d'autres substances qui peuvent provoquer des allergies, et vous indique tout ce qu'il est nécessaire de savoir pour vivre le mieux possible avec une allergie au pollen. Elle donne de précieuses indications sur les méthodes de traitement et les mesures de prévention. Elle contient en outre le calendrier annuel de pollinisation pour la Suisse et les pays d'Europe les plus fréquemment visités. Cette brochure destinée aux patients peut être obtenue gratuitement chez: ASTA Medica S.A., code «Rhume des foins», Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen (ZH), tél. (01) 833 07 07 (veuillez indiquer le nombre d'exemplaires et la langue souhaitée). (c)

## Retour de la teigne

● Les mycoses du cuir chevelu reprennent de l'ampleur.



Teigne tondante due à *Microsporum canis*, au stade initial, non inflammatoire. Une légère desquamation régionale ainsi que des cheveux cassés caractérisent l'infection fongique du cuir chevelu.

l'dd

On les croyait disparues depuis longtemps sous nos latitudes, ces mycoses du cuir chevelu, qui entraînent la production accrue de squames et, quelquefois, une chute de cheveux. Or, depuis vingt ans environ, on observe une augmentation constante des cas de teigne tondante. La recrudescence de cette maladie du cuir chevelu provient, d'une part, de la grande mobilité des personnes à travers le monde et, d'autre part, des liens souvent très étroits que les enfants entretiennent avec les animaux domestiques, notamment les chats, qui font office de vecteurs.

La teigne tondante est l'infection de la peau la plus fréquente chez l'enfant. La maladie est déclenchée par certains champignons filamenteux qui colonisent la couche externe de la peau humaine, plus précisément là où l'on trouve de la kératine, c'est-à-dire au niveau de l'épiderme, des cheveux ainsi que des ongles des orteils et des doigts.

Quiconque remarque chez son enfant une chute anormale des cheveux ou la présence inhabituelle de squames et/ou de croûtes sur le cuir chevelu doit

donc immédiatement signaler ces symptômes suspects au médecin.

La chute des cheveux – en fait, ils se cassent – provient du fait que le champignon migre de la surface du cuir chevelu vers la racine du cheveu; il se fixe ensuite dans le cheveu ou autour de ce dernier, et s'y multiplie. La structure du cheveu s'en trouve lésée, de sorte qu'il se brise lorsqu'il parvient à la surface.

Il n'y a pas si longtemps, le traitement d'une teigne tondante posait de gros problèmes. Le soufre et le mercure furent utilisés à titre d'essai au XIXe siècle et les rayons X furent employés dès leur découverte en 1895, et ce jusqu'à une époque récente.

Depuis peu, on dispose d'un nouvel antifongique, qui guérit l'infection en un temps relativement court. Oralement, il parvient dans les couches externes de la peau et dans les cheveux, où elle détruit le champignon, pour ainsi dire de l'intérieur.

Les animaux de compagnie, les chats surtout, devraient être traités simultanément par le vétérinaire. (c)

## VOTATIONS FÉDÉRALES DU 12 MARS – LIBRES OPINIONS

## Oui à l'arrêté laitier

Dans les différents propos consacrés à l'agriculture par les responsables paysans ou ceux d'autres secteurs économiques, il est quelques idées qui reviennent comme un leit-motiv:

- tenir compte du marché;
- faire preuve d'esprit d'entreprise;
- déréglémenter la législation souvent complexe de certaines branches de production agricole;
- éviter de charger encore plus les finances de la Confédération.

Ces postulats sont relativement difficiles à concrétiser. L'agriculture se doit donc de saisir toutes les occasions qui se présentent pour le faire. Cela est par exemple le cas dans la modification de l'arrêté sur l'économie laitière (AEL) sur laquelle le peuple suisse devra se prononcer le 12 mars prochain.

Cette votation fait suite à l'aboutissement d'un référendum lancé par l'Association des petits et moyens paysans (VKMB) contre le transfert des contingents.

A l'exception de l'achat ou la vente des contingents, les nombreuses autres innova-

tions contenues dans cette modification législative ne sont pas contestées par les référendaires. Elles concernent par exemple l'égalité entre les communautés partielles d'exploitation et les communautés d'exploitation, les produits laitiers allégés, la limitation de la quantité de graisse et le paiement du lait selon sa composition, l'échelonnement saisonnier du prix du lait ou encore la réorganisation de la garantie de qualité des produits laitiers.

Tous ces points sont importants pour assurer une production de qualité et permettre à l'économie laitière suisse de conserver ses parts de marché face à la concurrence internationale.

La seule modification contestée concerne donc le commerce des contingents. Les producteurs de lait auraient par l'introduction de cette disposition la possibilité, dans un cadre limité, d'acheter ou de louer des contingents ou des parts de contingents.

Les référendaires estiment que ces transferts ne sont pas soumis à des exigences écologiques et quantitatives suffisamment strictes. Leurs arguments manquent de fondement puisque tout transfert sera lié à la surface par le biais du contingent maximum par hectare et qu'il se fera en tenant compte des législations existantes dans les domaines de la protection des eaux et des animaux.

Si l'on veut que les postulats mentionnés au début de cet éditorial entrent véritablement dans la pratique et offrent une marge de manœuvre plus grande aux paysans pour gérer leurs exploitations, il faut donc dire oui le 12 mars prochain à la modification de l'arrêté sur l'économie laitière.

Guy Bianco  
directeur  
de la Chambre valaisanne  
d'agriculture

## Frein aux dépenses: urgence

Soumis au verdict des urnes le 12 mars prochain, le frein aux dépenses est le dernier volet des mesures d'assainissement 1993. Un exercice important d'économie de dépenses pour les parlementaires, nécessité par l'état catastrophique du budget de la Confédération.

Le dérapage de son budget obligeait la Confédération à agir. Pour arriver à rétablir l'équilibre, le Conseil fédéral et le Parlement ont finalement décidé d'actionner le frein parlementaire aux dépenses. Le peuple aura à se prononcer le 12 mars prochain sur l'introduction de ce mécanisme qui constitue en quelque sorte une garantie institutionnelle des efforts d'économie.

Le frein aux dépenses se fixe pour objectif de réduire sensiblement la part structurelle des déficits (environ 4 milliards de francs par an). Il porte sur les dépenses uniques de plus de 20 millions de francs et les dépenses renouvelables de plus de 2 millions. Pour tout crédit dépassant ces sommes, un projet devra être approuvé par la majorité des membres de chacune des Chambres, non plus par la majorité des députés présents. Il faudra donc au moins 101 voix au Conseil national et 24 au Conseil des Etats pour qu'elles passent la rampe. De quoi pousser les groupes parlementaires à une plus grande discipline de vote.

## Exercice d'autodiscipline

Depuis 1990, suite aux décisions d'élus qui ont voté des charges sans s'inquiéter des moyens de les payer, les dépenses fédérales ont augmenté de plus de 40%, alors que les recettes ne croissaient que de 14%. Le déficit de la Confédération dépasse donc actuellement ses investissements, de sorte que la consommation courante doit être

financée dans une mesure considérable par des prélèvements sur le marché des capitaux. Si rien n'est entrepris pour assainir la situation, en 1997, la Confédération consacrera ainsi un franc sur dix au service de la dette dont les intérêts s'accroissent plus vite que les recettes de l'Etat. On arriverait alors à une situation absurde où l'Etat prélèverait des impôts supplémentaires pour payer des intérêts supplémentaires... Dans une telle situation, le frein aux dépenses s'impose de toute urgence en tant qu'instrument de discipline parlementaire. Il est de nature à empêcher que les Chambres fédérales puissent décider d'importantes dépenses supplémentaires à une majorité de hasard. On estime ainsi que pour les quatre dernières années, une centaine de crédits auraient été touchés par le frein aux dépenses et 37 n'y auraient pas survécu.

Le frein aux dépenses n'est d'ailleurs pas vraiment une nouveauté. Les Suisses l'ont déjà connu deux fois par le passé: de 1951 à 1958 et de 1975 à 1979. Ils avaient alors largement plébiscité cet instrument par 71% et 75% des voix respectivement. Mais les mesures arrêtées à l'époque étaient limitées dans le temps et comportaient en partie des dispositions d'exécution compliquées. Raison pour laquelle elles n'avaient pas porté les fruits qu'on en attendait.

Aujourd'hui, si elle est acceptée, cette mesure d'autodiscipline devrait venir à bout de la tendance immodérée de nos élus pour les dépenses et ce, même en période faste, puisqu'elle sera inscrite de manière définitive dans la Constitution. Mais s'il peut les appuyer, le frein aux dépenses ne remplacera pas les efforts durables d'économies auxquels doit s'astreindre la Confédération.

Bernard Mangin,  
Société pour le développement  
de l'économie suisse

## Position du groupe agricole

Le groupe agricole du Grand Conseil qui réunit trente-huit parlementaires, issus de toutes les tendances politiques, siège régulièrement avant chaque session pour considérer les objets en rapports directs ou indirects avec l'agriculture.

Placé sous la présidence de M. Claude Bertholet, le groupe agricole a bien entendu pris position lors de sa dernière réunion sur les trois objets soumis en votation.

Il recommande de dire oui au nouvel article constitutionnel et à la révision partielle de l'arrêté sur l'économie laitière.

L'article constitutionnel fixe de manière claire les fonctions de l'agriculture dans l'intérêt du pays. Il oblige la politique agricole à garantir ces fonctions dans le cadre d'une production qui tienne compte de l'environnement et qui soit orientée vers le marché.

Le groupe agricole met un accent particulier sur la nécessité d'accepter ce nouvel article constitutionnel et ainsi de barrer quelque peu la route à deux autres initiatives qui

peuvent instaurer la production biologique comme seul et unique mode de culture.

La révision de l'arrêté sur l'économie laitière est une première étape dans la mise en place du nouveau régime du marché laitier. Elle apporte une certaine souplesse dans un système actuellement rigide. Elle donne ainsi aux exploitants la possibilité de mieux relever les défis du moment et à venir.

Le groupe agricole appuie cette révision. Il laisse par contre la liberté de vote sur l'introduction dans la loi sur l'agriculture des contributions de solidarité. Il appuie le principe d'une solidarité accrue entre les paysans et de la nécessité d'une meilleure promotion des produits. Cependant, les difficultés rencontrées lors de l'élaboration des ordonnances d'application dans le domaine des fruits qui dispose d'une base légale identique ne lui permettent pas de soutenir sans réserve cet objet.

Le groupe agricole  
du Grand Conseil  
Le président: Claude Bertholet

## Les vétérinaires soutiennent

Le comité de la Société des vétérinaires suisses (SVS) soutient les projets de l'agriculture et recommande de déposer trois oui dans l'urne le 12 mars prochain.

Le chemin d'une production écologique et propre à l'espèce animale, chemin déjà pris par l'agriculture, doit être suivi et encouragé. Un marché plus étendu dans l'agriculture requiert une assistance efficace. Les trois projets agraires sont autant de pas dans la bonne direction. (c)

## Un chat nommé Arthur



"Comment percer un tunnel? Cours dispensé par Pops"

La famille de feu Edouard et Marie-Louise DELLA-VIA-RODUIT;

Ses frères et sœurs;

Ses neveux et nièces;

Ses cousins et cousines;

Sa compagne feu Renée ME-NOUD, et sa famille;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, à Leytron, l'Isle, Genève, Paris, en Italie, en Amérique et en Argentine, ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Monsieur**

**Albert DELLAVIA**

enlevé à leur tendre affection le 2 mars 1995 dans sa 76<sup>e</sup> année.

Selon le désir du défunt, les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

**M. Antonio Da Campo et le personnel de Décolletage AGAM, à Bex**

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur**

**Armand THÉVENAZ**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†  
**EN SOUVENIR DE**  
**Jacques DELAVY**



**1990 - 6 mars - 1995**

Cinq ans déjà que tu nous as quittés.

Que ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce jour.

Ton épouse et ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Massongex, le samedi 11 mars 1995, à 18 heures.

†

**La classe 1935 de Saxon**

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur**

**Henri SAVIOZ**

son cher contemporain.

†

**Les copropriétaires de la SI Sous-Géronde**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur**

**Léo VARONIER**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

**Le Tennis-Club Salvan-Les Marécottes**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur**

**Cyrille DÉCAILLET**

père de Jean-Noël, membre fondateur, et Dominique, membre actif.

†

**La cagnotte de l'hôtel Bellevue à Salvan**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur**

**Cyrille DÉCAILLET**

membre actif.

Madame Berthe DELAVY; Monsieur Jean DELAVY, à Monthey;

Monsieur et Madame Laurent et Maya DELAVY-HEN-CHOZ;

Monsieur et Madame Roger et Inès DELAVY-da SILVA, et Lucie;

Monsieur et Madame Bernard et Marianne DELAVY-RITLER, et leur fils Cédric;

Monsieur et Madame Philippe et Nathalie DELAVY-KESSI, et leur fils Quentin;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Monsieur**

**Alphonse DELAVY**

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 2 mars 1995, dans sa 79<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Saint-Georges, à Genève, où le défunt repose, **mardi 7 mars 1995 à 13 h 30.**

Domicile de la famille: L. Delavy, rue de la Dôle 14, 1203 Genève.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

*Ce qui pèse dans la mort, c'est le silence, mais l'espérance nous remet debout.*

Son épouse:

Liliane VARONIER TSCHERRIG, ses enfants Chantal et Jean-Claude, à Sierre;

Sa belle-maman:

Erna TSCHERRIG RUPPEN, à Sierre;

Ses sœurs et beaux-frères:

Martha et Ramo RUFFINER VARONIER, et leurs enfants à Ernen et La Souste;

Marie-Thérèse et André ANDENMATTEN VARONIER, et leurs enfants, à Sierre;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:

Jean-Claude et Cécile TSCHERRIG ZUBER, et leurs enfants, à Sierre;

Marguerite MÉTRAILLER TSCHERRIG, et ses enfants, à Sierre et Grimisuat;

Beat et Chantal TSCHERRIG MOOS, et leurs enfants, à Sierre;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur**

**Léo VARONIER**

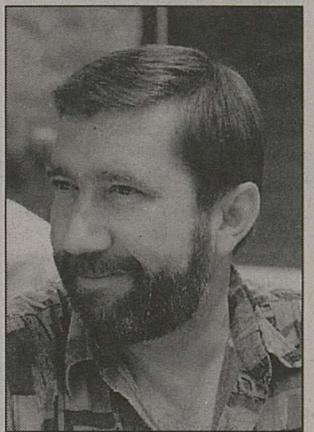
enlevé subitement suite à un arrêt cardiaque à leur tendre affection, le samedi 4 mars 1995 à l'âge de 45 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Croix à Sierre, mardi 7 mars 1995 à 15 heures.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 14 h 50.

Léo repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui lundi 6 mars 1995, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**VOTATIONS FÉDÉRALES DU 12 MARS - LIBRES OPINIONS**

# L'avis des agriculteurs

Le comité de la Chambre valaisanne d'agriculture a pris position lors de sa dernière séance sur les trois objets agricoles en votation populaire le 12 mars prochain.

## Oui au nouvel article constitutionnel

La CVA appuie sans réserve le nouvel article constitutionnel qui précise les différentes fonctions de l'agriculture en commençant par la plus ancienne et la plus durable, l'approvisionnement de la population et en poursuivant par celles auxquelles la société moderne est de plus en plus sensible: la protection de l'environnement, l'entretien du paysage et l'occupation décentralisée du territoire.

En disant oui à cet article constitutionnel, on accepte une agriculture orientée vers le marché, respectueuse de l'environnement et répondant ainsi aux vœux des consommateurs. On s'oppose par la même occasion aux visées écologiques des verts et des socialistes qui veulent que

l'agriculture biologique soit reconnue comme seul et unique mode de production et à une partie de la grande distribution qui souhaite voir disparaître les paysans pour pouvoir importer plus et ainsi augmenter ses profits.

## Oui à l'arrêté sur l'économie laitière

La Chambre valaisanne d'agriculture recommande également de voter oui à la révision de l'arrêté sur l'économie laitière.

Les modifications législatives proposées ne sont qu'une étape vers une réorganisation du marché laitier. Elles tendent à offrir un certain assouplissement qui va dans le sens d'une production plus économique donc d'une meilleure adaptation aux possibilités naturelles et aux possibilités des entreprises. Les transferts des contingents proposés se feront dans des régions délimitées et en aucun cas de la montagne vers la plaine. Ils devront également respecter les normes très sévères liées à la protec-

tion des eaux et des animaux.

Pour apporter un peu de souplesse dans le marché du lait et permettre aux paysans de s'adapter, il faut dire oui aux modifications proposées.

## Contribution de solidarité: liberté de vote

Le troisième objet introduit une modification de la loi sur l'agriculture qui donne la possibilité à la Confédération, lorsque les deux tiers des agriculteurs d'une branche, disposant de plus de 50 % des cultures ou de la production, désirent percevoir une contribution de solidarité, de déclarer celle-ci obligatoire pour l'ensemble des membres de la branche. Cela permet d'éviter que certains ne profitent sans payer du travail des autres.

Les moyens récoltés serviront à adapter la production aux possibilités d'écoulement et favoriser l'application de méthodes culturales respectueuses de la nature, ainsi que la vente et la qualité des pro-

duits, ceci aussi dans l'intérêt de l'agriculture en général.

La CVA accepte le principe de cette contribution, mais doit émettre un certain nombre de réserves au niveau des dispositions d'application. L'aspect «région» dans l'utilisation des fonds n'est pas suffisamment mentionné.

Les difficultés rencontrées lors de l'élaboration des ordonnances d'application dans le domaine des fruits, qui dispose d'une base légale à peu près identique dans la loi sur l'alcool, a obligé le Valais à être très prudent et ainsi à ne pas soutenir directement ce nouvel article 25 bis.

Cela peu paraître dommageable pour l'ensemble du secteur primaire, mais est totalement justifié en fonction de la relation effort fait pour le financement et effets escomptés. Il reste tout de même à espérer que la situation rencontrée dans le secteur des fruits ne se retrouve pas dans les autres branches de production.

*Chambre valaisanne d'agriculture*

# La montagne dit oui

Le Groupement de la population de montagne du Valais romand (GPMVR) invite le corps électoral valaisan à soutenir l'agriculture le 12 mars prochain.

L'article constitutionnel proposé au scrutin populaire cadre parfaitement avec l'évolution de ce secteur économique. En effet, il est bien loin le temps du plan Wahlen et la psychose de l'approvisionnement de la Suisse en temps de guerre sur lesquels se fondaient nombre de dispositions légales. L'agriculture d'aujourd'hui, si elle doit pourvoir prioritairement le pays en denrées alimentaires saines et de qualité, a d'autres tâches qu'il convient de défendre; il s'agit de l'entretien du paysage, de la protection de l'environnement et de l'occupation décentralisée du territoire. Ces fonctions ont acquis au fil du temps une telle importance qu'elles méritent un soutien légal clair.

Au sujet de l'arrêté sur l'économie laitière, le GPMVR voit d'un bon œil l'assouplissement relatif au contingentement laitier. Il est en effet indispensable, à l'heure de l'ouverture des marchés, de faire preuve de plus de souplesse et d'autoriser le développement des entreprises agricoles. Les montagnards demandent toutefois que les ordonnances d'application assument des droits de production suffisants en zone de montagne et limitent clairement le transfert vers les grandes unités. Le nouveau

système doit permettre de sauvegarder les laiteries et fromageries de montagne qui fournissent des spécialités régionales et ne grèvent pratiquement pas le compte laitier.

Enfin, en ce qui concerne les contributions de solidarité, il y a lieu de préciser qu'en soi le régime proposé est défendable. Le Valais d'ailleurs connaît déjà, dans certains secteurs de la production, l'obligation de soutenir des organismes de promotion des produits agricoles. La seule critique fondée à l'égard du système fédéral est sa centralisation. Ne serait-il pas plus souhaitable de reverser ces contributions aux organisations cantonales plus proches des aspirations des agriculteurs et plus à même de cibler leurs soutiens et leurs interventions?

De manière générale, le GPMVR soutient donc la nouvelle politique agricole de la Confédération et plus particulièrement l'article constitutionnel. Il souhaite que le peuple ne suive pas les thèses des grandes chaînes de distribution et de certaines associations de consommateurs, dont le seul but est de tout déréguler, afin d'imposer leurs propres conceptions notamment dans le domaine des prix. En l'espèce, l'intervention de l'Etat demeure modérée et est donc nécessaire.

*Dominique Sierro, président du Groupement de la population de montagne du Valais romand*

# Les femmes paysannes recommandent

Le comité de l'Association valaisanne des paysannes vous invite à vous rendre nombreuses aux urnes et vous suggère de dire oui à l'article constitutionnel sur l'agriculture; oui à l'arrêté sur l'économie laitière; et laisse la liberté de vote pour les contributions de solidarité (art. 25 bis de la loi sur l'agriculture).

L'objectif deux fois oui donnera aux paysans la liberté d'action indispensable dont ils ont besoin tout en les responsabilisant. Ce paquet agricole ne concerne pas seulement les paysans mais tous les citoyens puisque, pour vivre, il faut d'abord se nourrir. Posons-nous la question: «De quoi voulons-nous vivre demain dans notre pays?»

Pour le monde agricole, cela signifie la sécurité de son avenir et, pour le consommateur, la garantie d'un approvisionnement en produits agricoles indigènes sains et le maintien d'un paysage bien entretenu.

Le paysan ne veut pas détruire la nature qui est sa base d'existence. Mais il veut aussi gagner sa vie en produisant des denrées alimentaires. Aujourd'hui, une production respectueuse de l'environnement et conforme à la protection des animaux est un élément essentiel dans toute formation agricole et est une évidence dans la pratique.

*Association valaisanne des paysannes, le comité Marie-Noëlle Pillet, présidente*

# Agriculture moderne

L'Association pour la défense de la propriété rurale recommande de déposer un triple oui dans l'urne lors des votations du 12 mars prochain sur les questions agricoles.

L'adoption de l'article constitutionnel manifesterait la solidarité du peuple suisse envers une agriculture qui l'a nourri dans les années de disette et qu'il n'abandonnera pas lorsqu'elle est confrontée à des difficultés.

L'approbation de la modification de l'arrêté sur l'économie laitière, destiné à permettre le transfert sous contrôle des contingents laitiers, rapprochera la production des règles du marché.

L'acceptation de la modification de la loi sur l'agriculture, pour permettre la perception de contributions de solidarité auprès des producteurs, renforcera le dynamisme de la promotion des produits de notre terre.

Ces trois objets sont dans la ligne de la nouvelle politique définie dans le septième rapport sur l'agriculture qui doit permettre au monde paysan de s'adapter à une économie moderne et ouverte sur le monde, tout en garantissant l'existence des exploitations performantes et en évitant les blocages structurels. (ADPR)

**VOTEZ  
ET  
FAITES VOTER**



Son épouse:  
Madame Anny PFYFFER NEUENSCHWANDER, à Sierre;

Ses enfants:  
Monsieur Peter PFYFFER, à Rarogne;  
Madame Hermine PFYFFER MITTLER, à Nesselwang (D);  
Monsieur Jürg PFYFFER FASEL, et ses enfants, à Marly (FR);

Les enfants de feu Raphaël PFYFFER, à Genève, Zurich et Sierre;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de



**Monsieur  
Max  
PFYFFER**

enlevé à leur tendre affection après une longue maladie, à l'âge de 82 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Croix à Sierre, mardi 7 mars 1995 à 10 h 30.

Max repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui lundi 6 mars de 18 h 30 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Emmanuelle et Dino MODOLO-FLEURY, et leurs enfants Julia et Damien, à La Chaux-de-Fonds;

Madame et Monsieur Aline et Etienne ANEX-FLEURY, et leurs filles Clémence et Laure à Ollon;

Madame et Monsieur Dorothée et Claude MOREAU-FLEURY, et leurs fils Jérémie et Lancelot, à Villars-sur-Ollon;

Monsieur et Madame Benoît et Anne FLEURY-GANGUIN, et leurs enfants Léonard, Marine, Victor et Roxane, à Villars-sur-Ollon;

Madame et Monsieur Danielle et Franco MICHETTI-RIBORDY, à Baugy-sur-Clarens, leurs enfants et petits-enfants, à Vufflens-le-Château, Lausanne et Montreux;

Monsieur Jacques-Louis RIBORDY, et ses enfants, à Riddes;

Monsieur et Madame Guido et Danièle RIBORDY-de-TORRENTÉ, et leurs fils, à Martigny;

Madame et Monsieur Ginette et Gilles FLEURY-FLEURY, à Duillier, et leurs enfants à Genève;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont l'immense tristesse d'annoncer le décès de

**Madame  
Huguette FLEURY-  
RIBORDY**

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine et parente, enlevée à leur tendre affection le 5 mars 1995, à l'âge de 67 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu le mercredi 8 mars 1995, au cimetière d'Huémnoz.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église catholique de Villars-sur-Ollon, à 14 heures.

Domicile de la famille: pharmacie Fleury, 1884 Villars-sur-Ollon.

En son souvenir, vous pouvez penser aux enfants de Terre des Hommes, La Maison, à Massongex, c.c.p. 19-9340-7.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**Le conseil d'administration  
du cycle d'orientation régional de Martigny,  
la commission scolaire, la direction,  
les professeurs, le personnel  
et les élèves du collège Sainte-Jeanne-Antide**

ont le grand regret de faire part du décès de

**Madame  
Lucette FILLIEZ-  
FOURNIER**

maman de César Filliez, leur très estimé professeur et collègue.

Obsèques à l'église paroissiale de Martigny, aujourd'hui lundi 6 mars 1995, à 10 heures.



*Je vous aimerai depuis le ciel  
comme je vous ai aimés sur la terre.*

Son épouse:  
Lina DÉCAILLET-REY, à Salvan;

Ses enfants et petits-enfants:  
Jean-Noël et Véronique DÉCAILLET-BRUCHEZ et leurs enfants Julie et Quentin, à Salvan;  
Dominique et Carine DÉCAILLET-DEBOBBELEER et leurs enfants Mathieu, Frédérique et Yann, à Fully;

Son oncle et ses tantes:  
Denis DÉCAILLET, à Salvan;  
Marie DARBELLAY, à Liddes;  
Gilberte DARBELLAY, à Liddes;

Ses belles-sœurs et beaux-frères:  
Léonie REY, à Yverdon, ses enfants et petits-enfants;  
Thérèse et Gérard DEVILLAZ, à Martigny, leurs enfants et petits-enfants;

Alice FORMAZ, à Evionnaz, sa fille et ses petits-enfants;  
Yvette et Wolf MOESCHLER, à Barcelone, et leur fils;  
Marthe REY, à Viège;  
Germain et Eliane REY, à Flanthey, et leur fils;

Ses cousins, cousines, filleuls et amis;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Cyrille DÉCAILLET**

survenu dans sa 68<sup>e</sup> année.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Salvan, le mardi 7 mars 1995, à 14 h 30.

Cyrille repose à l'église de Salvan où la famille sera présente aujourd'hui lundi 6 mars, de 19 à 20 heures.



En lieu et place de fleurs et couronnes, veuillez penser à Terre des Hommes à Massongex, c.c.p. 19-9340-7.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Le Théâtre du Vieux-Mazot à Salvan**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Cyrille DÉCAILLET**

papa de Jean-Noël et beau-père de Véronique, membres et amis.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'administration communale de Salvan,  
la commission scolaire  
et le personnel enseignant**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Cyrille DÉCAILLET**

père de Jean-Noël, instituteur, et beau-père de Véronique, responsable de la bibliothèque.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La Caisse d'assurance du bétail bovin  
de Martigny**

a le regret de faire part du décès de

**Madame  
Lucette FILLIEZ**

épouse de M. Louis Filliez, ancien président de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Ton sourire reste parmi nous  
et avec lui tout l'amour et le courage  
que tu n'as jamais cessé de donner.*

Nous avons le profond chagrin de faire part du décès de

**Madame  
Françoise  
BEZZI**

1925

survenu subitement le 3 mars 1995, en Italie.

Font part de leur peine:

Son époux:  
Adophe BEZZI, en Italie;

Son fils et sa belle-fille:  
Norbert et Gina BEZZI, à Fully;

Ses petits-enfants:  
David et Alain BEZZI, à Martigny;

Son beau-frère et ses neveux:  
Laurent BEZZI et son amie, ses enfants et petite-fille, à Martigny, Ravoire et aux Rappes;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Suisse, en Italie et au Portugal.

L'ensevelissement aura lieu aujourd'hui lundi 6 mars 1995, à 15 heures, à Petterasco, province de Novare (It).

Adresse de la famille:  
M. Norbert Bezzi, chemin du Longet, 1926 Fully.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



S'est endormi dans la paix du Seigneur le 3 mars 1995

**Henri SAVIOZ**

1935

Font part de leur peine:

Son frère et ses belles-sœurs:  
Blanche SAVIOZ-TERRETTAZ;  
Roger et Adeline SAVIOZ-SARRASIN;

Ses neveux et nièces:  
Ginette et Gary FORD-SAVIOZ et leurs enfants;  
Pierre-André SAVIOZ;  
Alfred et Anika SAVIOZ-NILSONN et leurs enfants, à Riddes;  
Stanis et Marylène SAVIOZ-PRALONG et leurs enfants;  
Yves et Monique SAVIOZ-BOURGEOIS et leurs enfants;  
Daniel et Edith SAVIOZ-ROSSOZ et leurs enfants;

La famille de feu Maurice SAVIOZ-OBERSON, leurs enfants et petits-enfants;

La famille de feu Oscar ROTH-BRUCHEZ, leurs enfants et petits-enfants;

La famille de feu Hubert ROTH-MARET, leur enfant et leur petit-enfant;

Ses amis et supérieurs de l'Espérance, à Etoy;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saxon aujourd'hui lundi 6 mars 1995, à 14 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Est décédé subitement dans sa 86<sup>e</sup> année le 3 mars 1995

**Monsieur  
Arthur FAVRE**

Font part de leur peine:

Ses enfants:  
Annette et Noël CORDONIER-FAVRE;  
Daniel et Isabelle FAVRE-GÉDET;

Ses petits-enfants:  
Philippe et son épouse Marieclaudé;  
Laurent et Caroline;

Son arrière-petit-fils:  
Nicolas;

Son amie Maguy;

Ses neveux et nièces;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le culte sera célébré au temple protestant de Sion aujourd'hui lundi 6 mars 1995, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**Pour vos avis mortuaires:**

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 29 75 11



Cela s'est passé un 6 mars

1988 - Des milliers de Tibétains, qui réclament l'indépendance de leur pays, manifestent à Lhassa. 1975 - Une opération de commando arabe contre un hôtel de Tel-Aviv fait 14 morts. 1965 - Le Département américain de la défense annonce l'envoi au Sud-Vietnam de 3500 fusiliers-marins,

Il était un jour

premières troupes terrestres combattantes américaines engagées dans la lutte contre les forces communistes. 1957 - Israël remet le couloir de Gaza aux Casques bleus de l'ONU.

1953 - Georges Mal'enkov succède à Staline à la tête du gouvernement soviétique. 1836 - Fort Alamo, à San Antonio (Texas), est pris par l'armée mexicaine, au terme d'un siège de 13 jours qui a

coûté la vie à 187 Américains, dont Davy Crockett. 1664 - Alliance entre la France et le Brandebourg. Ils sont nés un 6 mars - Michel-Ange (Michelangelo Buonarroti, dit), peintre sculpteur, architecte et poète italien (1475-1564) - Cyrano de Bergerac (Savinien de), écrivain français (1619-1655) (ap)

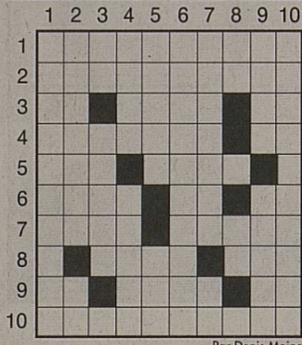


Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion Tél. (027) 297 666

2 000 000 d'adresses privées à votre disposition

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. La raison de tous les désirs... 2. A la base, elles sont quatre. 3. Conjonction - Nais en désordre - Compte bancaire. 4. Maladie du bétail - Note. 5. Peut servir de bouclier - Parties de jeu. 6. On en donne un coup pour l'élan - Prises à part - Grand Prix. 7. Devendra - Ventilée. 8. Pronom - Le coup de maître. 9. Avec dit, c'est un raconter - A grande allure - Conjonction. 10. Trousse de couture.

Verticalement: 1. Une véritable métamorphose. 2. Produit pour évasions - Sigle romand. 3. Apparu - Peaux dures - 4. Pêle-mêle - Un peu poire... 5. Coin de fraîcheur - Glace étrangère 6. Qui ont la bougeotte. 7. Tonnelet à beurre - Gouttes d'eau. 8. Paris de million - Coup de tambour. 9. Compagnie ferroviaire - Une manière d'administrer sans vraiment gouverner. 10. Poudre à effet rapide.

Solution du jeu précédent: Horizontalement: 1. Traducteur. 2. Haie. Ruine. 3. Emeutier. 4. Ae. Issue. 5. MLF. Cg. 6. Rois. Pro. 7. Eus. Prieur. 8. Ursule. Tea. 9. Enivré. 10. Enlissement. Verticalement: 1. Théâtréuse. 2. Rame. Our. 3. Afe. Missel. 4. Deuil. Uni. 6. Cris. Crève. 7. Tueur. Rm. 8. Eire. Pétée. 9. Un. Crue. 10. Revigorant.

La nette rousse



Un superbe maquillage pour cette rousse.

c. keim

En mars, lorsque Phoebus darde ses rayons bienfaiteurs, le mercure du thermomètre chatouille presque la barre des 20 degrés. Les noisetiers généreux éparpillent aux quatre vents leur orfèvrerie poudrée qui forme une pellicule jaunâtre à la surface du Léman.

Les vagues déroulent alors un vivant tapis d'or devant les oiseaux hivernants. Mais cet honneur ne suffit pas à les retenir. Certains signes ne trompent pas. La profusion hivernale qui voyait des milliers d'oiseaux égayer le lac s'estompe. Les migrateurs arrivés au seuil de l'hiver nous quittent, pressés de participer au

traditionnel rendez-vous galand qui les attend plus au nord.

Heureusement, le passage de sarcelles d'été aux cris rauques, de canards pilet aristocratiques ou de canards souchets au bec curieusement spatulé met du baume au cœur des ornithologues locaux.

Des faits réjouissants sont parfois à noter. Depuis quelques années, un canard vivement coloré se fait tirer les plumes pour s'en aller. En effet, quelques nettes rousses se sont embourgeoisées, n'aspérant plus aux fréquents démenagements. Il n'est dès lors plus nécessaire de filer jus-

qu'en Dombes pour en observer. Le lac de Neuchâtel et le Léman voient les effectifs de ces superbes oiseaux augmenter.

Le plumage du mâle ne risque pas d'être confondu avec celui d'un autre canard. La tête orange surplombe un poutail de suie. Un bâton de rouge à lèvres carminé semble avoir dessiné son bec et avoir glissé avec bonheur jusqu'à son œil pétillant. Le reste du corps n'est qu'harmonie et personne ne pourrait trouver à redire à ce vibrant tableau. Chapeau bas au génial peintre céleste!

Comme à l'ordinaire, les femelles présentent une livrée

toute de discrétion. Ce sont elles qui assument la vitale besogne de la couvaison. Un plumage chamarré attirerait inmanquablement les corsaires de l'éther que sont les mouettes, goélands ou autres corneilles. Humilité rime ici avec sécurité.

D'exceptionnelles qu'elles étaient autrefois, les observations de nettes rousses sont maintenant devenues monnaie courante. Ces anatidés nichent régulièrement en Suisse. Un couple s'est même reproduit pour la première fois en Valais, au Bouveret, au printemps 1994; en sera-t-il de même cette année?

Christian Keim

INSOLITE

Macabre déjeuner

Le corps partiellement dévoré d'une femme a été découvert samedi matin dans l'enclos des lions du zoo national de Washington, a annoncé la police. Selon un porte-parole de la police, la victime n'a pas encore été identifiée et les circonstances de sa mort n'étaient toujours pas établies.

Selon un porte-parole du zoo, la victime n'était pas membre du personnel. Elle a dû franchir une palissade, puis une barrière de 1,20 m et négliger trois signaux d'avertissement, avant de tomber dans le fossé rempli d'eau entourant la cage. (ats/afp)

Ça gaze!

Les cinquante-deux membres d'une chorale de la Loire ont été hospitalisés dimanche vers 1 heure, à Grenoble et Voiron (Isère), à la suite d'une légère intoxication due aux émanations d'un appareil de chauffage défectueux dans la salle des fêtes de Chirens (Isère) où ils venaient de se produire.

Tous ont quitté les hôpitaux dimanche matin après une courte hospitalisation.

Les faits se sont produits dans l'ancienne église de Chirens, transformée en salle des fêtes. A l'issue du concert les choristes qui se trouvaient encore dans le bâtiment ont été brusquement indisposés par des émanations de gaz dues au dysfonctionnement du système de chauffage. (ap)

HUMEUR

La plupart du temps, deux experts ne sont pas d'accord entre eux. Et souvent, ils envisagent le même problème de façon diamétralement opposée. Cela vaut pour les architectes, les juristes, les financiers, les climatologues ou les bureaux d'ingénieurs. Doit-on ou non pomper dans la nappe phréatique? Les forêts meurent-elles? Le climat se réchauffe-t-il? Peut-on construire en bois l'infrastructure d'une discothèque? L'énergie solaire a-t-elle des chances de se développer? Autant de questions qui entraînent le verdict indiscutable du spécialiste interrogé.

Diafoirus l'expert

Sans parler des votations fédérales: NLFA, Europe, TVA, droit de timbre, politique hospitalière, AVS, bientôt agriculture, et j'en passe: le citoyen a de quoi perdre la tête. Il est d'ailleurs vachement doué pour s'y retrouver, le citoyen, vu qu'il n'est pas spécialiste et qu'il n'y passe pas ses journées, lui.

Le dernier exemple concerne l'«objective étude» de Coopers & Lybrand, sur les mérites comparatifs des transversales Gothard et Lötschberg. Les experts, notamment, ont envisagé l'hypothèse d'un Gothard seul, à la limite; mais pas celle d'un Lötschberg seul. Pour ne pas déplaire à qui? Et ils n'ont pas pris en compte les voies d'accès aux deux tunnels de base. Pour le Gothard, elles sont loin d'être prêtes, alors que la situation apparaît bien meilleure au Lötschberg-Simplon. Faut-il créer des bureaux d'experts qui expertisent les experts? Pascal Claivaz

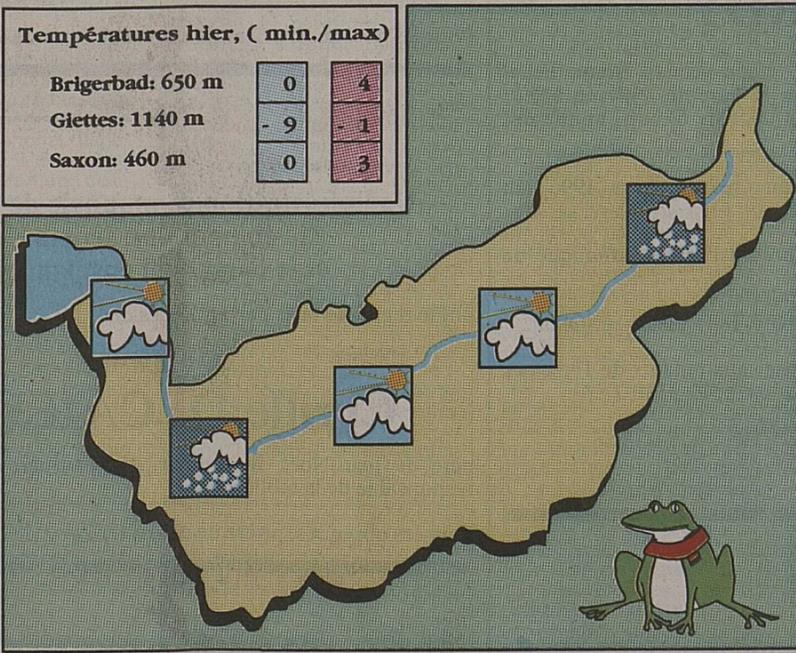
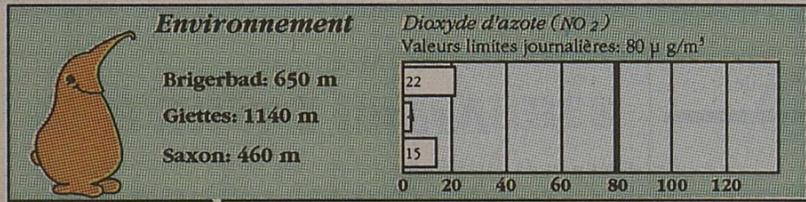
LE TEMPS AUJOURD'HUI

Weather forecast: Sun 06.57-18.18, Moon 09.04-23.50, Température à 2000 m: -8

Table of temperatures at different altitudes: Brigerbad: 650 m (0/4), Giettes: 1140 m (-9/-1), Saxon: 460 m (0/3)

Temperatures: +5 and +1

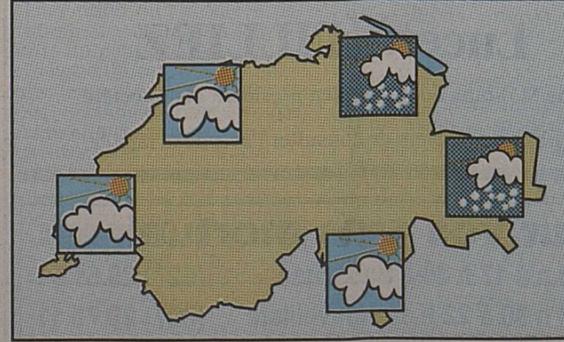
Situation générale: Une dépression centrée sur la mer du Nord entraîne un courant d'air froid et humide des îles Britanniques vers les Alpes. Evolution: Demain: nuageux, puis assez ensoleillé. Mercredi: ciel changeant avec précipitations à faible altitude. Jeudi: par moments nuageux. Message: Des courants d'air désagréables peuvent provenir du manque d'étanchéité des fenêtres ou caissons de stores.



Températures en Suisse et en Europe

Table of temperatures in Switzerland and Europe: Vouvry (très n. 4), Fey (très n. 1), Sion (très n. 4), La Sage (très n. -5), Crans-Montana (peu n. -3), Zermatt (peu n. -3), Genève (très n. 3), Neuchâtel (très n. 2), Berne (très n. 1), Bâle (très n. 5), Zurich (peu n. 3), Locarno (beau 10), Paris (peu n. 12), Nice (beau 10), Munich (beau 3), Rome (peu n. 11), Londres (peu n. 17), Athènes (peu n. 17)

MAGRO City advertisement: CHAUSSURES POUR DAMES ET MESSIEURS. Production italienne de qualité à des prix incroyables!



Weather forecast for tomorrow and the day after: Demain, Après-demain